



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI, 16 OCTOBRE 1920.

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 16TH OCTOBER, 1920.

AUX ANNONCEURS DANS LA GAZETTE TO ADVERTISERS IN THE OFFICIAL GAZETTE

Ceux qui transmettent des annonces pour être insérées dans la *Gazette Officielle*, voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous :

1. Adresser : l'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.

Tarif des annonces :

Première insertion, 10c par ligne (mesure agate).

Insertions subséquentes, 5c par ligne (mesure agate).

Traduction, 40c par 100 mots.

Gazette Officielle, par exemp., 25c.

Feuilles volantes, 75c par douzaine.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "*Gazette Officielle*" du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, \$5. par année, est invariablement payable d'avance, et que l'envoi de la *Gazette* sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'un exemplaire de la *Gazette*, ils doivent faire une remise en conséquence.

PARTIES sending advertisements to be inserted in the *Official Gazette*, will please observe the following rules :

1. Address : The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.

The rates are :

First insertion, 10 cents per line (agate measure).

Subsequent insertions, 5 cents per line (agate measure).

Translation, 40 cents per 100 words.

Official Gazette, 25 cents per single number.

Slips 75 cents per dozen.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "*Official Gazette*" of the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of \$5. per annum, is invariably payable in advance, and that the *Gazette* will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the *Gazette*, they must remit accordingly.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante :

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre ; le deuxième est celui de la livraison de la *Gazette* pour la première insertion ; et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'imprimeur du Roi,

LS A. PROULX.

Hôtel du gouvernement.

3485

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning :

The first number is our document number ; the second number, the *Gazette* number, and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

LS-A. PROULX,

King's Printer.

Government House.

3486

Nominations

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, par ordre en Conseil en date du cinquième jour d'octobre 1920, de nommer M. Marcellus Donald Redlich, de Indianapolis, Indiana, E. U., commissaire pour recevoir des affidavits pour l'usage d'aucune Cour de la province, ou nécessaires pour tout acte ou document devant être mis à exécution ou devant avoir son effet civil dans la province, sous l'autorité de l'article 27 du Code de procédure civile de la province de Québec. 3687

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif de faire les nominations suivantes :

Québec, 18 septembre 1920.

M. John Cookson, de Thetford-Mines, crier de la Cour de circuit, dans et pour le comté de Mégantic, à Thetford-Mines. 3689

Québec, 5 octobre 1920.

Rev. Arthur-W. Reeves, Iles-de-la-Madeleine, inspecteur d'écoles pour le district des Iles-de-la-Madeleine. 3691

M. Pierre-Georges Roy, de Lévis, archiviste du gouvernement de la province de Québec. 3693

Appointments

His Honour the Lieutenant Governor has been pleased, by Order in Council dated the fifth day of October, 1920, to appoint Mr. Marcellus-Donald Redlich, of Indianapolis, Indiana, U. S. commissioner to receive affidavits for use in any Court of the Province, or necessary for any deed or document to be carried into execution or to have its civil effect in the Province, under the authority of article 27 of the Code of Civil Procedure of the Province of Quebec. 3688

His Honour the Lieutenant Governor has been pleased, by and with the advice and consent of the Executive Council, to make the following appointments, viz :

Québec 18th September, 1920.

John Cookson, of Thetford-Mines, crier of the Circuit Court, in and for the county of Mégantic, at Thetford-Mines. 3690

Québec, 5th October, 1920.

Rev. Arthur-W. Reeves, Magdalen Islands, school inspector for the district of Magdalen Islands. 3692

Pierre-Georges Roy, of Lévis, archivist of the government of the Province of Quebec. 3694

Proclamation

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

C. FITZPATRICK.

GEORGE V, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes verront ou qu'elles peuvent concerner—SALUT :

PROCLAMATION

J.-A. HUDON, } **A**TTENDU que dans
Assistant-procureur- } et par un Acte du
général-suppléant. } Parlement de Notre
Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et intitulé : "Acte concernant l'union et le gouvernement du Canada, de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, ainsi que les objets qui s'y rattachent," il est entre autres choses décrété que "le Lieutenant-Gouverneur de Québec pourra, de temps à autre, par proclamation, sous le grand sceau de la Province, devant venir en force au jour y mentionné établir des cantons dans les parties de la Province de

Proclamation

Canada,
Province of
Quebec.
[L. S.]

C. FITZPATRICK.

GEORGE V, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,—GREETING :

PROCLAMATION

J.-A. HUDON, } **W**HEREAS in and by
Acting-Deputy- } an act of the Par-
Attorney-General. } liament of Our United
Kingdom of Great Britain and Ireland, and intitulé : "An Act for the Union of Canada, Nova-Scotia and New-Brunswick and the Government thereof, and for other purposes connected therewith," it is amongst other things enacted, that, "the Lieutenant-Governor of Quebec may, from time to time, by Proclamation, under the Great Seal of the Province, to take effect from a day to be appointed therein, constitute townships in those parts of the Province of Quebec,

Québec, dans lesquelles il n'en a pas encore été établi, et en fixer les tenants et aboutissants ; Et attendu que nous avons jugé à propos d'établir une certaine étendue de Nos terres incultes en cantons sous les noms qui leur sont ci-après respectivement donnés ;

A CES CAUSES, sous l'autorité du susdit Acte du Parlement de Notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Nous avons établi et par Notre présente Proclamation Royale établissons en cantons, sous les noms qui leur sont ci-après donnés, ces étendues de Nos terres incultes, sises et situées respectivement dans les comtés ci-après mentionnés, dans Notre dite Province de Québec, et délimitées et décrites comme suit, dans et par le Rapport de l'Honorable Ministre des Terres et Forêts, dans Notre dite Province de Québec, fait au Lieutenant-Gouverneur de notre dite Province savoir :

Les territoires,—dans la province de Québec,—à être érigés en différents cantons, dans les comtés et sous les noms qui leur sont déjà assignés sur les plans ou les cartes officiels déposés aux archives des arpentages de cette province, sont, chacun à chacun respectivement, dénommés et bornés, d'après leurs tenants et aboutissants, comme suit, savoir :—

1.—COMTÉ DE BONAVENTURE.

Canton de Hope :—Au sud-est, la baie des Chaleurs ; au nord-est, le canton de Port-Daniel ; au sud-ouest, le canton de Cox et au nord-ouest, une ligne menée nord soixante-six degrés quarante-cinq minutes est (N.-66° 45' E.) astronomique, ou environ, sur la longueur de six cent dix-sept (617) chaînes, plus ou moins, depuis le coin nord-est dudit canton de Cox jusqu'au canton de Port-Daniel.

2.—COMTÉ DE BERTHIER.

Canton de Courcelle :—Au sud-est, les cantons de Gauthier et de Joliette ; au nord-ouest, le canton de Provost ; au nord-est, le comté de Maskinongé et au sud-ouest, le canton de Tracy.

Canton de Gauthier :—Au sud-est, les cantons de Peterborough et de Brandon ; au nord-est, le canton d'Angoulême ; au nord-ouest, le canton de Courcelle et au sud-ouest, le canton de Joliette.

3.—COMTÉ DE CHICOUTIMI.

Canton de Bégin :—Au sud-ouest, le canton de Bourget ; au sud-est, le canton de Falardeau ; au nord-ouest, le canton de Labrecque et au nord-est, une ligne menée sud soixante-quinze degrés est (S.-75° E.) astronomique, sur la longueur de six cent quinze (615) chaînes, plus ou moins, depuis le coin nord-est dudit canton de Labrecque jusqu'au coin nord-ouest du canton de Falardeau susdit.

Canton de Brébeuf :—Au sud, le canton de Lallemant ; à l'est le canton de Périgny ; au nord-est, le canton de Hébert et au nord-ouest les cantons de Ferland et d'Otis.

Canton de Ducreux :—Au sud, le comté de Charlevoix ; au sud-est, le canton de Sagard ; au nord-est, le canton de Saint-Jean et à l'ouest, le canton de Périgny.

Canton de Falardeau :—Au sud-ouest, les cantons de Simard et de Tremblay ; au nord-ouest,

in which townships are not then already constituted, and fix the metes and bounds thereof ; And Whereas, We have thought fit to constitute a certain tract of our waste lands in townships by the names positively hereinafter assigned to them ;

NOW KNOW YE, that under the authority of the said Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, We have constituted and by this Our Royal Proclamation, do constitute into townships by the names hereinafter assigned to them those certain tracts of our waste lands situated and being respectively in the Counties hereinafter mentioned, in Our Province of Quebec, and bounded and described as follows, in and by the report of the Honourable Our Minister of Lands and Forests, in Our said Province of Quebec, made to the Lieutenant Governor of Our said Province, to wit :

The territories,—in the Province of Quebec,—to be erected into different townships, in the counties and under the names already assigned them on the official plans and maps deposited in the archives of the surveys of this Province are, respectively, named and bounded, according to their metes and bounds as follows, to wit :—

1.—COUNTY OF BONAVENTURE.

Township of Hope :—On the southeast, the Bay of Chaleurs ; on the northeast, the township of Port-Daniel ; on the southwest, the township of Cox and on the northwest, a line running north sixty six degrees forty five minutes east (N.-66° 45' E.) astronomically, or thereabouts, and six hundred and seventeen (617) chains long, more or less, from the northeast corner of said township of Cox to the township of Port-Daniel.

2.—COUNTY OF BERTHIER.

Township of Courcelle :—On the southeast, the townships of Gauthier and of Joliette ; on the northwest, the township of Provost ; on the northeast, the county of Maskinongé and on the southwest, the township of Tracy.

Township of Gauthier :—On the southeast, the townships of Peterborough and of Brandon ; on the northeast, the township of Angoulême ; on the northwest, the township of Courcelle and on the southwest, the township of Joliette :

3.—COUNTY OF CHICOUTIMI.

Township of Bégin :—On the southwest, the township of Bourget ; on the southeast, the township of Falardeau ; on the northwest, the township of Labrecque and on the northeast, a line running south seventy five degrees east (S.-75° E.), astronomically, and six hundred and fifteen (615) chains long, more or less, from the northeast corner of said township of Labrecque to the northwest corner of the township of Falardeau aforesaid.

Township of Brébeuf :—On the south, the township of Lallemant ; on the east, the township of Périgny ; on the northeast, the township of Hébert and on the northwest, the townships of Ferland and of Otis.

Township of Ducreux :—On the south, the county of Charlevoix ; on the southeast, the township of Sagard ; on the northeast, the township of Saint-Jean and on the west, the township of Périgny.

Township of Falardeau :—On the south west, the townships of Simard and of Tremblay ; on

le canton de Bégin ; au nord-est, une ligne menée sud soixante-quinze degrés est (S.-75o E.) astronomique, depuis le coin nord-est du canton de Bégin et sur la longueur de neuf cent cinquante-six (956) chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'extrémité d'une autre ligne tirée nord quinze degrés est (N.-15o E.) astronomique, depuis à environ deux cent trente-quatre (234) chaînes au sud-est du coin nord-ouest du canton de Tremblay ; au sud-est, une ligne menée nord quinze degrés est (N.-15o E.) astronomique, depuis à environ deux cent trente-quatre (234) chaînes au sud-est du coin nord-ouest du canton de Tremblay et sur la longueur de huit cent cinquante-neuf (859) chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'extrémité de la limite nord-est précédemment décrite.

Canton de Labrecque :—Au sud-ouest, le canton de Taché ; au sud-est, le canton de Bégin ; au nord-ouest, les cantons de Garnier et de l'Île et la rivière Péribonca et au nord-est, une ligne menée nord soixante-quinze degrés ouest (N.-75o O.) astronomique, depuis le coin nord-ouest du canton de Bégin et sur la longueur de cinq milles trois-quarts ($5\frac{3}{4}$), plus ou moins, jusqu'à la rivière Péribonca susdite.

Canton de Lalléman :—Au sud, le comté de Charlevoix ; au nord, le canton de Brébeuf ; à l'est, le canton de Périgny et à l'ouest, le canton de Boilleau.

Canton de Lartigue :—Au nord-est, le lac Kenogami et le canton de Laterrière ; au sud-est, le canton de Laterrière ; au nord-ouest, le canton de Plessis et au sud-ouest, le canton de Lapointe et une ligne menée sud soixante-quinze degrés est (S.-75o E.) astronomique, depuis le coin sud-est du canton de Plessis et sur la longueur de six cent soixante-sept (667) chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière Cyriac.

Canton de Périgny :—Au sud, le comté de Charlevoix ; à l'est, le canton de Ducreux ; au nord, le canton de Hébert et à l'ouest, les cantons de Brébeuf et de Lalléman.

Canton de Lapointe :—Au sud, le comté de Charlevoix ; à l'est, la rivière du Moulin ; au nord, les cantons de Cimon et de Lartigue et à l'ouest, la rivière Cyriac.

Canton de Dubuc :—Au sud, le comté de Charlevoix ; à l'est, le canton de Boilleau ; au nord, les cantons de Ferland et de Cimon et à l'ouest, la rivière du Moulin.

4.—COMTÉ DE FRONTENAC.

Canton de Louise :—Au nord, le canton de Ditchfield ; à l'ouest, le canton de Clinton ; à l'est et au sud, l'état du Maine, dans les Etats-Unis.

Canton de Risborough :—Au nord-ouest, les cantons de Marlow et de Gayhurst ; au nord-est, le canton de Marlow ; au sud-ouest, le canton de Spaulding et au sud-est, l'état du Maine, dans les Etats-Unis.

5.—COMTÉ DE GASPÉ.

Canton de Fortin :—Au nord, le canton d'York ; à l'est, le canton de Malbaie, au sud, le canton de Rameau et à l'ouest, une ligne menée sud astronomique, depuis le coin sud-ouest du canton d'York et sur la longueur de neuf (9) milles, plus

the northwest the township of Bégin ; on the northeast, a line running south seventy five degrees east (S.-75o E.) astronomically, from the northeast corner of the township of Bégin and nine hundred and fifty six (956) chains long, more or less, to the end of another line running north fifteen degrees east (N.-15o E.) astronomically, from a point about two hundred and thirty four (234) chains to the southeast of the northwest corner of the township of Tremblay ; on the southeast, a line running north fifteen degrees east (N.-15o E.) astronomically, from a point about two hundred and thirty four (234) chains to the southeast of the northwest corner of the township of Tremblay and eight hundred and fifty nine (859) chains long, more or less, to the extremity of the northeast limit previously described.

Township of Labrecque :—On the southwest, the township of Taché, on the southeast, the township of Bégin ; on the northwest, the townships of Garnier and of l'Île and the river Péribonca and on the northeast, a line running north seventy five degrees west (N.-75o W.) astronomically, from the northwest corner of the township of Bégin and five miles and three quarters ($5\frac{3}{4}$) long, more or less, to the river Péribonca aforesaid.

Township of Lalléman :—On the south, the county of Charlevoix ; on the north, the township of Brébeuf ; on the east, the township of Périgny and on the west, the township of Boilleau.

Township of Lartigue :—On the northeast, the Lake Kenogami and the township of Laterrière ; on the southeast, the township of Laterrière ; on the northwest, the township of Plessis and on the southwest the township of Lapointe and a line running south seventy five degrees east (S.-75o E.) astronomically, from the southeast corner of the township of Plessis and six hundred and sixty seven (667) chains long, more or less, to the river Cyriac ;

Township of Périgny :—On the south, the county of Charlevoix ; on the east, the township of Ducreux ; on the north, the township of Hébert and on the west, the townships of Brébeuf and Lalléman.

Township of Lapointe :—On the south, the county of Charlevoix ; on the east, the river du Moulin ; on the north, the townships of Cimon and of Lartigue and on the west, the river Cyriac.

Township of Dubuc :—On the south, the county of Charlevoix ; on the east, the township of Boilleau ; on the north, the townships of Ferland and of Cimon and on the west, the river du Moulin.

4.—COUNTY OF FRONTENAC.

Township of Louise :—On the north, the township of Ditchfield, on the west, the township of Clinton ; on the east and south, the state of Maine, in the United States.

Township of Risborough :—On the northwest, the townships of Marlow and of Gayhurst ; on the northeast, the township of Marlow ; on the southwest, the township of Spaulding and on the southeast, the state of Maine, in the United States.

5.—COUNTY OF GASPÉ.

Township of Fortin :—On the north, the township of York ; on the east, the township of Malbaie, on the south, the township of Rameau and on the west, a line running south astronomically, from the southwest corner of the township

ou moins, jusqu'au coin nord-ouest du canton de Rameau.

Canton de Rameau :—Au sud-est, le canton de Percé et la seigneurie de Grande-Rivière ; à l'est, le canton de Malbaie ; au nord, le canton de Fortin ; au sud-ouest, la seigneurie de Pabos et à l'ouest, une ligne menée sud astronomique, depuis le coin sud-ouest du canton de Fortin et sur la longueur de trois cent cinquante-quatre (354) chaînes, plus ou moins, jusqu'à la seigneurie de Pabos.

Canton de Taschereau :—Au nord, le golfe Saint-Laurent ; à l'est, la seigneurie de la Rivière-Madeleine ; au sud-ouest, la seigneurie du Mont-Louis et au sud, une ligne menée nord quatre-vingt-deux degrés trente minutes est (N.-82° 30' E.) astronomique, depuis le coin sud-est de cette dernière seigneurie et sur la longueur de huit cent soixante-neuf (869) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin sud-ouest de la seigneurie de la Rivière-Madeleine susdite.

6.—COMTÉ DE HULL.

Canton de Maniwaki :—Au nord-ouest, la rivière à l'Aigle ; au nord-est, la rivière Désert ; à l'est, la rivière Gatineau, au sud, le canton de Bouchette et à l'ouest, le comté de Pontiac.

7.—COMTÉS DE HULL ET DE LABELLE.

Canton de Blake :—Au sud, le canton de Hincks ; à l'est, les cantons de McGill et de Bigelow ; au nord, les cantons de Cameron et de Wabasse et le lac des Trente-un-Milles ; à l'ouest, le canton de Northfield.

8.—COMTÉ DE JOLIETTE.

Canton de Tellier :—Au sud-est, le canton de Cartier ; au sud-ouest, le canton de Lussier ; au nord-ouest, une ligne menée nord quarante-cinq degrés est (N.-45° E.) astronomique, depuis le coin nord du canton de Lussier et sur la longueur de cinq cent cinquante-une (551) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin sud du canton de Gouin ; au nord-est, une autre ligne menée nord quarante-cinq degrés ouest (N.-45° O.) astronomique, depuis le coin nord du canton de Cartier et sur la longueur de sept cent quarante-cinq (745) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin sud du canton de Gouin susdit.

Canton de Tracy :—Au sud-est, les cantons de Cathcart et de Joliette ; au nord-est, les cantons de Courcelle et de Provost ; au sud-ouest, le canton de Cartier et au nord-ouest, une ligne menée nord quarante-cinq degrés est (N.-45° E.) astronomique, depuis le coin nord du canton de Cartier et sur la longueur de cinq cent trente-deux (532) chaînes, plus ou moins, jusqu'au canton de Provost, à environ treize chaînes quarante chaînons (13.40) au nord-ouest du coin ouest du canton de Courcelle.

9.—COMTÉ DE KAMOURASKA.

Canton de Chapais :—Au sud-est, l'état du Maine, dans les États-Unis ; au nord-est, le canton de Painchaud ; au nord-ouest, le canton d'Ixworth et au sud-ouest, les cantons de Lafontaine et de Dionne.

Canton de Parke :—Au sud-est, le canton de Pohenegamook ; au nord-est, les cantons d'Armand et de Whitworth ; au nord-ouest, la sei-

of York and nine (9) miles long, more or less, to the northwest corner of the township of Rameau.

Township of Rameau :—On the southeast, the township of Percé and the seigniorie of Grand River ; on the east, the township of Malbaie ; on the north, the township of Fortin ; on the southwest, the seigniorie of Pabos and on the west, a line running south astronomically, from the southwest corner of the township of Fortin and three hundred and fifty four (354) chains long, more or less, to the seigniorie of Pabos.

Township of Taschereau :—On the north, the Gulf Saint Lawrence ; on the east, the seigniorie of River Madeleine ; on the southwest, the seigniorie of Mont-Louis and on the south a line running north eighty two degrees and thirty minutes east (N.-82° 30' E.) astronomically, from the southeast corner of the latter seigniorie and eight hundred and sixty nine (869) chains long, more or less, to the south-west corner of the seigniorie of River Madeleine aforesaid.

6.—COUNTY OF HULL.

Township of Maniwaki :—On the northwest, the river à l'Aigle ; on the northeast, the river Désert ; on the east the river Gatineau ; on the south, the township of Bouchette and on the west the county of Pontiac.

7.—COUNTIES OF HULL AND LABELLE.

Township of Blake :—On the south, the township of Hincks ; on the east, the townships of McGill and Bigelow ; on the north, the township of Cameron and Wabasse and lake Thirty-one-Miles ; on the west the township of Northfield.

8.—COUNTY OF JOLIETTE.

Township of Tellier :—On the southeast, the township of Cartier ; on the south-west, the township of Lussier ; on the northwest, a line running north forty five degrees east (N.-45° E.) astronomically, from the north corner of the township of Lussier and five hundred and fifty one (551) chains long, more or less, to the south corner of the township of Gouin ; on the northeast, another line running north forty five degrees west (N.-45° W.) astronomically, from the north corner of the township of Cartier and seven hundred and forty five (745) chains long, more or less, to the south corner of the township of Gouin aforesaid.

Township of Tracy :—On the southeast, the townships of Cathcart and Joliette ; on the northeast, the townships of Courcelle and Provost ; on the southwest, the township of Cartier and on the northwest a line running north forty five degrees east (N.-45° E.) astronomically, from the north corner of the township of Cartier and five hundred and thirty two (532) chains long, more or less, to the township of Provost, at about thirteen chains forty links (13.40) to the northwest of the west corner of the township of Courcelle.

9.—COUNTY OF KAMOURASKA.

Township of Chapais :—On the southeast, the state of Maine, one of the United States ; on the northeast, the township of Painchaud ; on the northwest, the township of Ixworth and on the southwest, the townships of Lafontaine and Dionne.

Township of Parke :—On the southeast, the township of Pohenegamook ; on the northeast, the townships of Armand and Whitworth ;

gneurie de Terrebois et au sud-ouest, le canton de Bungay.

on the northwest, the seigniorie of Terrebois and on the southwest, the township of Bungay.

10.—COMTÉ DE LABELLE.

10.—COUNTY OF LABELLE.

Canton de Bouthillier :—Au sud, le canton de Wabasse ; à l'est, les cantons de Dudley et de Kiamika ; au nord, le canton de Robertson et à l'ouest, le canton de Kensington.

Township of Bouthillier :—On the south, the township of Wabasse ; on the east, the townships of Dudley and Kiamika ; on the north, the township of Robertson and on the west, the township of Kensington ;

Canton de Boyer :—Au sud, le canton de Montigny ; à l'est, le canton de Turgeon ; à l'ouest, le canton de Kiamika et au nord-ouest, les cantons de Campbell et de Rochon.

Township of Boyer :—On the south, the township of Montigny ; on the east, the township of Turgeon ; on the west, the township of Kiamika and on the northwest, the townships of Campbell and Rochon ;

Canton de Major :—Au sud, le canton de Pope ; à l'est, le canton de Gravel ; à l'ouest, le canton de Baskatong et au nord, une ligne—depuis un point de la limite ouest du canton de Gravel situé à environ sept cent quarante (740) chaînes, plus ou moins, du coin sud-ouest de ce canton—menée astronomiquement : S.-89° 0. pour 79.34/100 chaînes, S.-87° 25' 0. pour 95.80/100 autres chaînes et S.-89° 0. pour les 145.66/100 chaînes qui font suite, le tout environ et plus ou moins, tel que déjà établi sur le terrain et de là, suivant l'ouest astronomique, une longueur de huit (8) milles, plus ou moins, jusqu'au canton de Baskatong.

Township of Major :—On the south, the township of Pope ; on the east, the township of Gravel ; on the west, the township of Baskatong and on the north, a line—from a point in the west limit of the township of Gravel situated at about seven hundred and forty (740) chains, more or less, from the southwest corner of said township—running astronomically : S.-89° W. for 79.34/100 chains, S.-87° 25' W. for 95.80/100 chains more and S. 89° W. for the remaining 145.66/100 chains, the whole approximately and more or less, as presently established on the ground and thence, running west astronomically, a distance of eight (8) miles, more or less, to the township of Baskatong ;

Canton de Montigny :—Au sud, les cantons de Lesage et de Rivard ; à l'est, le canton de Lorranger ; au nord, le canton de Boyer et à l'ouest, les cantons de Kiamika et de Rivard.

Township of Montigny :—On the south, the townships of Lesage and Rivard ; on the east, the township of Lorranger ; on the north, the township of Boyer and on the west, the townships of Kiamika and Rivard ;

Canton de Rochon :—Au sud-est, le canton de Boyer ; au nord-est, les cantons de Brunet et de Pérodeau ; au nord-ouest, le canton de Moreau et au sud-ouest, le canton de Campbell.

Township of Rochon :—On the southeast, the township of Boyer ; on the northeast, the townships of Brunet and Pérodeau ; on the northwest, the township of Moreau and on the southwest, the township of Campbell.

11.—COMTÉ DE L'ISLET.

11.—COUNTY OF L'ISLET.

Canton de Beaubien :—Au sud-est, le canton d'Arago ; au nord-est, les cantons de Garneau et de Fournier ; au nord-ouest, la seigneurie de Lessard et au sud-ouest, le canton de Bourdages.

Township of Beaubien :—On the southeast, the township of Arago ; on the northeast, the townships of Garneau and Fournier ; on the northwest, the seigniorie of Lessard and on the south west, the township of Bourdages.

12.—COMTÉ DE MATANE.

12.—COUNTY OF MATANE.

Canton de Casault :—Au sud-ouest, le canton de Lepage ; au nord-ouest, le canton de Blais ; et sud-est, une ligne menée nord soixante-sept degrés quarante-cinq minutes est (N.-67° 45' E.) astronomique, depuis le coin est du canton de Lepage et sur la longueur de huit milles et tiers ($8\frac{1}{3}$), plus ou moins, jusqu'à l'extrémité sud-est de la limite nord-est ci-après décrite ; au nord-est, une autre ligne menée sud cinquante-trois degrés quarante-cinq minutes est (S.-53° 45' E.) astronomique, depuis le coin est du canton de Blais et sur la longueur de dix milles et demi ($10\frac{1}{2}$), plus ou moins, jusqu'à la limite précédemment décrite.

Township of Casault :—On the southwest, the township of Lepage ; on the northwest, the township of Blais ; on the southeast, a line running north sixty seven degrees forty five minutes east (N.-67° 45' E.) astronomically, from the east corner of the township of Lepage and eight miles and one third ($8\frac{1}{3}$) long, more or less, to the southeast extremity of the northeast limit hereinafter described ; on the northeast, another line running south fifty three degrees forty five minutes east (S.-53° 45' E.) astronomically, from the east corner of the township of Blais and ten and a half miles ($10\frac{1}{2}$) long, more or less, to the limit hereinabove described ;

Canton de Jetté :—Au nord-est, le canton de Matalik ; au nord-ouest, le canton de Pinault ; au sud-ouest, la seigneurie du Lac-Métis et le comté de Rimouski ; au sud-est, le comté de Bonaventure.

Township of Jetté :—On the northeast, the township of Matalik ; on the northwest, the township of Pinault ; on the southwest, the seigniorie of Lake Métis and the county of Rimouski, on the southeast the county of Bonaventure.

Canton de Nemtaye :—Au sud-est, les cantons de Humqui et de Pinault ; au nord-est, la seigneurie du Lac-Matapédia ; au nord-ouest, le canton d'Awantjish et au sud ouest, une ligne menée sud quarante-cinq degrés est (S.-45° E.) astronomique,—telle que déjà établie sur le terrain,—depuis le coin sud du canton d'Awant-

Township of Nemtaye :—On the southeast, the townships of Humqui and Pinault ; on the northeast, the seigniorie of Lake Matapédia ; on the northwest, the township of Awantjish and on the southwest, a line running south forty five degrees east (S.-45° E.) astronomically—as presently established on the ground—from

jish et longue de quatre cent quatre-vingt-cinq (485) chaînes, plus ou moins, jusqu'au canton de Pinault.

Canton de Pinault :—Au nord-est, le canton de Humqui ; au nord-ouest, le canton de Nemtayé ; au sud-ouest, la seigneurie du Lac-Métis et au sud-est, le canton de Jetté.

13.—COMTÉ DE MONTCALM.

Canton de Lussier :—Au sud-est, le canton de Chilton ; au nord-est, le canton de Tellier ; au sud-ouest, le canton d'Archambault et au nord-ouest, une ligne menée nord quarante-cinq degrés est (N.-45° E.) astronomique, ou environ, — telle que déjà établie sur le terrain, — depuis le coin nord du canton d'Archambault et sur la longueur de sept cent cinquante-quatre (754) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin ouest du canton de Tellier.

14.—COMTÉ DE MONTMORENCY.

Canton de Cauchon :—Au sud-est, la seigneurie de La-Côte-de-Beaupré ; au nord-est, la rivière Montmorency ; au sud-ouest, le canton de Tewkesbury et au nord-ouest, une ligne—depuis un point de la limite nord-est du canton de Tewkesbury situé à environ huit cent soixante-quatorze (874) chaînes au nord-ouest de l'arrière-ligne de la seigneurie de La-Côte-de-Beaupré—menée nord cinquante-cinq degrés trente minutes (N.-55° 30' E.) astronomique, ou environ, telle qu'établie sur le terrain et longue de neuf cent trente-trois (933) chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rivière Montmorency.

15.—COMTÉ DE PONTIAC.

Canton de Bryson :—Au sud-ouest, les cantons de Waltham et de Chichester ; à l'est, le canton de Pontefract ; au nord, une ligne menée ouest astronomique, — telle que déjà établie sur le terrain, — depuis le coin nord-ouest du canton de Pontefract et sur la longueur de sept cent treize (713) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin nord-ouest—aussi établi—dudit canton de Bryson ; à l'ouest, une autre ligne—déjà tirée sur le terrain—menée sud astronomique, depuis ce dernier coin et sur la longueur de six cent vingt-neuf (629) chaînes, plus ou moins, jusqu'au canton de Chichester.

Canton de Church :—Au sud, le canton de Dorion, suivant une ligne menée ouest astronomique, depuis le coin sud-ouest du canton de Bouchette et sur la longueur de six cent trente-trois (633) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin nord-ouest—déjà établi—dudit canton de Dorion ; à l'est, les cantons de Bouchette et de Maniwaki, suivant une ligne déjà tirée, sur nord astronomique, depuis le coin sud-ouest susdit de Bouchette jusqu'à une distance—d'après arpentage—de huit cent cinquante-huit (858) chaînes, plus ou moins ; au nord, — depuis l'extrémité nord de ces 858 chaînes telles que mesurées sur le terrain—une ligne menée ouest astronomique sur la longueur de six cent trente-trois (633) chaînes, plus ou moins, jusqu'à l'intersection de la limite ouest du dit canton de Church, déjà tirée nord astronomique depuis le coin nord-ouest de Dorion et à l'ouest, cette limite sur nord astronomique et longue de huit cent cinquante-huit (858) chaînes, plus ou moins.

Canton de Clapham :—Au sud, le canton de

the south corner of the township of Awantjish and four hundred and eighty five (485) chains long, more or less, to the township of Pinault ;

Township of Pinault :—On the northeast, the township of Humqui ; on the northwest, the township of Nemtayé ; on the southwest, the seignior of Lake Métis and on the southeast, the township of Jetté.

13.—COUNTY OF MONTCALM.

Township of Lussier :—On the southeast, the township of Chilton ; on the northeast, the township of Tellier ; on the southwest, the township of Archambault and on the northwest, a line running north forty five degrees east (N.-45° E.) astronomically or thereabouts—as presently established on the ground from the north corner of the township of Archambault and seven hundred and fifty four (754) chains long, more or less to the west corner of the township of Tellier.

14.—COUNTY OF MONTMORENCY.

Township of Cauchon :—On the southeast, the seignior of "La-Côte-de-Beaupré" ; on the northeast the river Montmorency ; on the southwest, the township of Tewkesbury and on the northwest, a line—from a point of the northeast limit of the township of Tewkesbury situated at about eight hundred and seventy four (874) chains to the northwest of the rear line of the seignior of "La-Côte-de-Beaupré"—running north fifty five degrees thirty minutes east (N.-55° 30' E.) astronomically, or thereabouts, as presently established on the ground and nine hundred and thirty three (933) chains long, more or less, to the river Montmorency ;

15.—COUNTY OF PONTIAC.

Township of Bryson :—On the southwest, the townships of Waltham and Chichester ; on the east the township of Pontefract ; on the north, a line running west astronomically—as presently established on the ground—from the northwest corner of the township of Pontefract and seven hundred and thirteen (713) chains long, more or less, to the northwest corner—also established—of the said township of Bryson on the west, another line—presently drawn on the ground—running south astronomically from the latter corner and six hundred and twenty nine (629) chains long, more or less, to the township of Chichester ;

Township of Church :—In the south the township of Dorion, following a line running west astronomically, from the southwest corner of the township of Bouchette and six hundred and thirty three (633) chains long, more or less, to the northwest corner—presently established—of the said township of Dorion ; on the east, the townships of Bouchette and Maniwaki, following a line presently drawn, north astronomically, from the aforesaid southwest corner of Bouchette and, —according to the survey—eight hundred and fifty-eight (858) chains long, more or less ; on the north—from the north end of these 858 chains as measured on the ground—a line running west astronomically and six hundred and thirty three (633) chains long, more or less, to the intersection of the west limit of the said township of Church, presently drawn north astronomically and eight hundred and fifty eight (858) chains long, more or less.

Township of Clapham :—In the south, the

Leslie ; à l'est, le canton d'Alley ; à l'ouest, le canton de Huddersfield et au nord, une ligne menée ouest astronomique, depuis le coin nord-ouest du canton d'Alley et sur une longueur de six cent trente-sept (637) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin nord-est du canton Huddersfield.

Canton de Dorion :—Au sud, le canton d'Alley ; à l'est, le canton de Wright ; au nord, le canton de Church, suivant une ligne menée ouest astronomique, depuis le coin sud-ouest du canton de Bouchette et sur la longueur de six cent trente-trois (633) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin nord-ouest—déjà établi—dudit canton de Dorion ; à l'ouest, une ligne menée nord astronomique, depuis le coin nord-ouest du canton d'Alley et sur une longueur de sept cent trente (730) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin sud-ouest du canton de Church, déjà établi sur le terrain.

Canton de Malakoff :—Au sud-ouest, la ligne interprovinciale, dans la rivière Ottawa ; au sud-est, le canton d'Esher ; au nord-ouest, le canton d'Aberdeen et au nord-est, une ligne menée nord soixante degrés ouest (N.-60° O.) astronomique, depuis le coin nord-ouest du canton d'Esher et sur une longueur de neuf (9) milles, plus ou moins, jusqu'au coin nord-est du canton d'Aberdeen.

16.—COMTÉ DE PORTNEUF.

Canton de Tonti :—Au sud-est, le canton de Roquemont ; au nord-ouest, le canton de Lasalle ; au sud-ouest, le canton de Bois et au nord-est, le comté de Québec.

17.—COMTÉ DE RIMOUSKI.

Canton de Biencourt :—Au nord-ouest, le canton de Bédard ; au sud-ouest, le canton de Robitaille ; au sud-est, une ligne menée nord quarante-cinq degrés est (N.-45° E.) astronomique, depuis le coin est du canton de Robitaille et sur une longueur de sept cent trente-sept (737) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin est dudit canton de Biencourt, déjà établi à six cent quarante-six chaînes quarante chaînons (646.40), plus ou moins, au sud-est du coin est du canton de Bédard, et au nord-est, ladite ligne de six cent quarante-six 40/100 chaînes de longueur, tirée sud-est astronomique depuis le coin est susdit de Bédard.

18.—COMTÉ DE SAGUENAY.

Canton de Latour :—Au sud-est, le fleuve Saint-Laurent ; au nord-est, le canton Betsiamites ; au sud-ouest, le canton de Laval et au nord-ouest, une ligne menée nord quarante-cinq degrés est (N.-45° E.) astronomique, sur la longueur de six milles et quart ($6\frac{1}{4}$), depuis le coin nord du canton de Laval jusqu'au coin ouest du canton de Betsiamites.

Canton de Raffex :—Au nord-est et au sud-est, la rivière Hohonipi, suivant qu'elle fait la limite de la réserve des sauvages "Papinachois" ; au sud-ouest, la rivière Betsiamites ; au nord-ouest, une ligne menée nord quarante-cinq degrés est (N.-45° E.) astronomique, depuis la dite rivière Betsiamites à un point situé dans le prolongement de la limite nord-ouest du canton de Betsiamites et sur la longueur de huit milles et demi ($8\frac{1}{2}$), plus

township of Leslie ; on the east, the township of Alley ; on the west, the township of Huddersfield and on the north, a line running west astronomically, from the northwest corner of the township of Alley and six hundred and thirty seven (637) chains long, more or less to the northeast corner of the township of Huddersfield ;

Township of Dorion :—On the south, the township of Alley ; on the east, the township of Wright ; on the north, the township of Church, following a line running west astronomically, from the southeast corner of the township of Bouchette and six hundred and thirty three (633) chains long, more or less, to the northwest corner—presently established—of said township of Dorion ; on the west, a line running north astronomically from the northwest corner of the township of Alley and seven hundred and thirty (730) chains long, more or less, to the southwest corner of the township of Church, presently established on the ground.

Township of Malakoff :—On the southwest, the interprovincial line, in the Ottawa river ; on the southeast, the township of Esher ; on the northwest, the township of Aberdeen and on the northeast, a line running north sixty degrees west (N.-60° W.) astronomically, from the northwest corner of the township of Esher and nine (9) miles long, more or less, to the northeast corner of the township of Aberdeen.

16.—COUNTY OF PORTNEUF.

Township of Tonti :—On the southeast, the township of Roquemont ; on the northwest, the township of Lasalle ; on the southwest, the township of Bois and on the northeast, the county of Quebec.

17.—COUNTY OF RIMOUSKI.

Township of Biencourt :—On the northwest, the township of Bédard ; on the southwest, the township of Robitaille ; on the southeast, a line drawn north forty five degrees east (N.-45° E.) astronomically, from the east corner of the township of Robitaille and for a length of seven hundred and thirty seven (737) chains, more or less, to the east corner of the said township of Biencourt, already established at six hundred and forty six chains forty links (646.40), more or less, on the southeast of the east corner of the township of Bédard, and on the northeast, the said line of six hundred and forty six 40/100 chains in length, drawn southeast astronomically from the aforesaid east corner of Bédard.

18.—COUNTY OF SAGUENAY.

Township of Latour :—On the southeast, the river Saint-Lawrence ; on the northeast, the township of Betsiamites ; on the southwest, the township of Laval, and on the northwest, a line drawn north forty five degrees east (N. 45° E.) astronomically, for a length of six miles and a quarter ($6\frac{1}{4}$), from the north corner of the township of Laval to the west corner of the township of Betsiamites.

Township of Raffex :—On the northeast and southeast, the river Hohonipi, as it forms the boundary of the Indian reserve "Papinachois" ; on the southwest, the river Betsiamites ; on the northwest, a line drawn north forty five degrees east (N. 45° E.) astronomically, from the said river Betsiamites to a point situate in the prolongation of the northwest boundary of the township of Betsiamites and for a length of eight

ou moins, jusqu'au coin ouest de la réserve "Papinachois" susdite, dans le lac Nipi.

Canton de Ragueneau :—Au sud-est, le fleuve Saint-Laurent ; au nord-est, la rivière aux Outardes ; au sud-ouest, la rivière de l'île aux Rosiers suivant qu'elle fait la limite de la réserve des sauvages "Papinachois" ; au nord-ouest, une ligne menée nord cinquante deux degrés quinze minutes est (N. 52° 15' E.) astronomique, depuis ladite rivière, au ou près du coin nord-est de la réserve "Papinachois" susdite et sur la longueur de six (6) milles, plus ou moins, jusqu'à la rivière aux Outardes.

19.—COMTÉ DE TEMISGAMINGUE.

Canton de Campeau :—Au sud-ouest, la ligne interprovinciale, dans la rivière Ottawa ; au sud-est, le canton de Boisclerc ; au nord-est, la location forestière No 213 ; au nord-ouest, le canton de Gendreau et les lacs Beauchêne.

Canton de Tabaret :—Au sud-ouest, la ligne interprovinciale, dans le lac Témiscamingue ; au sud-est, le canton de Mercier ; au nord-est, le lac Kipawa et au nord-ouest, le quarante-septième parallèle de latitude nord.

Canton de Mazenod :—A l'ouest, la ligne interprovinciale, dans le lac Témiscamingue ; au sud, le quarante-septième parallèle de latitude nord ; au nord, une ligne menée, est astronomique, depuis le lac Témiscamingue, au coin sud-ouest—déjà établi—du canton de Fabre et sur la longueur de six cent quarante-trois (643) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin sud-est du même canton, aussi établi, à environ huit cent vingt (820) chaînes au sud (astronomique) du canton de Laverlochère ; à l'est, pour une distance d'environ six milles et trois quarts ($6\frac{3}{4}$), une ligne menée, sud astronomique, depuis le coin dernier nommé jusqu'au côté sud du lac Kipawa et de là la rive sud-ouest dudit lac, jusqu'au quarante-septième parallèle susdit de latitude nord.

Canton de Shehyn :—Au nord,—depuis le coin sud-est du canton de Fabre, déjà établi, à environ huit cent vingt (820) chaînes au sud (astronomique) du canton de Laverlochère et à six cent quarante-trois (643) chaînes à l'est (astronomique) du lac Témiscamingue,—une ligne menée est astronomique sur la longueur de sept cent dix (710) chaînes, plus ou moins, jusqu'au lac Kipawa ; à l'ouest, le canton de Mazenod, suivant une ligne menée sud astronomique, depuis le coin susdit et sur la longueur de six milles et quart ($6\frac{1}{4}$), plus ou moins, jusqu'au lac Kipawa et à tous les autres côtés, le lac Kipawa lui-même.

Canton de Bruchési :—Au sud, le quarante-septième parallèle de latitude nord, qui fait la limite nord du canton d'Atwater ; au nord, le canton de Guay, suivant une ligne menée est astronomique, depuis le côté est du lac Kipawa, d'un point situé à environ huit cent vingt (820) chaînes au sud (astronomique) du canton de Gaboury et sur la longueur de sept cent huit (708) chaînes, plus ou moins, jusqu'au lac Ostaboingue ; à l'est, ledit lac Ostaboingue et à l'ouest le lac Kipawa.

Canton de Fabre :—A l'ouest, la ligne interprovinciale, dans le lac Témiscamingue ; au nord, les cantons de Duhamel et de Laverlochère, suivant une ligne, menée ouest astronomique, depuis

miles and a half ($8\frac{1}{2}$), more or less, to the west corner of the reserve "Papinachois" aforesaid, in lake Nipi.

Township of Ragueneau :—On the southeast, the river Saint-Lawrence ; on the northeast, the river aux Outardes ; on the southwest, the river of l'île aux Rosiers as it forms the boundary of the Indian reserve "Papinachois" ; on the northwest, a line drawn north fifty two degrees fifteen minutes east (N. 52° 15' E.) astronomically from the latter river to or near the northeast corner of the reserve "Papinachois" aforesaid and for a length of six (6) miles, more or less, to the river aux Outardes.

19.—COUNTY OF TEMISGAMINGUE.

Township of Campeau :—On the southwest, the interprovincial line on the Ottawa river ; on the southeast, the township of Boisclerc ; on the northeast, the forest location No 213 ; on the northwest, the township of Gendreau and the lakes Beauchêne.

Township of Tabaret :—On the southwest, the interprovincial line on lake Témiscamingue ; on the southeast, the township of Mercier ; on the northeast, the lake Kipawa, and on the northwest, the forty seventh parallel of latitude north ;

Township of Mazenod :—On the west, the interprovincial line on lake Témiscamingue ; on the south, the forty seventh parallel of latitude north ; on the north, a line drawn east astronomically from lake Témiscamingue to the southwest corner—already established—of the township of Fabre and for a length of six hundred and forty three chains, more or less, to the southeast corner of the same township, also established, at about eight hundred and twenty (820) chains to the south (astronomically) of the township of Laverlochère ; on the east, for a distance of about six miles and three quarters ($6\frac{3}{4}$), a line drawn south astronomically from the last named corner to the south side of lake Kipawa and thence, the southwest shore of the said lake, to the forty seventh parallel aforesaid of latitude north.

Township of Shehyn :—On the north, from the southeast corner of the township of Fabre, already established, at about eight hundred and twenty (820) chains to the south (astronomically) of the township of Laverlochère and at six hundred and forty three (643) chains to the east (astronomically) of lake Témiscamingue,—a line drawn east astronomically for the length of seven hundred and ten (710) chains, more or less to lake Kipawa ; on the west, the township of Mazenod following a line drawn south astronomically from the aforesaid corner and for a length of six miles and a quarter ($6\frac{1}{4}$), more or less, to lake Kipawa, and to all the other sides, lake Kipawa itself.

Township of Bruchési :—On the south, the forty seventh parallel of latitude north which makes the north boundary of the township of Atwater ; on the north, the township of Guay following a line drawn east astronomically from the east side of lake Kipawa, at a point situate about eight hundred and twenty (820) chains to the south (astronomically) of the township of Gaboury and for a length of seven hundred and eight (708) chains, more or less, to lake Ostaboingue ; on the east, the said lake Ostaboingue, and on the west, lake Kipawa.

Township of Fabre :—On the west, the interprovincial line on lake Témiscamingue ; on the north, the townships of Duhamel and Laverlochère, following a line drawn west astronomi-

un point situé à environ dix-neuf chaînes et soixante-dix-sept chaînons (19.77) à l'est de la ligne limitative entre les troisième et quatrième rangs du canton dernier nommé et sur la longueur de six cent quarante-six chaînes et quarante-cinq chaînons (646.45), plus ou moins, mesurés jusqu'au coin sud-ouest du canton de Duhamel susdit ; au sud, la ligne nord du canton de Mazenod, prolongée jusqu'à la ligne interprovinciale et déjà établie suivant l'ouest astronomique sur la longueur de six cent quarante-trois (643) chaînes, plus ou moins, jusqu'au côté est du lac Témiscamigue ; à l'est, une ligne menée sud astronomique sur la longueur de huit cent vingt (820) chaînes, plus ou moins, et joignant le coin nord-est au coin sud-est dudit canton de Fabre, tous deux coins tels que ci-dessus déterminés.

Canton de Laperrière :—Au nord, les cantons de Laverlochère et de Gaboury, suivant une ligne menée est astronomique depuis le coin nord-est—déjà établi—du canton de Fabre et sur une longueur de six cent cinquante (650) chaînes, plus ou moins, jusqu'au canton de Guay, à environ cent une chaînes et quart ($101\frac{1}{4}$) à l'est du coin sud-ouest du canton de Gaboury ; à l'est, le susdit canton de Guay, suivant une ligne menée sud astronomique depuis le point en dernier lieu déterminé sur la limite sud de Gaboury et sur la longueur de huit cent vingt (820) chaînes, plus ou moins, jusqu'au canton de Shehyn, à un point établissant le coin sud-ouest du canton de Guay susdit ; au sud, le canton de Shehyn, suivant une ligne menée est astronomique depuis le coin sud-est—déjà établi—du canton de Fabre et sur la longueur de six cent cinquante-quatre (654) chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin sud-ouest—tel que précédemment déterminé—du canton de Guay ; à l'ouest, une ligne menée sud astronomique sur une longueur de huit cent vingt (820) chaînes, plus ou moins, et joignant le coin nord-est au coin sud-est du canton de Fabre, tels qu'ils se trouvent établis sur le terrain.

Canton de Guay :—Au nord, le canton de Gaboury,—depuis le coin nord-est du canton de Laperrière, à environ cent une chaînes et quart ($101\frac{1}{4}$) à l'est du coin sud-ouest de Gaboury,—suivant une ligne menée est astronomique sur la longueur de sept milles et quart ($7\frac{1}{4}$), plus ou moins, jusqu'au lac aux Mouffettes ; à l'ouest, une ligne menée sud astronomique, depuis le coin nord-est susdit de Laperrière et sur la longueur de huit cent vingt (820) chaînes, plus ou moins, jusqu'au canton de Shehyn, à un point qui, distant d'environ cinquante-six chaînes (56) du et à l'ouest du lac Kipawa, détermine le coin sud-ouest dudit canton de Guay ; au sud,—depuis ce dernier coin,—une ligne menée est astronomique sur la longueur de huit cent vingt-cinq (825) chaînes, plus ou moins, jusqu'au lac Ostaboingue ; à l'est, ce lac et son affluent, le lac aux Mouffettes.

Canton de Montreuil :—A l'ouest, la ligne interprovinciale entre le Québec et l'Ontario sur une longueur de six cent dix (610) chaînes, plus ou moins, depuis le coin nord-ouest de Nédélec jusqu'au vingtième poteau milliaire de la ligne susdite ; au sud, les cantons de Nédélec et de Guérin sur une longueur de huit cent sept (807) chaînes, plus ou moins, jusqu'à un point situé—d'après arpentage—à environ 290.29 chaînes à l'est de Nédélec, au coin sud-ouest du canton de Rémigny, au nord, le canton de Pontleroy, suivant une

cally from a point situate at about nineteen chains and seventy seven links (19.77) to the east of the division line between the third and fourth ranges of the last named township and for a length of six hundred and forty six chains and forty five links (646.45), more or less, measured to the southwest corner of the township of Duhamel aforesaid ; on the south, the north line of the township of Mazenod, prolonged to the interprovincial line and already established following west astronomically for a length of six hundred and forty three (643) chains, more or less, to the east side of lake Témiscamigue ; on the east, a line drawn south astronomically for a length of eight hundred and twenty (820) chains, more or less, and joining the northeast corner at the southeast corner of the said township of Fabre, both corners as hereabove determined.

Township of Laperrière :—On the north, the townships of Laverlochère and Gaboury, following a line drawn east astronomically from the northeast corner—already established—of the township of Fabre and for a length of six hundred and fifty (650) chains, more or less, to the township of Guay, at about one hundred and one chains and a quarter ($101\frac{1}{4}$) to the east of the southwest corner of the township of Gaboury ; on the east, the aforesaid township of Guay, following a line drawn south astronomically from the point lastly determined on the south boundary of Gaboury and for the length of eight hundred and twenty (820) chains, more or less, to the township of Shehyn, at a point establishing the southwest corner of the township of Guay aforesaid ; on the south, the township of Shehyn, following a line drawn east astronomically from the southeast corner—already established—of the township of Fabre and for a length of six hundred and fifty four (654) chains, more or less, to the southwest corner—as previously determined—of the township of Guay ; on the west, a line drawn south astronomically for a length of eight hundred and twenty (820) chains, more or less, and joining the northeast corner on the southeast corner of the township of Fabre, as they are established on the ground.

Township of Guay :—On the north, the township of Gaboury,—from the northeast corner of the township of Laperrière, to about one hundred and one chains a quarter ($101\frac{1}{4}$) to the east of the southwest corner of Gaboury,—following a line drawn east astronomically for a length of seven miles and a quarter ($7\frac{1}{4}$), more or less, to lake aux Mouffettes ; on the west, a line drawn south astronomically from the aforesaid northeast corner of Laperrière and for a length of eight hundred and twenty (820) chains, more or less, to the township of Shehyn, at a point which distant about fifty six chains (56) from and on the west of lake Kipawa determines the southwest corner of the said township of Guay ; on the south,—from this latter corner,—a line drawn east astronomically for a length of eight hundred and twenty five (825) chains, more or less, to lake Ostaboingue ; on the east, this lake and its affluent the lake aux Mouffettes.

Township of Montreuil :—On the west, the interprovincial line between Quebec and Ontario for a length of six hundred and ten (610) chains, more or less, from the northwest corner of Nédélec to the twentieth mile post of the aforesaid line ; on the south, the townships of Nédélec and Guérin for a length of eight hundred and seven (807) chains, more or less, to a point situate—according to survey—at about 290.29 chains to the east of Nédélec, on the southwest corner of the township of Rémigny ; on the

longueur de huit cent six chaînes et dix chaînons (806.10), plus ou moins, mesurée est astronomique sur la ligne de Base J. Sullivan (1882), jusqu'au coin nord-ouest—déjà établi—du canton de Rémigny ; à l'est, une ligne menée sud astronomique depuis ce dernier coin et sur une longueur de six cent sept (607) chaînes, plus ou moins, jusqu'au canton de Guérin.

Canton de Rémigny :—A l'ouest, le canton de Montreuil suivant sa limite est telle que précédemment définie ; au nord, le canton de Desandrouins suivant une longueur de huit cent quatre chaînes et soixante-quatre chaînons (804.64), plus ou moins, mesurée est astronomique, sur la ligne de Base J. Sullivan (1882), depuis le coin nord-est de Montreuil jusqu'au coin nord-est—déjà établi—dudit canton de Rémigny ; à l'est, depuis ce coin, une ligne menée sud astronomique sur la longueur—déjà établie—de sept cent quatre-vingt-dix-neuf chaînes cinquante-neuf chaînons 799.59, plus ou moins, jusqu'au coin sud-ouest du canton de Beaumesnil, distant—d'après arpentage actuel de la limite sud dudit canton de Rémigny à l'est du lac des Quinze—d'environ 296 25/100 chaînes dudit lac ; au sud, cette ligne des 296 25/100 prolongée vers l'ouest jusqu'au côté ouest du lac, la ligne limitative—déjà tirée sur 354 44/100 chaînes—entre le canton de Guérin et ledit canton de Rémigny, prolongée jusqu'au côté est dudit lac des Quinze et le lac lui-même en en suivant la rive entre les deux points en dernier lieu déterminés.

Canton de Villars :—Au nord, à partir du côté est du lac des Quinze, la limite sud du canton de Rémigny—telle que précédemment définie—et son prolongement, comme limite sud du canton de Beaumesnil, jusqu'à une distance d'environ cinq (5) milles, plus à l'est, au coin nord-ouest—déjà établi—du canton de Beauneville ; à l'est, le canton de Beauneville, suivant une ligne menée sud astronomique, depuis l'extrémité de ces cinq milles, au coin susdit, jusqu'au lac des Quinze ; au sud et à l'ouest, le dit lac des Quinze.

Canton de Beauneville :—Au nord, les cantons de Beaumesnil et de Clérion, suivant la ligne—ouest-est—“William Bell” tirée en 1886 pour séparer la limite sept (7) du premier rang de la limite sept (7) du deuxième rang du bloc “A”, dans l'Ottawa-Supérieur et le prolongement de la dite ligne, d'un côté sur est astronomique jusqu'à la rivière Ottawa et de l'autre côté, sur ouest astronomique, jusqu'à une distance de cinq (5) milles d'icelle ligne ; à l'est, la dite rivière Ottawa ; au sud, le lac Expanse et le lac des Quinze ; à l'ouest, le canton de Villars, suivant une ligne menée sud astronomique à cinq (5) milles à l'ouest de la ligne méridienne tirée par le susnommé William Bell en 1886 pour séparer la limite six (6) de la limite sept (7) du premier rang du bloc “A” plus haut désigné.

Canton de Delbreuil :—Au nord, les cantons de Clérion et de Chabert, suivant la ligne—Ouest-Est—“J.-E. Mailhiot”, tirée en 1900, pour séparer la limite neuf (9) du premier rang de la limite neuf (9) du deuxième rang du bloc “A”, dans l'Ottawa-Supérieur et le prolongement de la dite ligne, d'un côté sur ouest astronomique jusqu'à la rivière Ottawa et de l'autre côté, sur est astronomique, jusqu'à une distance d'environ cinq (5) milles d'icelle ligne, à un point qui déterminera le coin sud-ouest du canton de Landanet et le

north, the township of Pontleroy following a length of eight hundred and six chains and ten links (806.10), more or less, measured east astronomically on the base line of J. Sullivan (1882) to the northwest corner—already established—of the township of Rémigny ; on the east a line drawn south astronomically from this latter corner and for a length of six hundred and seven (607) chains, more or less, to the township of Guérin.

Township of Rémigny :—On the west, the township of Montreuil following its eastern boundary as previously defined ; on the north the township of Desandrouins following a length of eight hundred and four chains and sixty four links (804.64), more or less, measured east astronomically on the base line of J. Sullivan (1882), from the northeast corner of Montreuil to the northeast corner—already established—of the said township of Rémigny ; on the east, from the said corner a line drawn south astronomically for the length—already established—of seven hundred and ninety nine chains and fifty nine links (799.59), more or less, to the southwest corner of the township of Beaumesnil, distant—according to present survey of the south limit of the said township of Rémigny at the east of lake des Quinze—about 296 25/100 chains from the said lake ; on the south, that line of 296 25/100 prolonged towards the west to the west side of the lake, the division line—already drawn for 354 44/100 chains—between the township of Guérin and the said township of Rémigny prolonged to the east side of the said lake des Quinze and the lake itself by following its shore between the two points lastly determined.

Township of Villars :—On the north, from the east side of lake des Quinze, the south limit of the township of Rémigny—as previously defined and its prolongation as south limit of the township of Beaumesnil for a distance of about five (5) miles more to the east, to the northwest corner—already established—of the township of Beauneville ; on the east, the township of Beauneville following a line drawn south astronomically from the extremity of those five miles, at the aforesaid corner, to the lake des Quinze, on the south and west, the said lake des Quinze.

Township of Beauneville :—On the north, the townships of Beaumesnil and of Clérion, following the line—west-east—“William Bell” drawn in 1886 to separate limit seven (7) of the first range from the limit seven (7) of the second range of the block “A” in the Upper-Ottawa and the prolongation of the said line, on one side by the east astronomically to the Ottawa river and on the other side by the west astronomically to a distance of five (5) miles of such line ; on the east, the said Ottawa river ; on the south, lake Expanse and lake des Quinze ; on the west, the township of Villars, following a line drawn south astronomically at five (5) miles to the west of the meridian line drawn by the above-named William Bell in 1886 to separate the limit six (6) from the limit seven (7) of the first range of the block “A” hereinabove designated.

Township of Delbreuil :—On the north, the townships of Clérion and of Chabert, following the line—west-east—“J. E. Mailhiot” drawn in 1900 to separate the limit nine (9) of the first range from the limit nine (9) of the second range of the block “A” in the Upper-Ottawa and the prolongation of the said line, on one side by the west astronomically to the Ottawa river, and on the other side by the east astronomically for a distance of about five (5) miles of such line to a point which will determine the southwest corner

coin nord-est dudit canton de Delbreuil ; à l'est, depuis ce coin commun, une ligne menée sud astronomique sur la longueur de dix (10) milles ; au sud et à l'ouest, une ligne brisée s'établissant comme suit : de l'extrémité sud de la ligne des dix (10) milles en dernier lieu assignés, une ligne longue de cinq milles et demi ($5\frac{1}{2}$), plus ou moins, menée ouest astronomique jusqu'à la limite est du canton de Devlin ; les limites est et nord de ce canton en les remontant jusqu'au lac Expanse ; les côtés est et nord de ce lac en les suivant jusqu'à la rivière Ottawa et la dite rivière, jusqu'à la limite nord du dit canton de Delbreuil, telle qu'en premier lieu déterminée.

Cantons de : Beaumesnil, Clérion, Chabert, Landanet (en les classant de l'ouest à l'est) :—Au nord, —les coins leur étant communs chacun à chacun de dix milles en dix milles, tout en tenant compte de la convergence des méridiens, —les cantons de : Caire, Basserode, Darlens, Béraud, suivant la ligne de Base J. Sullivan (1882) menée est astronomique, depuis le coin nord-est—précédemment déterminé—de Rémigny et sur la longueur de quarante (40) milles, plus ou moins, jusqu'à la ligne est—déjà tirée par larpenteur J. Sullivan en 1882—de la limite douze (12) du deuxième rang du bloc "A", dans l'Ottawa-Supérieur ; à l'est, le canton de Mazerac, suivant cette dernière ligne menée sud astronomique sur une longueur de dix (10) milles, plus ou moins, jusqu'à un point situé dans le prolongement de la limite nord de Delbreuil, telle que précédemment définie et à environ dix (10) milles à l'est d'icelle limite ; à l'ouest, le canton de Rémigny, suivant sa limite est telle que précédemment définie ; au sud, depuis le coin sud-est de Rémigny, les cantons de Villars, de Beauneville, de Delbreuil, suivant leur limite nord collective, tel que précédemment défini et le prolongement—vers l'est—de cette limite, jusqu'au coin sud-est—plus haut déterminé—de Landanet.

Cantons de : Mazerac, Jourdan, Pélissier (en les classant de l'ouest à l'est) :—au nord, —les coins leur étant communs chacun à chacun de dix milles en dix milles, tout en tenant compte de la convergence des méridiens, —les cantons de Desroberts, de Laubanie, de Sabourin, suivant un parallèle de latitude mené vers l'est, depuis le coin nord-est de Landanet, tel que précédemment déterminé, jusqu'à une distance de trente (30) milles ; à l'ouest, le canton de Landanet, suivant sa limite est telle que précédemment définie ; au sud, un parallèle de latitude mené vers l'est depuis le coin sud-est de Landanet, —tel que précédemment déterminé, —jusqu'à la méridienne qui sera, à l'est des trente (30) milles plus haut assignés, établie pour marquer les coins nord-ouest et sud-ouest du canton de Granet et le coin sud-est du susdit canton de Pélissier ; à l'est, ledit canton de Granet, suivant cette méridienne telle qu'elle devra être tirée, sur une longueur de dix (10) milles.

Canton de Granet :—A l'ouest, le canton de Pélissier, suivant sa limite est telle que précédemment déterminée par la méridienne qui joindra le coin nord-ouest du dit canton de Granet à son coin sud-ouest ; au nord et au sud, des lignes menées est astronomique depuis les susdits coins nord-ouest et sud-ouest respectivement, jusqu'au comté de Pontiac ; à l'est, le dit comté de Pontiac.

Cantons de : Pontleroy, Desandroins, Caire, Basserode, Darlens, Béraud, Desroberts, Laubanie, Sabourin et Marrias (en les classant de l'ouest à l'est) :—Au sud, les cantons de : Montreuil, Rémigny, Beaumesnil, Clérion, Chabert, Landanet,

of the township of Landanet and the northeast corner of the said township of Delbreuil ; on the east, from this common corner, a line running south astronomically a distance of ten (10) miles ; on the south and west, a broken line established as follows : from the south end of the ten (10) miles line lastly above mentioned, a line five and a half ($5\frac{1}{2}$) miles long, more or less, running west astronomically, to the east limit of the township of Devlin, the east and north limits of this township upwards to Lake Expanse ; along the east and north sides of this lake to the Ottawa river and the said river to the north limit of the said township of Delbreuil, as firstly above determined.

Townships of : Beaumesnil, Clérion, Chabert, Landanet (classified from west and east) :—On the north, —their corners being common and ten miles apart, from each other, taking into account the convergency of the meridians—the townships of : Caire, Basserode, Darlens, Béraud, following the J. Sullivan Base line (1882), running east astronomically, from the northeast corner—previously determined—of Rémigny a distance of forty (40) miles, more or less, to the east line—already drawn by land surveyor J. Sullivan in 1882—from the limit twelve (12) of the second range of Block "A", in the Upper Ottawa ; on the east, the township of Mazerac, following this last mentioned line running south astronomically a distance of ten (10) miles, more or less, to a point situated in the production of the north limit of Delbreuil, as previously described and at about ten (10) miles to the east of said limit ; on the west, the township of Rémigny, following its east limit as previously described ; on the south, from the southeast corner of Rémigny, the townships of Villars, de Beauneville, de Delbreuil, following their collective north limit, as previously determined and the production—towards the east—of this limit to the southeast corner—above determined—of Landanet.

Townships of : Mazerac, Jourdon, Pélissier, (classified from west to east) :—On the north, —the corners being common and ten miles apart, from each other taking into account the convergency of the meridians—the townships of Desroberts, de Laubanie, de Sabourin, following a parallel of latitude running east, from the northeast corner of Landanet, as previously determined, to a distance of thirty (30) miles ; on the west, the township of Landanet, following the eastern limit as previously described, on the south, a parallel of latitude running east from the southeast corner of Landanet, —as previously determined—to the meridian which will be established, to the east of the above thirty (30) miles, to mark the northwest and southwest corners of the township of Granet and the southeast corner of the aforesaid township of Pélissier ; on the east, the said township of Granet, following this meridian, as it must be drawn, a distance of ten (10) miles ;

Township of Granet :—On the west, the township of Pélissier, following its east limit as previously determined by the meridian connecting the northwest corner of the said township of Granet with its southwest corner ; on the north and south, the lines running east astronomically from the aforesaid northwest and southwest corners respectively, to the county of Pontiac ; on the east, the said county of Pontiac ;

Townships of : Pontleroy, Desandroins, Caire, Basserode, Darlens, Béraud, Desroberts, Laubanie, Sabourin et Marrias (classified from west to east) :—On the south, the townships of : Montreuil, Rémigny, Beaumesnil, Clérion, Chabert,

Mazerac, Jourdan, Pélissier et Granet,—les coins de dix milles en dix milles, leur étant communs chacun à chacun, tout en tenant compte de la convergence des méridiens,—suivant leur limite nord collective, telle que précédemment déterminée par la ligne de Base "J. Sullivan" (1882) et son prolongement sur est astronomique, jusqu'au comté de Pontiac; au nord, les cantons de: Dufay, Montbeillard, Bellecombe, Vaudray, Montanier, Surimau, Fournière, Dubuisson, Bourlamaque et Louvicourt,—les coins leur étant pareillement communs chacun à chacun, de dix milles en dix milles, tout en tenant compte de la convergence des méridiens,—suivant un parallèle de latitude mené vers l'est depuis le trentième poteau milliaire de la ligne interprovinciale,—tout en devant passer par les lignes nord, déjà tirées, des limites deux, trois, quatre (2, 3, 4) du troisième rang du bloc "A", dans l'Ottawa-Supérieur (la ligne est, aussi établie, de la dite limite quatre (4), devant servir en outre à constituer la ligne séparative des cantons de Desandrouins et de Caire); et devant passer aussi—le dit parallèle de latitude—par l'extrémité nord de la ligne est, déjà tirée, de la limite huit (8) et celle de la limite douze (12) partiellement tirée, ces deux lignes devant constituer: la première, la ligne séparative des cantons de Basserode et de Darlens, et la seconde, celle entre les cantons de Béraud et de Desroberts,—jusqu'au comté de Pontiac; à l'est, le dit comté de Pontiac à sa limite ouest, laquelle limite, à cet endroit-ci, sera en même temps la limite est du canton susdénommé de Marrias, dont la limite nord, aussi bien que celle du sud, aura, de ce chef, au lieu de dix milles, une longueur de onze milles et trois quarts ($11\frac{3}{4}$), plus ou moins; à l'ouest, la ligne interprovinciale sur la longueur de dix (10) milles, entre le vingtième et le trentième poteau milliaires de ladite ligne.

Cantons de: Dufay, Montbeillard, Bellecombes, Vaudry, Montanier, Surimau, Fournière, Dubuisson, Bourlamaque et Louvicourt (en les classant de l'ouest à l'est):—Au sud, les cantons de: Pontleroy, Desandrouins, Caire, Basserode, Darlens, Béraud, Desroberts, Laubanie, Sabourin et Marrias,—les coins leur étant communs chacun à chacun de dix milles en dix milles, tout en tenant compte de la convergence des méridiens,—suivant le parallèle de latitude mené vers l'est, depuis le trentième poteau milliaire de la ligne interprovinciale jusqu'au comté de Pontiac; au nord, le canton de Dasserat—dont le coin sud-est sera commun aux autres coins y adjacents dans les cantons de Dufay, de Montbeillard et de Boischatel, en raison de la ligne est, déjà tirée, de la limite deux (2) du cinquième rang, laquelle constitue maintenant la ligne ouest du canton dernier nommé—et les cantons de: Boischatel, Rouyn, Joanne, Bousquet, Cadillac, Malartic, Varsan, Senneville et Pascalis, suivant le parallèle de latitude tiré, en 1897, par l'arpenteur G.-C. Rainboth, sur une longueur initiale de trois milles depuis la ligne interprovinciale, à trois chaînes et trente-cinq chaînons (3.35) au nord du quarantième poteau milliaire de cette ligne et continué vers l'est par l'arpenteur A. Blouin, en 1906, sur une deuxième longueur de quatre-vingt-dix-sept (97) milles puis prolongé, sur une autre distance complémentaire, jusqu'au comté de Pontiac, sur la rive est de la rivière Bell;—le dit parallèle de latitude devant servir ici de ligne de correction sur laquelle seront établis les écarts provenant de la convergence des lignes méridiennes-séparatives de cantons menées du sud au nord et de la divergence de celles menées du nord au sud depuis les bases les plus rapprocher aux fins déterminer astronomiquement, de ce fait,

Landanet, Mazerac, Jourdan, Pélissier et Granet,—the corners, ten miles from one another and being common each to each, taking into account the convergency of the meridians—following their collective north limit, as previously determined by the Base line "J. Sullivan", (1882), and its production east astronomically, to the county of Pontiac; on the north, the townships of: Dufay, Montbeillard, Bellecombe, Vaudray, Montanier, Suriman, Fournière, Dubuisson, Bourlamaque and Louvicourt,—their corners being partly common to each other at every ten miles, taking into account the convergency of the meridians—following a parallel of latitude running towards the east from the thirty mile post of the interprovincial line,—said parallel to pass on the north lines, already drawn, of the limits two, three, four (2, 3, 4) of the third range of Block "A" in the Upper Ottawa (the east line, also established, of the said limit four (4) to constitute also the divisional line between the townships of Desandrouins and Caire) to pass also—the said parallel of latitude—by the north end of the east line already drawn, of the limit eight (8) and that of limit twelve (12) partly drawn, these two lines to constitute: the first, the divisional line of the townships of Basserode and Darlens, and the second, that between the townships of Béraud and Desroberts,—to the county of Pontiac; on the east, the said county of Pontiac to its west limits, which limit, at this place, shall at the same time be the east limit of the aforesaid township of Marrias, the north and south limit thereof shall consequently be eleven and three quarters ($11\frac{3}{4}$) miles long, more or less instead of ten miles; on the west, the interprovincial boundary for a distance of ten (10) miles, between the twentieth and thirtieth mile post of said line.

Townships of: Dufay, Montbeillard, Bellecombes, Vaudry, Montanier, Surimau, Fournière, Dubuisson, Bourlamaque and Louvicourt (classified from west to east):—On the south, the townships of: Pontleroy, Desandrouins, Caire, Basserode, Darlens, Béraud, Desroberts, Laubanie, Sabourin and Marrias,—the corners being common to each other at every ten miles, taking into account the convergency of the meridians,—following the parallel of latitude running towards the east, from the thirtieth mile post of the interprovincial line to the county of Pontiac; on the north, the township of Dasserat—the southeast corner of which will be common to the other corner adjacent thereto in the townships of Dufay, Montbeillard and Boischatel, on account of the east line, already drawn, of the limit two (2) of the fifth range, which constitutes presently the west line of the last named township—and the townships of: Boischatel, Rouyn, Joanne, Bousquet, Cadillac, Malartic, Varsan, Senneville and Pascalis, following the parallel of latitude drawn, in 1897, by land surveyor G. C. Rainboth, on an initial length of three miles from the interprovincial boundary, at a distance of three chains and thirty five links (3.35) north of the fortieth mile post of this line and continued towards the east by land surveyor A. Blouin, in 1906, on a second length of ninety seven (97) miles, then produced, another complementary distance, to the county of Pontiac on the east bank of the river Bell;—the said parallel of latitude to serve here as a correction line on which shall be established the jogs resulting from the convergency of the divisional meridian lines of townships drawn from south to north, and of the divergence of those drawn from north to south, from the

les coins des cantons concernés ; à l'est, le comté de Pontiac à sa limite ouest, laquelle limite, à cet endroit-ci, sera en même temps la limite est du canton de Louvicourt, dont la limite nord, aussi bien que celle du sud, aura, de ce chef, au lieu de dix (10) milles, une longueur de douze (12) milles plus ou moins ; à l'ouest, la ligne interprovinciale sur la longueur des huit cent trois chaînes et trente-cinq chaînons (803.35), ou environ, qui peuvent se trouver entre le trentième poteau milliaire de cette ligne et le parallèle de latitude "Rainboth-Blouin", tel que plus haut défini et dont l'établissement, à l'origine, devait servir à séparer—pour les fins forestières—le quatrième rang du cinquième rang du bloc "A", dans l'Ottawa-Supérieur ; tel que le tout appert des diagrammes ou plan du dit territoire annexé au dit rapport, et en autant que la nature et les circonstances le permettent, et conformément aux rapports d'arpentage produits et demeurés de record dans le département des Terres et Forêts.

Et de plus conformément aux dispositions dudit acte, déclarons et ordonnons par les présentes que le seizième jour du mois d'octobre courant (1920) sera le jour à compter duquel et après lequel Notre présente Proclamation viendra en vigueur, et que les dites étendues de terre, telles que ci-dessus respectivement délimitées et décrites, et toute et chaque partie d'icelles, seront et demeureront à compter du dit seizième jour du mois d'octobre (1920) des cantons sous les noms qui leur sont respectivement donnés ci-dessus, à toutes fins et intentions quelconques, nonobstant toute erreur dans les bornes, tout faux nom, ou toutes autres imperfections ou omissions touchant la dite étendue de terre par les présentes établie en canton comme susdit.

De tout ce que dessus, tous nos fœux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles fait apposer le grand sceau de Notre province de Québec. TÉMOIN : Notre très fidèle et bien-aimé le très honorable SIR CHARLES FITZPATRICK, membre de Notre très honorable Conseil privé et chevalier grand-croix de Notre ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-Georges, lieutenant-gouverneur de notre province de Québec.

En l'Hôtel du Gouvernement, dans Notre cité de Québec, dans Notre dite province de Québec, ce DIX-SEPTIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur, mil neuf cent vingt et dans la onzième de notre règne.

Par ordre,

Le sous-secrétaire de la province,

3679

C.-J. SIMARD.

nearest bases, for the purposes of determining astronomically, from such fact, the corners of the townships concerned ; on the east, the county of Pontiac at its west limit, which limit, at this place, shall at the same time be the east limit of the township of Louvicourt, whose north limit as well as that of the south, shall, on this count, have instead of ten (10) miles a length of twelve (12) miles, more or less ; on the west, the interprovincial line for a length of eight hundred and three chains and thirty five links (803.35), or about, that may be between the thirtieth mile post of such line and the parallel of latitude "Rainboth-Blouin", as above defined and whose establishment, primarily, served to divide—for forestry purposes—the fourth range from the fifth range of the block "A" in the Upper-Ottawa, as the whole appear on the diagrams or plan of the said territory annexed to the said report, and in so far as the nature and circumstances permit, and in conformity with the reports of survey filed and remaining of record in the department of Lands and Forest.

And we do further, by these presents, pursuant to the provisions of the said Act, declare and order that the sixteenth day of the month of October instant, shall be the day, on, from and after which this Our Royal Proclamation shall take effect, and that the said tract of land so as aforesaid bounded and described, and every part and parcel thereof, shall be and remain on from and after the said sixteenth day of the month of October instant, townships by the names respectively hereinabove assigned to them, to all intents, constructions and purposes whatever, notwithstanding any misbounding, misnaming, or other imperfections or omissions of or concerning the said tracts of land hereby constituted into townships under the aforesaid names.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed. WITNESS : Our Right Trusty and Well Beloved the Right Honourable SIR CHARLES FITZPATRICK, Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand-Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint-George, Lieutenant-Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of Quebec, this SEVENTEENTH day of SEPTEMBER, in the Year of Our Lord one thousand nine hundred and twenty and in the eleventh year of Our Reign.

By command,

C.-J. SIMARD,

Assistant Provincial Secretary.

3680

Arrêté en Conseil

CONSEIL EXECUTIF.

Québec, 6 octobre 1920.

Présent : le lieutenant-gouverneur en Conseil.

Il est ordonné : 1. Que tout bois coupé sur les terres de la Couronne à partir du commencement de l'année de licence forestière 1920-21, soit sujet aux droits suivants :

Order-in-Council

EXECUTIVE COUNCIL.

Quebec, 6th October, 1920.

Present : The Lieutenant-Governor in Council.

It is ordered : 1. That all wood cut on Crown Lands, dating from the beginning of the forest licence year 1920-21, be subject to the following dues :

I.—Bois équarris, flancheux ou méplats :

- a) Pin blanc, chêne, carya, noyer, \$0.15 le pied cube.
 b) Pin rouge, orme, frêne, cèdre, bois blanc ou tilleul, merisier, érable, tamarac..... 0.12 "
 c) Épinette, sapin, pin gris ou cyprès, pruche, bouleau, tremble, peuplier..... 0.10 "

II.—Billots de sciage ou grumes et grands bois de dimensions et bois d'estacade à l'état brut :

- a) Pin blanc, chêne, carya, noyer..... \$5.00 le 1000 p.m.p.
 b) Pin rouge, orme, frêne, bois blanc ou tilleul, merisier, érable, tamarac..... 3.50 " "
 c) Épinette, sapin, pin gris ou cyprès, pruche, bouleau, tremble, peuplier, cèdre..... 2.70 " "

III.—Poteaux de plus de 18 pieds de longueur n'excédant pas 10 pouces de diamètre au petit bout :

- a) 30 pieds et moins de longueur..... \$0.75 l'unité.
 b) 30 à 40 pieds de longueur..... 1.50 "
 c) 40 à 50 pieds de longueur..... 3.00 "
 d) 50 pieds et plus de longueur..... 6.00 "

IV.—Dormants ou traverses de chemin de fer n'excédant pas 9 pieds de longueur..... 0.15 "

V.—Autres articles de bois, 15% *ad valorem*.

2. Que les arrêtés-en-conseil No 295 du 26 avril 1910 et No 765 du 13 juin 1918 soient modifiés en conséquence.

3. Que le présent arrêté-en-conseil n'affectera aucunement le recours du gouvernement relativement à la perception des droits impayés, dus en vertu desdits arrêtés-en-conseil No 295 du 26 avril 1910 et 765 du 13 juin 1918, lesquels droits continueront à être perçus comme si le présent arrêté-en-conseil n'avait pas été adopté.

Le greffier du Conseil exécutif,

3645

A. MORISSET.

I.—Square, waney or flat timber :

- a) White pine, oak, hickory and walnut..... \$0.15 per cubic ft.
 b) Red pine, elm, ash, cedar, bass-wood, birch, maple, tamarac..... 0.12 "
 c) Spruce, balsam, grey pine or banksian pine, hemlock, white birch, aspen, poplar..... 0.10 "

II.—Saw logs and boom and dimension timber in the raw state :

- a) White pine, oak, hickory, walnut..... \$5.00 per 1000 f.b.m
 b) Red pine, elm, ash, basswood, birch, maple, tamarac..... 3.50 " "

- c) Spruce, balsam, grey pine or banksian pine, hemlock, white birch, aspen, poplar..... 2.70 " "

III.—Poles more than 18 feet in length, not exceeding 10 inches in diameter at the small end, each :

- a) 30 feet and less in length..... \$0.75 each.
 b) 30 to 40 feet in length..... 1.50 "
 c) 40 to 50 feet in length..... 3.00 "
 d) 50 feet and over in length..... 6.00 "

IV.—Railway ties or sleepers not exceeding 9 feet in length.... 0.15 "

V.—All other wood goods.... 15% *ad valorem*.

2. That the Orders in Council No. 295 of the 26th April, 1910 and No. 765 of the 13th June, 1918, be modified accordingly.

3. That the present Order in Council shall, in no wise, affect the recourse of the Government respecting the collection of unpaid dues, due under the said Orders in Council No. 295 of the 26th April, 1910, and 765 of the 13th June, 1918, which dues shall continue to be collected as if the present Order in Council had not been adopted.

A. MORISSET,

3646

Clerk of the Executive Council.

Lettres patentes

Letters patent

"Montreal Children's Hospital".

Avis est donné qu'en vertu de la la partie III de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du trentième jour de septembre 1920, constituant en corporation : Albert Edouard Vipond, John Alexander MacMillan, Arthur Edward London, William Davidson Lambry, Alexander Howard Maccordick, médecins, Edward Johnston Williams et Charles Walter Vipond, chirurgiens, tous de la cité de Montréal, aux fins suivantes :

Fonder, tenir et gérer un hôpital pour enfants, dans la cité de Montréal, ainsi que le dispensaire s'y rapportant ;

Recevoir à l'hôpital et soigner les malades, plus particulièrement les enfants pauvres, mais sujet aux règlements faits par la corporation ;

Donner aux pauvres les consultations médicales et les remèdes, traiter comme patients indigents et héberger les enfants malades, sujet cependant aux règlements de régie ;

Accorder ses secours aux victimes d'accidents soudains ;

Promouvoir le perfectionnement des, et ins-

"Montreal Children's Hospital".

Notice is hereby given that Part III of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of September, 1920, incorporating : Albert Edward Vipond, John Alexander MacMillan, Arthur Edward London, William Davidson Lambry, Alexander Howard Maccordick, physicians, Edward Johnston Williams, and Charles Walter Vipond, surgeons, all of the city of Montreal, for the following purposes :

To establish, maintain and manage a children's hospital in the city of Montreal, as well as a dispensary in connection therewith ;

To admit into the hospital and care for the sick more specially poor children, but subject to such regulations as may be determined by by-laws of the corporation ;

To give medical advice and medicine to the poor, and to treat and board sick children as pauper patients, subject, however, to such regulations as may be determined by by-laws ;

To grant relief to persons suffering as a result of sudden accident ;

To promote the development of and give

truire dans les sciences médicales et infirmières ; instruction in medical and surgical science and in nursing ;

Prendre, recevoir, détenir, posséder, acheter, jouir de, et entretenir pour son usage et ses fins pour lesquelles elle est constituée, toute la propriété immobilière, tous deniers et autres biens meubles que l'on pourra dans l'avenir légalement donner, concéder, léguer, accorder ou acheter d'aucune manière quelconque, à ou en faveur de la corporation ;

Acheter, louer ou autrement acquérir aucune propriété mobilière ou immobilière qui peut être nécessaire aux fins de son commerce, et aussi prendre ou céder à bail la propriété immobilière s'y rattachant ;

Emprunter de l'argent pour les fins de l'hôpital, émettre des obligations et débetures en garantie ;

Etablir, entretenir et gérer une ou plusieurs habitations estivales pour les enfants pauvres de la cité de Montréal et des environs, à n'importe quel endroit dans la province de Québec, sujet à la réglementation adoptée ;

La surveillance et la gestion de la corporation seront confiées à un conseil d'administration qui en toutes matières gèrera ses affaires, et édictera de temps à autre des règlements non contraires à la loi ou au présent acte ; nommer, démettre les médecins, chirurgiens et spécialistes dans aucune branche de la médecine ou de la chirurgie, les membres du comité, agents, officiers, infirmiers et employés de la corporation, prescrire leurs devoirs ; voir à l'assistance des étudiants en médecine et aux règlements à observer dans l'admission des malades, et de temps à autre les abroger ou amender sous le nom de "Montreal Children's Hospital" ;

Le montant de la valeur de la propriété immobilière que la corporation peut posséder est fixé à cent mille piastres (\$100,000.00).

La principale place d'affaires de la corporation, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce trentième jour de septembre 1920.

Le sous-secrétaire de la province,

3671

C.-J. SIMARD.

To take, receive, hold, possess, purchase, enjoy, and maintain to and for its use and for the purposes for which the corporation is created, all immoveable property, and all monies and other moveable property which may be legally hereafter, given, devised, bequeathed, granted or purchased in any manner whatsoever, to or in favor of the corporation ;

To purchase, lease or otherwise acquire any property, both moveable or immoveable, which may be necessary for the purposes of its business, and also to let or lease the immoveable property appertaining to it ;

To borrow money for the purpose of the hospital, and to issue bonds and debentures therefor ;

To establish, maintain and manage a summer cottage or cottages for the poor children of the city of Montreal and vicinity, anywhere within the province of Quebec, and subject to such regulations as may be determined by by-laws ;

The supervision and management of the corporation and its work, shall be vested in a board of management, who shall have power in all things to administer its affairs, and from time to time make by-laws not contrary to law or this Act ; to appoint, remove and prescribe the duties of physicians, surgeons and specialists in any branch of medicine or surgery, committees, agents, officers, nurses and servants of the corporation ; to attendance of medical, students and the rules to be observed in the admission of the sick, and from time to time repeal or amend the same, under the name of "Montreal Children's Hospital" ;

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may possess, is to be limited, is one hundred thousand dollars (\$100,000.00).

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this thirtieth day of September, 1920.

C.-J. SIMARD,

Assistant Provincial Secretary.

3672

" Wilbros, Limited ".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-neuvième jour de septembre 1920, constituant en corporation : Samuel Gerald Tritt, avocat ; Nicholas Swan, comptable, et Edna Urquhart, secrétaire, tous de la cité et du district de Montréal, aux fins suivantes :

Manufacturer, confectionner, acheter, vendre, importer et exporter des nouveautés, vêtements et hardes de toute catégorie et description pour dames et messieurs, des garnitures féminines et masculines ainsi que la matière première qui y est employée, aussi des machines, outils ou appareils servant à leur confection, des attaches, enveloppes, étiquettes et procédés de publicité utilisés ou servant à écouler aucun des articles précités, et en trafiquer d'une manière générale comme principal ou agent, en gros ou au détail ;

Acquérir et assumer, à titre de firme en exploitation, le commerce actuellement exercé, dans la cité de Montréal, dans le district de Montréal, par Harold C. Wilanski, marchand, de Montréal, connu sous le nom de "Wilbros", y compris son actif, aux termes et conditions dont on conviendra, et les payer en tout ou en partie en argent ou avec des actions libérées du capital corporatif ;

" Wilbros, Limited ".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty ninth day of September, 1920, incorporating : Samuel Gerald Tritt, advocate, Nicholas Swan, accountant, and Edna Urquhart, secretary, all of the city and district of Montreal, for the following purposes :

To manufacture, produce, buy and sell, import and export dry goods, ladies' and gentlemen's clothing and garments of every kind and description, ladies' and gentlemen's furnishing of every kind, and raw material used therein, and any machine, tool, or appliance used in the manufacture thereof, and any fixture, packing, label, and advertising device, used or useful in the marketing of any of the above articles, and to deal in the same generally as principal or agent, wholesale or retail ;

To acquire and take over as a going concern the business presently carried on at the city of Montreal, in the district of Montreal, by Harold C. Wilanski, merchant, of Montreal, known as "Wilbros" including the good-will thereof, on such terms and conditions as may be agreed-upon, and to pay for the same in whole or in part cash, or by shares of stock of this company ;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir des brevets, étiquettes commerciales et licences relatifs au négoce de la compagnie, aussi les vendre, disposer d'iceux ou du droit de s'en servir pour une période définie ;

Souscrire ou autrement acquérir et détenir des actions dans aucune autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant aucun commerce propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie actuelle.

Exercer aucun autre commerce, de fabrication ou autre, qui semblera propre à être convenablement exercé en rapport avec son commerce ou susceptible directement ou indirectement d'accroître la valeur d'aucun des biens, droits de la compagnie ;

Acquérir ou assumer la totalité ou aucune partie du commerce, de la propriété et du passif d'aucune personne ou compagnie exerçant aucun commerce que la corporation est autorisée à exercer ou qui possède des biens convenant aux objets de la compagnie ;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir des brevets, licences, concessions et choses semblables conférant aucun droit limité, exclusif ou non-exclusif à l'usage d'aucun secret ou autre renseignement relatif à aucune invention qui paraîtra susceptible de servir à aucun des objets de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera susceptible de profiter directement ou indirectement à la compagnie, aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatif, ou autrement faire valoir des biens, droits ou renseignements ainsi acquis ;

Faire société ou aucune convention relative au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autre avec aucune personne ou compagnie exerçant, se livrant à, sur le point d'exercer ou de se livrer à aucun commerce ou genre d'affaires que la présente compagnie peut exercer ou propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie ; aussi prêter de l'argent, garantir les contrats, ou autrement aider aucune telle personne, société ou compagnie, aussi les vendre, détenir, rémettre avec ou sans garantie ou autrement en disposer ;

Organiser une ou plusieurs compagnies pour acquérir la totalité ou aucune partie des biens et du passif de la compagnie, ou pour aucun autre objet propre à bénéficier directement ou indirectement à la compagnie ;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir de la propriété mobilière ou immobilière, aucuns droits ou privilèges que la compagnie croira nécessaire ou avantageux aux fins de son commerce, et particulièrement aucune machine, aucun outillage, fonds de commerce ;

Pour faire connaître les produits de la compagnie, prendre les moyens qui sembleront avantageux, et particulièrement annoncer dans les journaux, par circulaires, achat et exposition d'œuvres d'art ou d'intérêt, édition de livres et revues, octroi de prix, récompenses et dons ;

Vendre, améliorer, administrer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir, ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie de la propriété et des droits de la compagnie ;

Tirer, souscrire, accepter, endosser, payer et

To apply for, purchase or otherwise acquire patents and trade marks and licenses relating to the business of the company, and to sell or dispose of the same or right of using the same for a definite time ;

To take, or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit this company ;

To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights ;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company ;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive, or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired ;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company ; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-issue, with or without guarantee, or otherwise deal with the same ;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purposes, which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company ;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire, any personal property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any machinery, plant, stock-in-trade ;

To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art or interest, by publication of books and periodicals and by granting prizes, rewards and donations ;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company ;

To draw, make, accept, endorse, execute and

émettre des billets promissaires lettres de change, connaissements et autres instruments négociables ou transférables ;

Les pouvoirs mentionnés dans chaque paragraphe des présentes ne seront aucunement limités ou restreints par référence à aucun autre paragraphe ou déduction d'icelui, sous le nom de "Wilbros, Limited", avec un fonds social total de quarante-neuf mille piastres (\$49,000.00), divisé en quatre cent quatre-vingt-dix (490) parts de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, sera à Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-neuvième jour de septembre 1920.

Le sous-secrétaire de la province,
3673 C.-J. SIMARD.

issue promissory notes, bills of exchange and other negotiable or transferable instruments ;

The powers specified in each paragraph are in nowise to be limited or restricted by reference to or inference from any other paragraph, under the name of "Wilbros, Limited", with a total capital stock of forty nine thousand dollars (\$49,000.00), divided into four hundred and ninety (490) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty ninth day of September, 1920.

C.-J. SIMARD,
3674 Assistant Provincial Secretary.

" Farm Exchange, Limited ".

Avis est donné qu'en vertu de la première part'e de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-septième jour de septembre 1920, constituant en corporation : Howard Salter Ross, avocat, Westmount ; Eugène-Réal Angers, avocat et Ethel Marion Thompson, sténographe, les deux de la cité de Montréal, aux fins suivantes :

Acheter, vendre, échanger, grever et transiger d'aucune façon de terres à culture ainsi que de propriétés immobilières et mobilières ;

Exercer aucun autre commerce que la compagnie croira propre à être convenablement exercé avec le sien ou susceptible directement ou indirectement d'accroître la valeur d'aucun des biens ou droits de la compagnie ou de les rendre profitables ;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir des brevets, licences, concessions et choses semblables conférant aucun droit limité, exclusif ou non-exclusif à l'usage d'aucune invention qui semblera propre à servir à aucune des fins de la compagnie ou dont l'acquisition paraîtra susceptible directement ou indirectement de profiter à la compagnie, aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs ou autrement faire valoir les biens, droits ou l'invention ainsi acquise ;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir, vendre ou autrement aliéner d'entrepôts, magasins machines outils, attaches ainsi que tous biens fonciers ou personnels, utiles en fonction du commerce corporatif ;

Acquérir et détenir des actions dans aucune autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie, exercer aucun commerce propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie ;

Faire société ou aucune convention pour le partage des bénéfices, l'union des intérêts, la coopération, le risque mutuel, la concession réciproque ou autre avec aucune personne ou compagnie exerçant, se livrant à, sur le point d'exercer ou de se livrer à aucun commerce ou genre d'affaires que la compagnie est autorisée à exercer ou auquel elle peut se livrer, ou aucun commerce ou genre d'affaires propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie ; aussi prêter de l'argent, garantir les contrats, ou autrement aider aucune telle personne ou compagnie, souscrire ou autrement acquérir des actions et valeurs d'aucune telle compagnie, et les vendre, les détenir, réémettre avec ou sans garantie ou autrement en disposer ;

" Farm Exchange, Limited ".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty seventh day of September, 1920, incorporating : Howard Salter Ross, barrister, Westmount ; Eugène Réal Angers, barrister, and Ethel Marion Thompson, stenographer, both of the city of Montreal, for the following purposes :

To buy, sell, exchange, hypothecate and deal with in every way farm lands and immoveable and moveable property ;

To carry on any business that may seem to the company capable of being carried on with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights ;

To apply for, purchase or otherwise acquire patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant license in respect of or otherwise turn to account the property, rights or invention so acquired ;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire, and to sell, or otherwise dispose of any warehouses, stores, machinery, equipment, fixtures and any and all property, real or personal, useful in connection with the business of the company ;

To acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly benefit the company ;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint-adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company ; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such persons or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-issue, with or without guarantee, or otherwise deal with the same ;

Conclure, avec aucunes autorités municipales, locales ou autres, aucun arrangement qui paraîtra appropriée aux objets de la compagnie ou à aucun d'iceux, et obtenir d'aucune telle autorité les droits, privilèges et concessions que la compagnie croira désirable d'obtenir, exécuter, remplir et se conformer à ces arrangements, droits, privilèges et concessions ;

Organiser une ou plusieurs compagnie pour acquérir la totalité ou aucune partie de la propriété et du passif de la corporation, ou pour aucune autre fin qui semblera directement ou indirectement susceptible de profiter à la compagnie ;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir aucune propriété personnelle, aucuns droits et privilèges que la compagnie croira nécessaires ou avantageux aux fins de son commerce, et particulièrement aucune machine, un outillage et fonds de commerce ;

Vendre ou disposer de l'entreprise corporative ou d'aucune partie d'icelle moyennant le prix que la compagnie croira convenable, et spécialement pour des actions, débetures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont entièrement ou partiellement semblables à ceux de la corporation ;

Solliciter, se procurer, acquérir par cession, transfert, achat ou autrement avoir l'exercice, l'exécution et la jouissance d'aucune charte, licence, d'aucun pouvoir d'aucune autorité, franchise, concession, des droits ou privilèges qu'aucun gouvernement ou pouvoir, aucune corporation, aucun autre corps public peut octroyer, et les payer, aider et contribuer à leur donner effet, et employer aucune des actions, obligations et valeurs corporatives et en payer les frais, charges et impenses nécessaires ;

Prélever et aider à prélever de l'argent, aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, de débetures ou d'autres valeurs, ou autrement, aucune autre corporation ou compagnie avec laquelle la compagnie peut se trouver en relations d'affaires, garantir aussi l'exécution des contrats par aucune telle compagnie, corporation ou personne ;

Pour faire connaître et annoncer les produits de la compagnie, adopter les moyens qui sembleront avantageux ;

Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, agents ou en une autre qualité, et soit seuls soit avec d'autres ;

Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou conduisent à la réalisation des objets précitées ;

Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans aucun pays étranger, y désigner les personnes qui après les lois de ce pays étranger représentera la présente compagnie et recevra signification, pour et en son nom, d'aucune procédure ou action.

Acheter ou autrement acquérir des terrains et biens-fonds pour les fins du commerce de la compagnie, les vendre ou autrement en disposer, sous le nom de "Farm Exchange, Limited", avec un fonds social de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, sera à Montréal, dans ledit district.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-septième jour de septembre 1920.

Le sous-secrétaire de la province

3683

C.-J. SIMARD.

To enter into any arrangement with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects, or any of them, and to obtain from any such authority, any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out exercise, and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions ;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose, which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company ;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire, any personal property and any rights and privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any machinery, plant, or stock-in-trade ;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company ;

To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out and enjoy any charter, license, power, authority, franchise, concession, rights or privilege, which any government or authority or any corporation or other public body may be empowered to grant and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the company's shares, bonds and assets and to defray the necessary costs, charges and expenses thereof ;

To raise and assist in raising money for, and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other company or corporation with whom the company may have business relations, and to guarantee the performance of contracts by any such company, corporation or person ;

To adopt such means of making known and advertising the product of the company as may seem expedient ;

To do all or any of the above things as principals, agent or otherwise, and either alone or in conjuncture with others ;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects ;

To procure the company to be registered and recognized in any foreign country and to designate persons therein according to the laws of such foreign country to represent this company and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit, under the name of "Farm Exchange, Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty seventh day of September, 1920.

C.-J. SIMARD,

Assistant Provincial Secretary.

3684

"Bel-Air Display Stand and Trunk, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la partie I de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-cinquième jour de septembre 1920, constituant en corporation : Thomas Belair, gérant d'industrie, Eddie Pitre, machiniste, Edouard Juneau, expert tourneur, tous de la cité de Montréal, aux fins suivantes :

Manufacturer des étalages et malles d'échantillons pour voyageurs de commerce, ainsi que toute chose permise par le pouvoir législatif de la province, exercer aussi aucun commerce, aucune industrie, aucun art ou négoce que peut la compagnie exercer à l'instar d'une personne privée ; avec pouvoir d'acquérir aucune entreprise de même nature, l'actif ou l'achalandage d'aucune autre compagnie, exercer tout pouvoir subsidiaire ou nécessaire à ce qui constitue l'objet principal de la demande, acheter des droits brevetés ou franchises, les exploiter ou en disposer, faire société avec aucune compagnie ou personne relativement à l'union des intérêts, au partage des bénéfices, à la coopération ; prêter de l'argent pour garantir les contrats faits par aucune personne ou compagnie, exécuter ces contrats, acheter des actions d'aucune autre compagnie, faire aucun travail nécessaire à cela, consentir des avances à ses clients, vendre aucune partie ou la totalité de son entreprise, aider aucune organisation constituée pour l'avantage des employés de la compagnie, faire affaires en qualité d'agents pour l'achat et la vente des marchandises, sous le nom de "Bel Air Display Stand and Trunk, Limited", avec un fonds social de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions ordinaires de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-cinquième jour de septembre 1920.

Le sous-secrétaire de la province,

3717

C.-J. SIMARD.

"Bel-Air Display Stand and Trunk, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty fifth day of September, 1920, incorporating : Thomas Belair, manufacturer's manager, Eddie Pitre, machinist, Edouard Juneau, wood tank expert, all of the city of Montreal, for the following purposes :

The manufacturing of display stands and commercial travelers sample display trunks, and any thing within the bound of the legislative authority of the Province, and any business, industry, art or trade that may be carried on by a company in the same manner as by an individual, and the power to acquire any undertaking of a similar nature, the assets or good-will of any other company, to exercise every power which may be ancillary or necessary to that which forms the principal object of the application, to purchase patent rights or franchises and exploit and dispose of the same, to enter into co-partnership with any company or person for union of interest, division of profits, cooperation ; to lend money for the purpose of guaranteeing contracts made by any person or company, to fulfill such contracts, to purchase shares in any other company, to carry on any work necessary for that purpose, to take advances to its customers, to sell any part or the whole of its undertaking, to assist any organization created for the benefit of the employees of the company, to carry on business as agents, and buying and selling goods, under the name of "Bel Air Display Stand and Trunk, Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred common shares (200) of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty fifth day of September, 1920.

C.-J. SIMARD,

3718

Assistant Provincial Secretary.

"St. Denis Building, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du premier jour d'octobre 1920 constituant en corporation : Frank Breadon Common, avocat, Francis-George Bush, teneur-de-livres, et George-Robert Drennan, sténographe, tous de la cité et du district de Montréal, aux fins suivantes :

Acheter, louer, prendre en échange ou autrement acquérir des terrains ou intérêts en iceux, avec aucunes bâtisses ou structures qui peuvent être situées sur lesdits terrains ou sur aucun d'iceux, aussi vendre, louer, aliéner, échanger, grever, hypothéquer ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie des terrains, de toutes bâtisses ou structures qui y sont actuellement ou y seront à l'avenir construites, prendre pour cela la garantie jugée nécessaire ;

Maintenir, exploiter, réparer, améliorer, altérer et administrer des terrains et bâtisses, aussi vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie de la propriété et des droits de la compagnie ;

Construire, bâtir et exploiter des bâtiments et trafiquer des matériaux de construction ;

Exercer aucune autre industrie, manufacturière ou autre, que la compagnie croira propre

"St. Denis Building, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1920, incorporating : Frank Breadon Common, advocate, Francis George Bush, book-keeper, and George Robert Drennan, stenographer, all of the city and district of Montreal, for the following purposes :

To purchase, lease, take in exchange or otherwise acquire lands or interests therein, together with any buildings or structures that may be on the said lands or any of them, and to sell, lease, alienate, exchange, mortgage, hypothecate or otherwise dispose of the whole or any portion of the lands and all or any of the buildings or structures that are now or may hereafter be erected thereon and to take such security therefor as may be deemed necessary ;

To maintain, operate, repair, improve, alter and manage the lands and buildings, and to sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company ;

To construct, erect and operate buildings and deal in binding materials ;

To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the

à être convenablement exercée en rapport avec son commerce, ou susceptible directement ou indirectement d'accroître la valeur d'aucun des biens ou droits de la compagnie ou de les rendre profitables ;

Acquérir ou assumer la totalité ou aucune partie du commerce, des biens et du passif d'aucune personne ou compagnie exerçant aucun commerce que la corporation est autorisée à exercer ou qui possède des biens convenant aux objets de la compagnie ;

Prendre ou détenir des mortgages ou hypothèques en garantie d'aucune balance non payée du prix d'achat, sur aucun des terrains, bâtiments ou édifices ainsi vendus, aussi vendre, grever, hypothéquer ou autrement disposer des dits mortgages ou hypothèques ;

Souscrire ou autrement acquérir et détenir des actions dans aucune autre compagnie dont les objets sont totalement ou partiellement semblables à ceux de la corporation, ou qui exerce aucun commerce propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie ;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir aucune propriété personnelle ou mobilière, aucuns droits ou privilèges que la compagnie croira nécessaires ou avantageux aux fins de son commerce ;

Prelever et aider à prélever de l'argent, aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, de débentures ou d'autres valeurs, ou autrement aucune autre corporation ou compagnie avec laquelle la compagnie peut se trouver en relations d'affaires, garantir aussi l'exécution des contrats par aucune telle compagnie, corporation ou personne ;

Vendre ou disposer de l'entreprise corporative ou d'aucune partie d'icelle moyennant le prix que la compagnie croira convenable, et spécialement pour des actions, débentures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont entièrement ou partiellement semblables à ceux de la corporation sous le nom de "St. Denis Building, Limited", avec un fonds social de un million de piastres (\$1,000,000.00), divisé en dix mille (10,000) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce premier jour d'octobre 1920.

Le sous-secrétaire de la province,
3719 C.-J. SIMARD.

"Canadian Whiting Co., Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du deuxième jour d'octobre 1920, constituant en corporation : Maurice Dugas, Segfreid Hinson Read Bush, Benjamin Robinson, avocats ; Léon Garneau, Clarence Francis McCaffrey, étudiants-en-droit, tous de la cité et du district de Montréal, aux fins suivantes :

Rechercher, ouvrir, explorer, développer, exploiter, améliorer, entretenir, gérer, posséder et contrôler des mines, carrières, gisements et propriétés minières et autres, aussi fouiller, creuser, excaver, laver, fondre, griller, éprouver, analyser, réduire et amalgamer et autrement traiter les minerais, les substances métalliques et minérales de toutes les sortes appartenant ou non à la compagnie, leur donner une valeur marchande, vendre ou autrement disposer d'iceux ou d'aucune partie d'iceux, d'aucun

company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights ;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company ;

To take or hold mortgages or hypothecs for any unpaid balance of the purchase money on any of the lands, buildings or structures so sold and to sell, mortgage, hypothecate or otherwise dispose of said mortgages or hypothecs ;

To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company ;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal or moveable property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business ;

To raise and assist in raising money for, and to aid, by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other company or corporation and to guarantee the performance of contracts by any such company, corporation or by any other person or persons with whom the company may have business relations ;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of another company having objects altogether or in part similar to those of the company, under the name of "St. Denis Building, Limited", with a total capital stock of one million dollars (\$1,000,000.00) divided into ten thousand (10,000) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at the city of Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this first day of October, 1920.

C.-J. SIMARD,
3720 Assistant Provincial Secretary.

"Canadian Whiting Co., Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of October, 1920, incorporating : Maurice Dugas, Segfreid Hinson Read Bush, Benjamin Robinson, advocates, Léon Garneau, Clarence Francis McCaffrey, students-at-law, all of the city and district of Montreal, for the following purposes :

To prospect for, open, explore, develop, work, improve, maintain, manage, own and control mines, quarries, mineral and other deposits and properties and to dig for, dredge, raise, crush, wash, smelt, roast, assay, analyse, reduce and amalgamate and otherwise treat ores, metal and mineral substances of all kinds, whether belonging to the company or not, and to render the same merchantable, and to sell and otherwise dispose of the same, or any part thereof, or any interest therein, and, generally, to carry on the

intérêt en iceux, et, d'une manière générale, faire affaires comme compagnie minière, de laminage, de réduction et développement ;

Acquérir par achat, bail, concession, licence, échange, ou par un autre titre légal, des terrains, mines, gisements métalliques, commodités, propriétés minières ou aucun intérêt en iceux, des minéraux, minerais et droits miniers, options, pouvoirs, privilèges, droits hydrauliques et autres, droits patentés, procédés, machines ou autres engins, soit à titre absolu ou conditionnel, soit seuls soit conjointement avec d'autres, comme principaux, mandataires, entrepreneurs ou autres, aussi les louer, affermer sous licence, vendre, aliéner et autrement disposer de leur totalité d'aucune de leurs parties, d'aucun intérêt y afférent ;

Manufacturer et trafiquer des billes, du bois de charpente, de construction, du bois, des métaux ainsi que de tous les articles dans la fabrication desquels entre le bois ou le métal, et de toutes les espèces de produits naturels et dérivés d'iceux ;

Bâtir, développer, cultiver, fertiliser, cultiver et autrement améliorer et utiliser les terrains de la compagnie, les louer, vendre, aliéner ou en disposer, aider et sustenter au moyen de boni, avances d'argent, ou autrement, avec ou sans garantie, des colons réels et intentionnels s'établissant sur tous terrains qui appartiennent à la compagnie ou ont été par elle vendus, ou aux environs de ces terrains, et généralement encourager le peuplement de ces terres ;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir des brevets d'invention, marques de commerce, droits d'inventeurs ou des privilèges similaires relatifs ou jugés utiles au commerce de la compagnie, ou autrement en disposer, si on le juge à propos ;

Acheter ou autrement acquérir et assumer la totalité ou aucune partie de l'actif, du commerce, de la propriété, privilèges, contrats, droits, obligations et du passif d'aucune personne, société ou compagnie exerçant aucun commerce que la présente corporation est autorisée à exercer, ou aucun commerce semblable à icelui, ou en possession de biens convenant à ses fins, employer ses deniers à acheter du capital dans d'autres corporations ;

Développer ou aider à développer aucune compagnie filiale ou subsidiaire exerçant un commerce de même nature ou connexe à celui de la présente compagnie, et devenir actionnaire d'icelle ;

Faire société ou aucune convention relative au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autre avec aucune personne ou compagnie exerçant, se livrant à, sur le point d'exercer ou de se livrer à aucun commerce ou genre d'affaires que la présente compagnie est autorisée à exercer ou auquel elle peut se livrer ;

Payer tous services rendus, les biens fonciers acquis par la compagnie de la manière qui sera estimée avantageuse, et, avec l'assentiment des actionnaires, par émission d'actions ou valeurs de la compagnie créditées comme entièrement libérées, ou autrement ;

Louer, vendre ou autrement aliéner les biens et l'actif de la compagnie ou aucune partie d'iceux, pour le prix que la compagnie estimera convenable, y compris des actions, débentures ou valeurs d'aucune compagnie, et avec pouvoirs de distribuer l'actif de la compagnie en nature parmi les actionnaires ;

Distribuer aux actionnaires de la compagnie en espèces ou en nature aucun bien de la com-

business of a mining, milling, reduction and development company ;

To acquire by purchase, lease, concession, license, exchange, or other legal title, lands, mines, mining, lands, easements, mineral properties or any interest therein, minerals and ores and mining claims, options, powers, privileges, water and other rights, patent rights, processes and mechanical or other contrivances, and either absolutely or conditionally and either solely or jointly with others, and as principals, agents, contractors or otherwise, and to lease, place under license, sell, dispose of and otherwise deal with the same or any part thereof or any interest therein ;

To manufacture and deal in logs, lumber, timber, wood, metal and all articles into the manufacture of which wood or metals enter and all kinds of natural products and by-products thereof ;

To build upon, develop, cultivate, farm, settle and otherwise improve and utilize the lands of the company and to lease, sell or otherwise deal with or dispose of the same and to aid and assist by way of bonus, advances of money or otherwise, with or without security, settlers and intending settlers upon any lands belonging to or sold by the company, or in the neighbourhood of such lands and generally to promote the settlement of said lands ;

To apply for, purchase or otherwise acquire, any patents of invention, trade marks, copyrights or similar privileges relating to or which may be deemed useful to the company's business and to sell or otherwise dispose of the same as may be deemed expedient ;

To purchase or otherwise acquire and undertake and assume all or any part of the assets, business, property, privileges, contracts, rights, obligations and liabilities of any person, firm or company carrying on any business which this company is authorized to carry on or any business similar thereto or possessed of property suitable for the purposes thereof, and to employ its funds in the purchase of stock in other corporations ;

To develop or assist in developing any auxiliary or allied company carrying on business of a like nature or germane to that of this company, and to become shareholder in the same ;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which this company is authorized to carry on or engage in ;

To pay for any services rendered to and any property, rights acquired by the company in such manner as may be deemed expedient, and with the approval of the shareholders, by the issue of the shares or securities of the company credited as fully paid-up or otherwise ;

To lease, sell or otherwise dispose of the property and assets of the company, or any part thereof, for such consideration as the company may deem fit, including shares, debentures or securities of any company, and with power to distribute the assets of the company in kind amongst the shareholders ;

To distribute amongst the shareholders of the company in specie or kind any property of

pagnie, y compris les actions, débetures ou valeurs que la présente corporation peut acquérir ou avoir en sa possession, ou échanger les actions contre des actions semblables d'une autre compagnie ;

Prélever et aider à prélever de l'argent, aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations ou autrement, pour aucune personne, compagnie ou corporation, garantir aussi l'exécution des contrats par aucune personne, compagnie ou corporation ;

Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, facteurs ou procureurs, sous le nom de "Canadian Whiting Co., Limited", avec un fonds social total de deux cent mille piastres (\$200,000.00), divisé en deux mille (2,000) parts de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, est à Saint-Jérôme, district de Terrebonne.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce deuxième jour d'octobre 1920.

Le sous-secrétaire de la province,

3725

C.-J. SIMARD.

"Federal Tobacco Company, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du premier jour d'octobre 1920, constituant en corporation : Emanuel Solomon, Benjamin M. Weiner, marchands ; Miss Dora Benjamin, sténographe, tous de la cité de Montréal, aux fins suivantes :

Acquérir et assumer, à titre d'affaire en opération, aussi exercer et développer le commerce et l'entreprise actuellement exercé par Benjamin M. Weiner, de la cité de Montréal, faisant affaires seul sous le nom, appellation et raison sociale de "The Federal Cigarette & Tobacco Company", avec la totalité ou aucune partie de l'actif et du passif d'icelle, avec l'achalandage dudit commerce et tous biens ou dettes quelconques, aussi les payer totalement ou partiellement en argent, totalement ou partiellement en actions entièrement acquittées et non sujettes à appel de la compagnie, ou en obligations, débetures, ou autres valeurs de la compagnie, assumer aussi les obligations de ladite personne et dudit commerce ;

Faire affaires comme manufacturiers, négociants en gros, importateurs et exportateurs de tabacs, cigars, cigarettes, à fumeurs pipes et autres articles nécessaires ou convenant aux fumeurs, comme fabricants et marchands de tabac pulvérisé, marchands de tabatières, aussi manufacturer tous autres effets et articles dont trafiquent d'ordinaire les débitants de tabacs et en faire commerce ;

Fabriquer, acheter, vendre, louer, échanger ou autrement acquérir et faire commerce de machines, pièces détachées, objets et de tous accessoires servant dans la fabrication des cigars, cigarettes et articles de fumeurs ;

Acheter, louer ou autrement acquérir les terrains, biens-fonds ou biens qui peuvent être nécessaires à l'industrie corporative et y construire, installer et actionner des usines, outillages, machines et installations de toute espèce nécessaires ou convenant à l'exercice adéquat du commerce de la compagnie ;

Acheter, acquérir, détenir, transférer, vendre et aléner des actions, parts, débetures ou valeurs dans aucune autre compagnie dont les objets sont totalement ou partiellement semblables à ceux de la présente corporation ou qui

the company, including shares, debentures or securities which this company may acquire or have in its possession or exchange the shares for like shares of another company ;

To raise and assist in raising money for and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds or otherwise any person, company or corporation and to guarantee the performance of contracts by any person, company or corporation ;

To do all or any of the above things as principals, agent or attorneys, under the name of "Canadian Whiting Co., Limited", with a total capital stock of two hundred thousand dollars (\$200,000.00), divided into two thousand (2,000) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Saint-Jérôme, district of Terrebonne.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this second day of October, 1920.

C.-J. SIMARD,

3726

Assistant-Provincial Secretary.

"Federal Tobacco Company, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1920, incorporating : Emanuel Solomon, Benjamin M. Weiner, merchants ; Miss Dora Benjamin, stenographer, all of the city of Montreal, for the following purposes :

To acquire and take over as a going concern and to carry on and develop the business and undertaking now carried on by Benjamin M. Weiner, of the city of Montreal, doing business alone under the name, style and firm of "The Federal Cigarette & Tobacco Company", with the whole or any portion of the assets and liabilities thereof including property moveable or immoveable, stock in trade, book-debts, together with the goodwill of said business and all property or debts whatsoever, and to pay for the same wholly or partly in cash, or wholly or partly in fully paid up and non-assessable shares of the company, or in bonds, debentures or other securities of the company and assume the obligations of the said person and of the said business ;

To carry on the business of manufacturers, dealers in wholesale importers and exporters of tobacco, cigars, cigarettes, matchlights, pipes and any other articles required by or which may be convenient to smokers and of snuff grinders and merchants and box merchants and to manufacture and deal in any other articles and things commonly dealt in by tabacconists ;

To manufacture, buy, sell, lease and exchange or otherwise acquire and deal in machines, parts, properties and all accessories used in the manufacture of cigars, cigarettes, and smokers sundries ;

To purchase, lease or otherwise acquire such lands real estate or property as may be necessary for the business of the company and thereon to erect, instal and operate mills, plant, machinery and equipment of every kind necessary or suitable for the due carrying on of the company's business ;

To purchase, acquire, hold, transfer, sell and dispose of shares, stocks, debentures or securities in any other company having objects similar in whole or in part to those of this company or carrying on business capable of being conducted

exerce un commerce propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la présente corporation ;

Vendre ou autrement aliéner la totalité ou aucune partie des biens-fonds, de l'achalandage, ou des autres biens que possède la compagnie aux prix, conditions et stipulations que la corporation estimera convenables, et accepter de l'argent, des actions, débetures parts ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont entièrement ou partiellement semblables à ceux de la présente compagnie, en paiement intégral ou partiel ;

Tirer, souscrire, accepter, endosser, payer et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats et autres instruments négociables ou transférables ;

Distribuer aux actionnaires de la compagnie en nature aucunes valeurs, aucuns biens de la présente compagnie, et particulièrement aucunes actions que la corporation pourra avoir acquise ;

Faire enregistrer la compagnie dans aucun comté, y désigner les agents qui transigeront les affaires et opérations de la compagnie ;

Etre agents des commerçants, négociants, manufacturiers ou fournisseurs d'articles de la nature de ceux que la présente compagnie est autorisée à manufacturer ou dont elle peut faire commerce ;

Conclure aucun arrangement relatif au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autre avec aucune personne ou compagnie exerçant ou ayant l'intention d'exercer aucun commerce que la présente corporation est autorisée à exercer ou qui peut être exercé de manière à profiter directement ou indirectement au bénéfice de la compagnie ;

S'unir à aucune autre compagnie, société ou personne dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la présente corporation ;

Acheter, acquérir, exploiter, louer, posséder ou utiliser aucune affaire, franchise, propriété, aucuns droits, privilèges, biens-fonds, brevets, étiquettes, plans, droits d'auteurs et aucuns autres droits que la compagnie peut légalement acquérir en vertu des présentes, à leur pleine valeur, aussi les vendre, louer ou autrement les aliéner ;

Prendre, acquérir et détenir aucune garantie d'aucune nature ou espèce, foncière ou personnelle, pour dettes, engagements ou obligations envers la compagnie, encourus ou à être encourus en rapport avec le but et l'objet de la compagnie ;

Fonder et exploiter des succursales, fabriques, entrepôts, magasins, agences privées, comptoirs de magasins à rayons et dans tous autres endroits où la compagnie fait affaires ;

Faire toutes les autres choses qui sont nécessaires à la parfaite réalisation des objets précités ;

Les susdits objets, pouvoirs ou fins de la compagnie seront considérés comme étant distincts et indépendants l'un de l'autre et la compagnie pourra réaliser ou accomplir un ou plusieurs de ces objets, pouvoirs ou fins, abstraction faite des autres, et nulle clause ne sera limitée dans son sens général ou autrement interprétée en fonction d'aucune autre cause de ces objets, pouvoirs ou fins, sous le nom de "Federal Tobacco Company, Limited", avec un fonds social de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) parts de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

so as directly or indirectly benefit this company ;

To sell or otherwise dispose of the whole or any portion of the real estate, goodwill, or other property owned by the company for such consideration and upon such terms and conditions as the company shall see fit and to accept cash, shares, debentures, stock or securities of any other company having objects similar in whole or in part to those of this company in payment or part payment therefor ;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments ;

To distribute among the shareholders of the company in kind any assets or property of this company and in particular any shares which may have been acquired by this company ;

To procure the company to be registered in any country, and to designate agents therein to carry on the business and operations of the company ;

To act as agent for dealers, traders manufacturers or suppliers of and in articles of a character which this company is authorized to manufacture or deal in ;

To enter into any arrangement for the sharing of profits, union of interests, co-operation, joint-venture, reciprocal concessions or otherwise with any person or company carrying on or intending to carry on any business which this company is authorized to carry on or is capable of being conducted so as directly or indirectly benefit the company ;

To amalgamate with any other company, partnership, or person, having objects in whole or in part similar to those of this company ;

To purchase, acquire, operate, lease, own or utilize any business, franchise, property, rights, privileges, real estate, patents, trade marks, designs, copyrights and any other rights which the company may lawfully acquire by virtue hereof at a fair value thereof and to sell, lease or otherwise dispose of the same ;

To take, acquire and hold any security of any nature or kind, real or personal for debts, liabilities or obligations to the company incurred or to be incurred in respect to the purpose and object of the company ;

To establish and operate branches, factories, warehouses, stores, private agencies, counters departmental stores and in any other places where the company may carry on its business ;

To do all such other things as may be necessary for the due carrying out of the above objects ;

The above objects, powers or purposes of the company shall be deemed to be several and not dependent on each other, and the company may pursue or carry on any one or more of such objects, powers or purposes, without regard to the others of them, and no clause shall be limited in the generality or otherwise construed having regard to any other clause of such objects, powers or purposes, under the name of "Federal Tobacco Company, Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Daté du bureau du secrétaire de la province,
ce premier jour octobre 1920.

Le sous-secrétaire de la province,
3675 C.-J. SIMARD.

**"Compagnie des Valeurs Canadiennes et
Etrangères, Limitée—The Canadian and
Foreign Securities Corporation,
Limited".**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du premier jour d'octobre 1920, constituant en corporation : Godfrey Sharples Gourdeau, Raymond Garneau, tous deux agents financiers, Louis-Alphonse Pouliot, avocat, tous trois de la cité de Québec, dans les buts suivants :

Acheter ou d'aucune manière, acquérir et détenir, vendre des actions, du capital, débiteures, bons, obligations, billets et autres valeurs ;
Souscrire à des émissions d'actions, obligations, bons et débiteures ;

Acheter et vendre émissions d'actions, d'obligations, bons et débiteures ;

Faire l'encaissement de coupons d'intérêts, de bons, d'obligations et débiteures ;

Garantir aucunes telles valeurs, ainsi vendues, ou aliénées ;

Faire des virements, chèques, lettres de change et traites sur le Canada et l'étranger, prêts et avances sur titres, lettres de crédit et circulaires, prises et acceptations de dépôts en vue de l'achat d'actions, obligations, bons et débiteures et d'autres valeurs, dépôts et gardes de titres et valeurs ;

Faire échange de monnaies et valeurs étrangères ;

Faire l'organisation et finances de compagnies industrielles, commerciales ou autres ;

Acquérir, assumer la totalité ou aucune partie du commerce, de l'actif ou du passif ou des deux, de la propriété, des biens mobiliers et immobiliers, des droits, obligations et privilèges de toutes personnes, sociétés ou compagnies faisant le même genre d'affaire que la compagnie demandant incorporation ;

Faire l'achat d'actions de toutes compagnies jouissant des mêmes droits et faisant le même genre d'affaires que la compagnie requérant incorporation ;

Faire l'achat, de location, et vente de propriétés immobilières ;

Exercer aucun commerce connexe au précédent et que la compagnie jugera propre à être convenablement exercé en rapport avec aucun des commerces ou objets précités, ou susceptibles d'accroître présentement la valeur d'aucuns des biens ou droits de la compagnie ou de les rendre profitables ;

Vendre ou disposer de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle pour le prix que la corporation jugera convenable et spécialement pour des actions, débiteures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont semblables à ceux de la présente corporation ;

Partager l'actif de la compagnie, en espèces, entre ses membres ;

Aider à promouvoir, organiser, développer ou administrer aucune corporation ou compagnie, prélever et aider à prélever de l'argent, aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie ou autrement, aucune corporation dans le capital-action de laquelle la présente compagnie a des parts ou avec laquelle elle peut se trouver en relations d'affaires, sous le nom de "Compagnie des Valeurs Canadiennes et Etrangères,

Dated at the office of the Provincial Secretary,
this first day of October, 1920.

C.-J. SIMARD,
3676 Assistant Provincial Secretary.

**"Compagnie des Valeurs Canadiennes et
Etrangères, Limitée—The Canadian and
Foreign Securities Corporation,
Limited".**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1920, incorporating : Godfrey Sharples Gourdeau, Raymond Garneau, both financial agents, Louis Alphonse Pouliot, advocate, all three of the city of Quebec, for the following purposes :

To buy or in any way acquire and hold, sell shares, stock, debentures, bonds, obligations, notes and other securities ;

To subscribe to the issue of shares, bonds, obligations and debentures ;

To buy and sell issues of shares, bonds, obligations and debentures ;

To cash interest coupons of bonds, obligations and debentures ;

To guarantee any such securities thus sold or disposed of ;

To make transfers, draw cheques, bills of exchange and drafts on Canada and on foreign countries; loans and advances on titles, letters of credit and circulars ; to take and accept deposits for the purchase of shares, obligations, bonds and debentures and other securities ; to accept for deposit and safe-keeping titles and securities ;

To exchange monies and foreign securities ;

To organize and finance industrial, commercial or other companies ;

To acquire, take over the whole or any part of the business, assets or liabilities or both property, moveables and immoveables, rights, obligations and privileges of any persons, firms or companies carrying on the same kind of business as the present petitioner ;

To buy shares of any companies enjoying the same rights and carrying on the same kind of business as the present petitioner ;

To buy, lease and sell immoveables ;

To carry on any business germane to the above and which may appear to the company capable of being conveniently carried on in connection with any of the aforesaid business or objects, or calculated to presently enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights ;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such price as the corporation may think fit and especially for shares, debentures or securities of any other company the objects of which are similar to those of the present corporation ;

To distribute the assets of the company, in kind, among its members ;

To aid in the promotion, organisation, development or management of any corporation or company; raise and assist in raising monies, aid by way of boni, loans, promises, endorsement, guarantee or otherwise, any corporation in the capital stock of which the company holds shares or with which it may have business dealings, under the name of "Compagnie des Valeurs Canadiennes et Etrangères, Limitée—The Cana-

Limitée—The Canadian & Foreign Securities Corporation, Limited", avec un capital total de quatre-vingt-dix-neuf mille piastres (\$99,000.00), divisé en neuf cent quatre-vingt-dix (990) actions de cent piastres chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Québec, dans le district de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce premier jour d'octobre 1920.

Le sous-secrétaire de la province,
3701 C.-J. SIMARD.

dain and Foreign Securities Corporation, Limited", with a total capital stock of ninety-nine thousand dollars (\$99,000.00), divided into nine hundred and ninety (990) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The principal place of the business of the corporation, will be at Québec, in the district of Québec.

Dated from the office of the Provincial Secretary, this first day of October, 1920.

C.-J. SIMARD,
3702 Assistant Provincial Secretary.

"Levesque & Guénard, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vngt-cinquième jour de septembre 1920, constituant en corporation : Armand Lévesque, gérant de magasin, Louis-H. Brassard, avocat, tous deux de Roberval, et Michel Guénard, commerçant, de St-Méthode, dans les buts suivants :

S'occuper de l'exploitation forestière et de la coupe du bois sous toute forme générale quelconque ; manufacturer le bois en faire le commerce, en exercer l'industrie, tant du bois de construction, du bois de pulpe, des dormants, de la pulpe mécanique et chimique, et du bois sous toutes ses formes, que de tous les produits et sous-produits du bois ;

Faire le commerce des appareils nécessaires à la coupe et à l'industrie du bois, le commerce de provisions et le commerce en général ;

Bâtir, acquérir, louer, améliorer, développer entretenir, exploiter, administrer, contrôler, des routes, chemins, voies, ponts, viaducs, drains, aqueducs, bâtiments, usines, moulins, chantiers, estacades, pontons, quais, navires à vapeur, remorqueurs, barges, bacs et autres vaisseaux d'aucune description, nécessaires ou utiles aux fins de la compagnie, et en disposer ;

Acquérir, louer, détenir toute propriété immobilière, ou aucuns droits ou intérêts en icelle, des droits de coupe et d'exploitation forestière, des limites à bois, des droits de flottage, de rivage, des franchises, privilèges et d'autres droits avantageux ou nécessaires à la réalisation d'aucun des objets de la compagnie, et les aliéner ;

Construire et entretenir des réservoirs, digues, barrages, jetées, canaux, réservoirs, écluses et tuyaux ainsi que toute autre structure, d'aucune nature quelconque nécessaire ou utile à la prise, à la déviation, à l'emménagement, à la distribution ou à l'utilisation des eaux ;

Acquérir, louer, détenir, entretenir et exploiter des forces hydrauliques et tous travaux et améliorations nécessaires ou appropriées à leur développement et amélioration, ainsi que les droits qui s'y rattachent ;

S'occuper de la production, de la vente et de la fourniture de l'énergie, de la chaleur ou de la lumière électrique dans le district de Roberval ;

Acquérir et payer en argent ou en actions entièrement libérées de la compagnie toute entreprise similaire à la sienne, de même que les recettes, clientèle, ou contrats de toute autre personne ou compagnie faisant le même genre d'affaire qu'elle ;

Acheter des actions d'autres compagnies ; vendre toute ou partie de son entreprise ou autrement en disposer ;

Construire tous les travaux nécessaires à ses fins, sous le nom de "Levesque & Guénard, Limitée", avec un capital total de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

"Levesque & Guénard, Limitée".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty fifth day of September, 1920, incorporating : Armand Levesque, store manager, Louis H. Brassard, advocate, both of Roberval, and Michel Guénard, merchant, of Saint Methode, for the following purposes :

To engage in lumbering and logging operations under all forms whatever ; to manufacture, deal and trade in lumber, timber, pulp-wood, ties, mechanical and chemical pulp and wood under all forms, and all the products and by-products thereof ;

To deal in lumberers' and loggers' supplies, provisions and general merchandise ;

To build, acquire, lease, improve, develop, maintain, exploit, manage, control roads, ways, bridges, viaducts, sewers, waterworks, buildings, shops, mills, lumber camps, booms, pontoons, wharves, steamers, tugs, barges, lighters and other crafts of any description necessary or suitable for the purposes of the company and to dispose thereof ;

To acquire, lease, hold any immoveable property or any rights or interests therein, stumpage and timber rights, timber berths, floating rights, riparian rights, franchises, privileges and other rights advantageous or necessary for the attainment of any of the company's objects, and to dispose thereof ;

To construct and maintain reservoirs, dams, barrages, piers, canals, locks and pipes and any other construction of any nature whatever necessary or useful for the taking, diversion, storing, distribution or utilization of waters ;

To acquire, lease, hold, maintain, and exploit hydraulic powers and all works and improvements necessary or requisite for their development and improvement and all rights attached thereto ;

To engage in the production, sale and distribution of motive power, heat and light in the district of Roberval ;

To acquire and pay in cash or in fully paid up shares of the company, any undertaking similar to its own, and also the receipts, goodwill or contracts of any other person or company carrying on the same kind of the business as the company ;

To buy shares of other companies ; sell or otherwise dispose of the whole or part of its undertaking ;

To construct all the works necessary for its purposes, under the name of "Levesque & Guénard, Limitée", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

Le bureau principal de la compagnie sera à Roberval, dans le district de Roberval.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-cinquième jour de septembre 1920.

3703

C.-J. SIMARD,

Le sous-secrétaire de la province.

"Strathmore Country Club, Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-huitième jour de septembre 1920, constituant en corporation : Johnstone Carson, agent d'industriels, de la cité de Westmount ; Kenneth Francis O'Gilvie Derry, commis ; et William Austin Bonyum, sous-secrétaire, de Strathmore, v. lle de Dorval, Province de Québec, aux fins suivantes :

Fonder, entretenir, organiser et gérer un club au profit et à l'avantage des membres de la compagnie ; promouvoir et donner divers amusements ; construire, louer et meubler une maison de club pourvue de toutes commodités, à l'usage des membres du club ; accorder à tous les contributeurs de la compagnie ainsi qu'à leurs amis tous privilèges, avantages et commodités d'un club ;

Meubler cette maison de club, en surveiller l'exploitation et l'administration, en permettre l'usage aux membres du cercle, aux actionnaires de la compagnie et à leurs amis, à titre gratuit ou aux conditions à être déterminées ;

Gérer toutes les affaires dudit club et aucune d'icelles, et généralement faire toutes choses estimées être dans l'intérêt du club ;

Etablir et entretenir un ou plusieurs terrains de golf, de tennis, des boulingrins, cabanes à embarcations et à baigneurs, des salles de danse, des patinoires et glissoires, ou d'autres jeux que le conseil d'administration de la compagnie et du club approuveront ;

Acquérir par achat, bail ou autrement, pour les fins et l'avantage de ce club, des meubles et immeubles, et spécialement toutes fermes, terres, y construire des bâtisses, les meubler de meubles, livres, instruments de musique, jeux et de toutes autres commodités ;

Emettre des actions libérées et non sujettes à appel, des obligations ou d'autres valeurs de la compagnie en paiement intégral ou partiel d'aucuns meubles ou immeubles, des droits ou autres biens acquis par la compagnie sur titre ou avec l'assentiment des contributeurs, en paiement des services rendus ou à être rendus à la compagnie d'aucune manière quelconque ;

S'amalgamer avec aucune compagnie dont les objets sont totalement ou partiellement semblables à ceux de la présente compagnie ;

Distribuer aux actionnaires de la compagnie aucun de ses biens, et particulièrement aucunes actions, obligations, débiteures ou autres valeurs d'autres corporations, appartenant à la présente compagnie et dont elle peut disposer ;

Faire tous les actes que le conseil d'administration croira nécessaires à la réalisation, ou approuvés à la réalisation des objets précités ;

Acquérir, posséder, gérer lesdits immeubles, les vendre et échanger, construire toute sorte de bâtisses pour cercles d'amusement et fins sportives ;

Prendre, louer et exploiter, pour d'autres personnes ou compagnies, des immeubles pour fins sportives et d'amusement, et en tirer des revenus ;

The chief place of the company, will be at Roberval, in the district of Roberval.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty fifth day of September, 1920.

3704

C.-J. SIMARD,

Assistant Provincial Secretary.

"Strathmore Country Club, Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920 letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty eighth day of September 1920, incorporating : Johnstone Carson manufacturers' agent, of the city of Westmount ; Kenneth Francis Ogilvie Derry, clerk ; and William Austin Bonyum, assistant secretary, of Strathmore, in the town of Dorval, Province of Quebec, for the following purposes :

To establish, maintain, organize and manage a club for the benefit and advantages of the members of the company ; to promote and procure various amusements ; to construct, lease and furnish a club house provided with all the commodities for the use of club members ; to grant to all members of the company and their friends all the privileges advantages and accommodations of a club ; to furnish such club house, supervise the working and management of same and to permit the use thereof to the members of the club, to the shareholders of the company and their friends either gratuitously or upon such conditions as may be determined ;

To manage all and any of the affairs of said club and generally to do all things deemed to be in the interest of the club ;

To establish and maintain one or several golf links, tennis lawn, bowling greens, boat and bath houses, dancing-halls, skating-rinks, and toboggan-slides, or other games which the board of directors of the company and club may think fit ;

To acquire by purchase, lease or otherwise, for the purposes and benefit of such club moveables and immoveables and specially all farms, lands and erect buildings, thereon, furnish same with furniture books, musical instruments, games and all other accommodations ;

To issue paid up and non assessable shares, bonds and other securities of the company in payment or part payment of any moveables or immoveables, rights or other property acquired by the company under the title or with the approval of the shareholders, as the remuneration for services rendered, or to rendered to the company in any manner whatever ;

To amalgamate with any company having objects altogether or partly similar to those of this company ;

To distribute among the shareholders of the company any of the company's property and in particular any shares, bonds or debentures or other securities of other companies belonging to this company and which it is empowered to dispose of ;

To do all acts which may be considered by the board of the directors necessary for the attainment of or conducive to the attainment of the above objects ;

To acquire, own, manage the said immoveables, sell and exchange same ; to erect all kinds of buildings for amusement clubs and sporting purposes ;

To take on, lease and exploit for other persons or companies, immoveables for sporting and amusement purposes and to derive revenues therefrom ;

Donner à bail et confier l'exploitation de ses propres immeubles à d'autres personnes ou compagnies, pour les mêmes fins et moyennant paiement ;

Emettre du capital privilégié et ordinaire, si le conseil d'administration le juge à propos ;

Accepter comme membre du club aucune personne qui n'est pas actionnaire, accorder à ces personnes tous les privilèges que la compagnie croira convenable d'accorder, aux termes et conditions qu'imposera le conseil d'administration ; expulser, après remboursement du prix d'achat, aucun actionnaire ou sociétaire de la compagnie coupable de conduite inconvenante ; édicter des règlements relatifs à la bonne administration de la compagnie et conduite de ses membres, pour ces règlements comporter obligation légale chez tous actionnaires, après avoir été régulièrement approuvés par une majorité des contributaires de la compagnie ;

Déterminer les conditions du transfert des actions des membres du club, et spécialement réserver à la compagnie, par son conseil d'administration, le droit d'accepter ou de refuser ces transferts, afin de contrôler le status des actionnaires ;

Imposer aux actionnaires un honoraire annuel pour la bonne gestion des entreprises de la compagnie, fixer le quantum de cette contribution, la percevoir par moyens légaux aux dates et pour les montants à être déterminés par le conseil d'administration ou par les règlements de la compagnie ;

Faire tous actes quelconques jugés nécessaires ou appropriés à l'objet du commerce de la compagnie ;

Accepter, payables par versements, des actions du fonds social corporatif ;

Vendre ou autrement disposer d'aucune partie des immeubles ou de la propriété de la compagnie pour les prix, termes et conditions que la compagnie croira convenables, accepter en paiement du prix d'achat, des actions, obligations, débetures, parts ou valeurs d'aucune autre compagnie en paiement intégral ou partiel ;

Acquérir, acheter, posséder, vendre, céder et aliéner des actions, parts, débetures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont totalement ou partiellement semblables à ceux de la présente corporation, ou qui exerce aucun commerce propre à être exercé à l'avantage direct ou indirect de la présente compagnie ;

Prendre et détenir des hypothèques, mortgages, liens et charges pour garantir le paiement du prix d'achat d'aucune propriété vendue par la compagnie, d'aucune somme d'argent due à la compagnie par les acheteurs, d'aucunes avances consenties par la compagnie aux acheteurs, pour fins de constructions ou d'autres améliorations ;

Exercer un commerce d'immeubles, sous toutes formes, acquérir par achat, bail ou autrement et posséder des immeubles, vendre, louer, échanger ou autrement trafiquer et disposer de la propriété immobilière ou d'aucune partie d'icelle, aussi développer, améliorer et diviser aucune telle propriété en lots à bâtir, en rues, ruelles, carrés ou autrement ;

Construire des logements et d'autres structures sur ces biens-fonds ou sur aucune partie d'iceux ;

Faire, avec aucunes autorités fédérales, provinciales, municipales, locales ou autres, aucune convention qui semblera appropriée aux objets et fins de la compagnie, obtenir aussi d'aucune telle autorité aucuns permis, droits, privilèges et concessions que la compagnie croira désirable d'obtenir et d'exercer, sous le nom de "Strath-

To give on lease and confide the exploitation of its own immovables to other persons or companies for the same purposes and for a consideration ;

To issue if thought fit by the board of directors preferred and common stock ;

To accept any person not being a shareholder of the company as a club member and to accord to such persons all the privileges which the company may think fit to grant under such terms and conditions as the board of directors may impose ; to expel after reimbursement of the purchase price, any shareholder or member of the company guilty of improper conduct ; to pass by-laws for the proper administration of the company and for the proper conduct of the members thereof, such by-laws after due approval by a majority of the shareholders of the company, to have the force of law to bind all shareholders ;

To fix conditions for the transfer of the shares of the members of the club and especially to reserve to the company through the board of directors the right to accept or refuse such transfers and with a view of controlling the status of the shareholders ;

To impose upon the shareholders an annual fee for the due carrying out of the undertakings of the company, to fix the amount of such fee and to collect same by legal processes in such dates and in such amounts as may be fixed by the board of directors or by the by-laws of the company ;

To do any and all acts whatever deemed necessary or suitable for the purpose of the company's business ;

To accept subscriptions for shares of capital stock of the company payable in instalments ;

To sell or otherwise dispose of any part of the immovables or property of the company for such considerations and on such terms and conditions as the company may think fit and to accept in payment of the purchase price thereof, cash shares, bonds, debentures, stocks or securities of any other company in full or part payment thereof ;

To acquire, buy, own, sell, assign and dispose of shares, stocks, debentures or securities of any other company having objects altogether or partly similar to those of this company or carrying on any business capable of being carried on, directly or indirectly, for the benefit of this company ;

To take and hold hypothecs, mortgages, liens and charges to secure payments of purchase price of any property sold by the company or of any money to the company by the purchasers or of any advances made by the company to the purchasers or for building purposes or other improvements ;

To carry on a real estate business in all branches thereof and acquire by purchase, lease or otherwise and to own immovables, sell, lease or exchange or otherwise deal in and dispose of immovable property or any part thereof and to develop, improve and lay out any such property in building lots, streets, lanes, squares or otherwise ;

To erect dwelling houses and other buildings upon such real estate or any part thereof ;

To enter into any agreement with all and any authorities, federal, provincial, municipal, local or otherwise that may seem conducive to the company's objects and purposes and to obtain from any such authority and permits, rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain and exercise,

more Country Club, Inc.", avec un fonds social de quinze mille piastres (\$15,000.00), divisé en trois cent (300) parts de cinquante piastres (\$50.00), chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Strathmore, dans la ville de Dorval, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingtième jour de septembre 1920.

Le sous-secrétaire de la province,
3681 C.-J. SIMARD.

under the name of "Strathmore Country Club, Inc.", with a total capital stock of fifteen thousand dollars (\$15,000.00), divided into three hundred (300) common shares of fifty dollars (\$50.00) each.

The head office of the company will be at Strathmore, in the town of Dorval, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twentieth day of September, 1920.

C.-J. SIMARD,
3682 Assistant Provincial Secretary.

Demands à la Législature

Canada, province de Québec, district de Québec.

Avis est par le présent donné que, lors de sa prochaine session, Monsieur J.-C. Lauréat Bussièrès, médecin pratiquant à Grandes-Bergeronnes, comté de Saguenay, s'adressera à la Législature de Québec, pour obtenir la passation d'un bill légalisant sa position et l'autorisant à pratiquer la médecine dans la province de Québec, à toutes fins que de droit.

Québec, 1er octobre 1920.

Les procureurs,
LABREQUE, BELANGER
3575-41-4 & LABREQUE.

J.-O. Audet, prêtre, curé; Pierre Rodrigue, cultivateur; Ernest Paquet, cultivateur et autres, tous de la paroisse de Saint-Philibert-de-Beauce, donnent avis qu'à la prochaine session de la Législature de Québec ils demanderont l'adoption d'une loi constituant en corporation municipale la paroisse de Saint-Philibert, sous le nom de la "Corporation de Saint-Philibert-de-Beauce", et pour toutes autres fins.

Québec, 27 septembre 1920.

Les procureurs des requérants,
3515-40-5 BOUFFARD & BOUFFARD.

Applications to the Legislature

Canada, Province of Quebec, district of Quebec.

Notice is hereby given that, at its next session, Mr. J.-C. Lauréat Bussièrès, physician practicing at Grandes-Bergeronnes, county of Saguenay, will apply to the Legislature of Quebec, for an act legalizing his status and authorizing him to practice medicine in the Province of Quebec, for all lawful purposes.

Quebec, 1st October, 1920.

LABRECQUE, BELANGER
& LABRECQUE,
3576-41-4 Attorneys for applicant.

J. O. Audet, priest, curé; Pierre Rodrigue, farmer; Ernest Paquet, farmer and others, all of the parish of Saint-Philibert-de-Beauce, give notice that at the next session of the Quebec Legislature they will ask for the passing of a law constituting as a municipal corporation the parish of Saint-Philibert under the name of "Corporation de Saint-Philibert-de-Beauce, and for all other purposes.

Quebec, 27th September, 1920.

BOUFFARD & BOUFFARD,
3516-40-5 Attorneys for applicants.

Département de l'instruction publique

NOMINATION DE COMMISSAIRES D'ÉCOLES.

No 1465-Elec.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, par un arrêté en Conseil en date du 6 octobre 1920, de nommer :

M.M. Errol Lindsay et Alfred Brassard, commissaires d'écoles pour la municipalité de Roberval, dans le comté de Lac Saint-Jean.

No 942-Elec.

M.M. Napoléon Pigeon, J.-F. Bélanger et le révérend P. J.-A. Béland, commissaires d'écoles pour la municipalité de Lachine, paroisse, dans le comté de Jacques-Cartier.

No 1973-Elec.

M.M. Télesphore Thouin et Rodrigue Ducharme, commissaires d'écoles pour la municipalité de Lac-Gatineau, dans le comté de Labelle.

No 1906-Elec.

M.M. Dieudonné Frappier et William Provencher, commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Wilfrid-de-Barnston, dans le comté de Stanstead.

Department of Public Instruction

APPOINTMENT OF SCHOOL COMMISSIONERS.

No. 1465-Elec.

His Honor the Lieutenant Governor has been pleased, by Order in Council dated the 6th October, 1920, to appoint :

Messrs. Errol Lindsay and Alfred Brassard, school commissioners for the municipality of Roberval, in the county of Lake Saint-John.

No. 942-Elec.

Messrs. Napoléon Pigeon, J.-F. Bélanger and the Reverend P. J.-A. Béland, school commissioners for the municipality of Lachine, parish, in the county of Jacques-Cartier.

No. 1973-Elec.

Messrs. Télesphore Thouin and Rodrigue Ducharme, school commissioners for the municipality of Lac-Gatineau, in the county of Labelle.

No. 1906-Elec.

Messrs. Dieudonné Frappier and William Provencher, school commissioners for the municipality of Saint-Wilfrid-de-Barnston, in the county of Stanstead.

No 699-Elec.

M. L.-A. Dupont, commissaire d'écoles pour la municipalité de Grand'Mère, dans le comté de Champlain.

No 631-Elec.

M. Ernest Chartrand, commissaire d'écoles pour la municipalité de Saint-François-de-Sales, dans le comté de Laval.

No 459-Elec.

M. Omer Landry, commissaire d'écoles pour la municipalité de Saint-Cyprien, dans le comté de Napierville. 3669

No. 699-Elec.

Mr. L.-A. Dupont, school commissioner for the municipality of Grand'Mère, in the county of Champlain.

No. 631-Elec.

Mr. Ernest Chartrand, school commissioner for the municipality of Saint-François-de-Sales, in the county of Laval.

No. 459-Elec.

Mr. Omer Landry, school commissioner for the municipality of Saint-Cyprien, in the county of Napierville. 3670

Département des terres et forêts

PROVINCE DE QUÉBEC

Québec, le 6 octobre 1920.

Conformément aux articles 1623, 1624 et 1625, S. R. P. Q., 1909, des permis de couper les arbres tués par le feu seront offerts à l'enchère, aux dates et aux endroits ci-après désignés, pour les territoires mentionnés dans ce qui suit :

I

A QUEBEC, LE 22 OCTOBRE, 1920, A 10 HEURES DU MATIN, A L'HOTEL-DU-GOUVERNEMENT.

1.—Canton de Montpetit

Un bloc de 4 milles carrés à partir du poteau milliaire No 23 (à compter de Parent), jusqu'au poteau milliaire No 25½, et s'étendant au nord du chemin de fer Transcontinental.

2.—Canton de Faucher

Dans la demie ouest de ce canton, près du Transcontinental Ry.

3.—Canton de Buies

Dans tout ce canton près du Transcontinental Ry.

4.—De Senneterre-à-Monet

De chaque côté du chemin de fer Transcontinental sur une largeur de 3 milles, entre les gares Senneterre et Monet, comprenant ainsi partie des cantons de Dollard, Boisseau, Jurier, Crusson, Sérigny, Trévet et Baudin.

5.—Canton de Tavernier

Bloc, situé au nord et au sud de la rivière Mégiscan.

6.—Lac Saint-Jean—Rivière Samagua

Affluent de la rivière Mistassini, bloc de bois brûlé à environ 45 milles de son embouchure.

7.—Lac Saint-Jean—Canton de Dufferin

Bloc, de 1½ milles de largeur, de chaque côté de la rivière aux Trembles, dans les rangs, 5, 6 et 7.

PROVINCE OF QUEBEC.

Quebec, 6th of October, 1920.

In conformity with articles 1623, 1624 and 1625, R. S. P. Q., 1909, a permit to cut trees damaged by fire will be offered at public auction, on the dates and at the places hereinafter mentioned for the territories described hereafter :

I

AT QUEBEC, GOVERNMENT BUILDING, AT 10 O'CLOCK A. M., ON THE 22ND OF OCTOBER, 1920

1.—Township of Montpetit.

Block of about 4 square miles, beginning at mile post No. 23 (west of Parent) and extending to mileage 25½, and north of the Transcontinental Railway.

2.—Township of Faucher.

West half of this township, near the Transcontinental Railway.

3.—Township of Buies.

In all the township, near the Transcontinental Railway.

4.—Between Senneterre and Monet.

On each side of the Transcontinental Railway, for a width of 3 miles between the stations of Senneterre and Monet, comprising parts of the townships of Dollard, Boisseau, Jurier, Crusson, Sérigny, Trévet and Baudin.

5.—Township of Tavernier

Block located on each side of the Mégiscan river.

6.—Lake Saint-John—River Samagua.

Branch of the Mistassini river, block of timber located at about 45 miles from the lake.

7.—Lake Saint-John—Township of Dufferin.

Block measuring a mile and a half in width, on each side of river Aux-Trembles, extending in ranges 5, 6 and 7.

II

II

AAMOS, (ABITIBI), LE 26 OCTOBRE, 1920, A 2½ HRS P. M., AU BUREAU DE MONSIEUR J.-E. GUAY, INSPECTEUR-FORESTIER.

AT AMOS, (ABITIBI), AT THE OFFICE OF MR. GUAY, FOREST INSPECTOR, AT 2½ P. M., ON THE 26TH OF OCTOBER, 1920.

1.—Canton de Desmeloizes

Lots 19 à 27 inclusivement, rang 7.
Lots 20 à 31 inclusivement, rang 8.
Lots 25 à 31 inclusivement, rang 9.

2.—Canton de Courville

Lots 32 à 38 inclusivement, rang 6.
Lots 26 à 29 inclusivement, rang 7.
Lot 26 rang 8.
Lots 7 à 22 inclusivement, rang 10.

3.—Canton de La-Corne

Lots non-affermés dans les rangs 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 10.

4.—Canton de Dollard

Lots 1 à 16 inclusivement dans les rangs 1, 2 et 3.
Lots 32 à 52 inclusivement dans le rang 1.

5.—Canton de Privat

Lots 55 à 62 inclusivement dans les rangs 1, 2 et 3.
Lots 1 à 20 inclusivement dans le rang 7.

6.—Canton de Poularies

Lots 42 à 47 inclusivement du rang 10.

7.—Canton de Landrienne

Lots 50 à 62 inclusivement des rangs 1, 2 et 3.

8.—Canton de Barraute

Lots 1 à 12 et 17 à 20 inclusivement du rang 1.
Lots 1 à 20 inclusivement du rang 2.
Lots 1 à 15 inclusivement du rang 3.

9.—Canton de Fiedmont

Lots 1 à 20 inclusivement du rang 8.
Lots 13 à 20 inclusivement du rang 9.
Lots 14 à 20 inclusivement du rang 10.

CONDITIONS.

Les conditions de cet affermage sont les suivantes :

1. L'enchère portera sur un montant additionnel à payer en sus du droit de coupe ordinaire qui est maintenant de \$2.70 les mille pieds m. p. pour l'épinette, le sapin, le pin gris ou le cyprès, le bouleau, le tremble et le peuplier, la pruche, etc., suivant les règlements adoptés le 5 octobre 1920, par le lieutenant-gouverneur en Conseil ;

2. Une somme de \$200 par mille carré sera payée comptant, comme garantie de l'exploitation et du paiement des droits. Elle sera remboursée à l'expiration du permis, si le concessionnaire s'est conformé aux lois et règlements du département des Terres et Forêts.

3. La durée du permis est de 3 ans ;

4. L'adjudicataire devra payer comptant en

1.—Township of Desmeloizes.

Lots 19 to 27 inclusively, range 7.
Lots 20 to 31 inclusively, range 8.
Lots 25 to 31 inclusively, range 9.

2.—Township of Courville.

Lots 32 to 38 inclusively, range 6.
Lots 26 to 29 inclusively, range 7.
Lot 26 range 8.
Lots 7 to 22 inclusively, range 10.

3.—Township of La-Corne.

Lots vacant in ranges 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10.

4.—Township of Dollard.

Lots 1 to 16 inclusively in ranges 1, 2 and 3.
Lots 32 to 52 inclusively in range 1.

5.—Township of Privat.

Lots 55 to 62 inclusively in ranges 1, 2 and 3.
Lots 1 to 20 inclusively in range 7.

6.—Township of Poularies.

Lots 42 to 47 inclusively, range 10.

7.—Township of Landrienne.

Lots 50 to 62 inclusively in ranges 1, 2 and 3.

8.—Township of Barraute.

Lots 1 to 12 and 17 to 20 inclusively in range 1.
Lots 1 to 20 inclusively in range 2.
Lots 1 to 15 inclusively in range 3.

9.—Township of Fiedmont.

Lots 1 to 20 inclusively, range 8.
Lots 13 to 20 inclusively, range 9.
Lots 14 to 20 inclusively, range 10.

CONDITIONS.

The conditions of this lease are as follows :

1. The auction will bear on an additional amount to pay above the ordinary stumpage due, which is now \$2.70 per 1000 feet b. m., for spruce, balsam-fir, jack pine, white-birch, aspen and poplar, etc., as enacted by the Order in Council of 5th October, 1920 ;

2. An amount of \$200.00 per square mile must be paid cash as a guarantee of lumbering and of the payment of the stumpage dues. This guarantee will be reimbursed at the expiration of the permit, if the permit holder has complied with the laws and regulations of the Department of Lands & Forests ;

3. The duration of the permit is limited to three years ;

4. The permit holder must pay cash, in addi-

sus de la garantie susdite, un montant de \$19.50 par mille carré représentant la rente foncière du dit terrain pour les trois ans ;

Le permis sera sujet, sous peine d'annulation, aux lois et règlements du département des Terres et Forêts.

Le sous-ministre des Terres et Forêts,
3659—41-3 ELZ.-MIVILLE DECHENE.

tion to the guarantee, an amount of \$19.50 per square mile for the ground rent of the territory, thus leased during three years.

5. The permit will be subject, under pain of forfeiture, to the timber laws and regulations.

ELZ.-MIVILLE DECHENE,
3660—41-3 Deputy Minister of Lands & Forests.

Département du trésor

Avis est par le présent donné que la "North End Hebrew Sick Benefit Association of Montreal" a obtenu un permis et a été enregistrée comme société de secours mutuels à l'effet de se mettre, au moyen de contributions de la part de ses membres, en état de secourir ceux de ses membres qui sont affligés par suite de maladie et accident, et dans le cas de mort des membres, défrayer les dépenses funéraires, tel que mentionné dans la déclaration qui a précédé l'autorisation du lieutenant-gouverneur en Conseil le 11 aout 1920.

Donné conformément aux dispositions de l'article 6950, S.R.P.Q., 1909, ce cinquième jour d'octobre 1920.

Le surintendant des assurances,
F.-L. MONCK,

3583—41-2 Pour le trésorier de la province.

Avis est par le présent donné que la "Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de la paroisse de Sainte-Luce-de-Disraeli" ayant été établie aux termes des articles 6886 et suivants, paragraphe VI, sous-section VI, section XXII, chapitre III, titre XI, des Statuts refondus de la province de Québec, 1909, et s'étant conformée aux exigences de la loi, ladite compagnie a obtenu un permis et a le droit de recevoir des demandes d'assurance et d'émettre des polices et de faire toutes les affaires qu'une compagnie d'assurance mutuelle contre le feu, formée en vertu desdits articles dudit paragraphe, peut légalement faire, relativement au genre d'affaires mentionné dans la déclaration faite à l'inspecteur, savoir : assurance mutuelle contre le feu, la foudre et le vent sur des bâtiments de ferme et des risques isolés (tels risques n'étant ni des risques de commerce, ni sur des bâtiments servant à des fins de commerce ou de manufacture, ni des risques extra hasardés), dans les limites du comté de Wolfe, dans la province de Québec.

Donné conformément à l'article 6950 des Statuts refondus de la province de Québec, 1909, ce cinquième jour du mois d'octobre 1920.

Pour le trésorier de la province de Québec,

Le surintendant des assurances,
F.-L. MONCK.

Branche des assurances,

Département du trésor, Québec. 3591—41-2

Avis est par le présent donné que la "London & Lancashire Fire Insurance Company, Limited", une compagnie d'assurance étant dûment enregistrée pour transiger des affaires d'assurance contre le feu, contre l'explosion et l'assurance de l'automobile, dans la province de Québec, a maintenant changé son nom et opère sous celui de "London & Lancashire Insurance Company, Limited".

Donné conformément aux dispositions de l'article 6950 S. R. P. Q., 1909, ce premier jour d'octobre 1920.

Pour le trésorier de la province de Québec,

Le surintendant des assurances, P. Q.,
3627—41-2 F.-L. MONCK.

Treasury Department

Notice is hereby given that the "North End Hebrew Sick Benefit Association of Montreal" has been licensed and registered as a mutual benefit association with a view by means of contributions from its members, of making provision for those of its members who are afflicted by sickness and accidents and in the case of death of members, to defray the funeral expenses as set forth in the declaration which preceded the authorization of the Lieutenant-Governor in Council dated the 11th day of August, 1920.

Given pursuant to the provisions of article 6950 R.S.P.Q., 1909, this fifth day of October, 1920.

For the Treasurer of the Province of Quebec,
F.-L. MONCK,

3584—41-2 Superintendent of Insurance.

Notice is hereby given that the "Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de la paroisse de Sainte-Luce-de-Disraeli" has been established in conformity with articles 6886 and following, paragraph VI, sub-section VI, section XXII, chapter III, title XI, of the Revised Statutes of the Province of Quebec, 1909, and having complied with the requirements of the law, the said company has been licensed and has the right to receive applications and to issue insurance policies and to transact any business that a mutual fire insurance company, formed under the said articles of the said sub-section, may lawfully do in respect of the kind of business mentioned in their declaration to the inspector, namely : mutual insurance against fire, lightning and wind on farm buildings and isolated risk (such risks being other than commercial or extra hazardous) within the limits of the county of Wolfe in the Province of Quebec.

Given pursuant to article 6950 of the Revised Statutes of the province of Quebec, 1909, this fifth day of October, 1920.

For the Treasurer of the Province of Quebec,

F.-L. MONCK,
Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,

Treasury Department, Québec. 3592—41-2

Notice is hereby given that the "London & Lancashire Fire Insurance Company, Limited", a duly registered company to transact the business of fire, automobile and explosion insurance, in the Province of Quebec, has now changed its name and is operating under the name of "London & Lancashire Insurance Company, Limited".

Given pursuant to article 6950 R. S. P. Q., 1909, this first day of October, 1920.

For the Treasurer of the Province of Quebec,

F.-L. MONCK,
3628—41-2 Superintendent of Insurance, P.Q.

Avis est par le présent donné que la "Canada Security Assurance Company", a été enregistrée pour faire, dans la province de Québec, des affaires d'assurance contre le feu, la grêle et l'assurance de l'automobile, le et après le quatrième jour d'octobre 1920.

Le nom et l'adresse de l'agent-chef, pour la province de Québec, sont : Percy W. Tasker, édifice "Lake of the Woods", Montreal.

Donné conformément à l'article 6950 des Statuts refondus de la province de Québec, ce quatrième jour d'octobre 1920.

Pour le trésorier de la province de Québec.

F.-L. MONCK.

Le surintendant des assurances,

Branche des assurances,

Département du trésor, Québec. 3593—41-2

Notice is hereby given that the Canada Security Assurance Company, has been registered to transact, within the Province of Quebec, the business of fire, hail and automobile insurance on and after the 4th day of October, 1920.

The name and address of the chief agent, for the Province of Quebec, are : Percy W. Tasker, "Lake of the Woods" building, Montreal.

Given pursuant to article 6950, S. R. P. 1909, this 4th day of October, 1920.

For the Treasurer of the Province of Quebec,

F. L. MONCK,

Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,

Treasury Department, Quebec. 3594—41-2

Ministère de l'agriculture

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi concernant les sociétés coopératives agricoles, 1908, monsieur Samuel Leblond, cultivateur, de la paroisse de Saint-Bernard, comté de Dorchester, et autres, ont formé une société coopérative agricole sous le nom de "Société coopérative agricole de Saint-Bernard", avec sa principale place d'affaires dans la municipalité de la paroisse de Saint-Bernard, dans le comté de Dorchester.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont : l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes de ses branches, la fabrication du beurre ou du fromage, ou des deux, l'achat et la vente d'animaux, d'instruments d'agriculture, d'engrais commerciaux et d'autres objets utiles à la classe agricole, l'achat, la conservation, la transformation et la vente de produits agricoles.

Le soussigné, ministre de l'agriculture de la province de Québec, autorise la formation de cette société.

Daté à Québec, le 12 octobre 1920.

Le ministre de l'agriculture,

3699 JOS.-ED CARON.

Department of Agriculture

Notice is hereby given that under the act respecting co-operative agricultural associations, 1908, Mr. Samuel Leblond farmer, of the parish of Saint-Bernard, county of Dorchester, and others, have formed a co-operative agricultural association under the name of "Société coopérative agricole de Saint-Bernard", with its chief place of business in the municipality of the parish of Saint-Bernard, in the county of Dorchester.

The objects for which the association is formed are : the improvement and development of agriculture or of one or any of its branches, the manufacture of butter or cheese, or both, the purchase and sale of cattle, agricultural implements, commercial fertilizers and other things useful to the agricultural class, the purchase, the keeping, transformation and sale of agricultural products.

The Minister of Agriculture of the Province of Quebec authorizes the formation of the said association.

Dated at Quebec, the 12th October, 1920.

JOS.-ED CARON,

3700 Minister of Agriculture.

Actions en séparation de biens

Province de Québec, district de Saint-Hyacinthe, Cour supérieure, No 605.

Dame Evelina Talbot, de la ville d'Acton-Vale, dans le district de Saint-Hyacinthe, épouse de Joseph-Ovila Cartier, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, demanderesse ; vs Joseph-Ovila Cartier, médecin vétérinaire et courtier en immeubles, du même endroit, défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée par la demanderesse contre le défendeur, le 25ième jour de septembre 1920.

Saint-Hyacinthe, 25 septembre 1920.

Les procureurs de la demanderesse,

3661—42-5 PHANEUF & POIRIER.

Actions for separation as to property

Province of Québec, district of Saint-Hyacinthe, Superior Court, No. 605.

Dame Evelina Talbot, of the city of Acton-Vale, district of Saint-Hyacinthe, wife of Joseph-Ovila Cartier, of the same place, duly authorized to *ester en justice*, plaintiff ; vs Joseph-Ovila Cartier, veterinary surgeon and real estate, broker, of the same place, defendant.

An action in separation as to property has been instituted, by the plaintiff against the defendant, on the 25th of September, 1920.

Saint-Hyacinthe, 25th September, 1920.

PHANEUF & POIRIER,

3662—42-5 Attorneys for plaintiff.

Canada, province de Québec, district de Saint-François, Cour supérieure, No 588.

Dame Margaret McAulay, épouse commune en biens de Donald-M. McAulay, cultivateur, tous deux de Spring-Hill, canton de Whitton, district de Saint-François, dûment autorisée à ester

Canada, Province of Quebec, district of Saint-François, Superior Court, No. 588.

Dame Margaret McAulay, wife common as to property of Donald-M. McAulay, farmer, both of Spring Hill, township of Whitton, in the district of Saint-François, duly authorised to *ester*

en justice, demanderesse ; vs ledit Donald-M. McAulay, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, contre le défendeur.

Les procureurs de la demanderesse,

WELLS, WHITE & LYNCH.

Sherbrooke, Qué., 6 octobre 1920. 3663—42-5

Province de Québec, district d'Arthabaska, Cour supérieure, No 274.

Dame Laurendy Paradis, épouse commune en biens de Jeffrey Deshaies, cultivateur, de la paroisse de Saint-Rosaire, dans le district d'Arthabaska, demanderesse ; vs ledit Jeffrey Deshaies, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 29 septembre 1920.

Arthabaska, ce 1er octobre 1920.

Les procureurs de la demanderesse,

3573—41-5

WALSH & POISSON.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 1125.

Dame Louisa Landry, de la cité et du district de Montréal, épouse de Albert Pauze, journalier, autrefois du même lieu, maintenant absent de la province, dûment autorisée à ester en justice, demanderesse ; vs ledit Albert Pauze, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 14ième jour de septembre 1920.

Montréal, 4 octobre 1920.

Le procureur de la demanderesse,

3595—41-5

JOS. SYLVESTRE.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 2090.

Dame Adora Léger, des cité et district de Montréal, épouse commune en biens de Hormisdas Chevalier, journalier, et dûment autorisée à ester en justice, demanderesse ; vs Hormisdas Chevalier, des cité et district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, contre le défendeur.

Montréal, 25 septembre 1920.

Le procureur de la demanderesse,

3597—41-5

J.-A. BOISSONNAULT.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 2979.

Dame Evelina Forest, des cité et district de Montréal, demanderesse ; vs Gilbert Coderre, du même lieu, défendeur.

Une action en séparation de biens a été prise en cette cause.

Montréal, 28 septembre 1920.

Le procureur de la demanderesse,

3657—41-5

D. McAVOY.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 4648.

Dame Juliette Vermussot, de Montréal, district de Montréal, épouse commune en biens de Frédéric-Auguste Payot, dûment autorisée à ester en justice, par jugement de l'honorable juge Coderre en date du 8 septembre 1920, demanderesse ; vs ledit Frédéric-Auguste Payot, commis, autrefois de Montréal et actuellement de lieux inconnus, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause.

Montréal, le 17 septembre 1920.

Les procureurs de la demanderesse,

BERARD, BEAULIEU & SENEAL.

3333—39-2

en justice, plaintiff ; vs the said Donald-M. McAulay defendant.

An action for separation as to property has been, this day, instituted against the defendant.

WELLS, WHITE & LYNCH,

Attorneys for plaintiff.

Sherbrooke, Que., 6th October, 1920. 3664—42-5

Province of Quebec, district of Arthabaska, Superior Court, No. 274.

Dame Laurendy Paradis, wife common as to property of Jeffrey Deshaies, farmer, of the parish of Saint-Rosaire, in the district of Arthabaska, plaintiff ; vs the said Jeffrey Deshaies, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this cause on the 29th of September, 1920.

Arthabaska, 1st October, 1920.

WALSH & POISSON,

Attorneys for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 1125.

Dame Louisa Landry, of the city and district of Montreal, wife of Albert Pauze, laborer, heretofore of the same place and now absent from the Province of Quebec, duly authorized to *ester en justice*, plaintiff ; vs the said Albert Pauze, defendant.

An action for separation as to property has been instituted against the defendant, on the 14th day of September, 1920.

Montreal, 4th October, 1920.

JOS. SYLVESTRE,

3596—41-5

Attorney for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 2090.

Dame Adora Léger, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Hormisdas Chevalier, laborer, and duly authorized to *ester en justice*, plaintiff ; vs Hormisdas Chevalier, of the city and district of Montreal, defendant.

An action in separation as to property has, this day, been instituted against the defendant.

Montreal, 25th September, 1920.

J.-A. BOISSONNAULT,

3598—41-5

Attorney for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 2979.

Dame Evelina Forest, of the city and district of Montreal, plaintiff ; vs Gilbert Coderre, of the same place, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause.

Montreal, 28th September, 1920.

D. McAVOY,

3658—41-5

Attorney for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 4648.

Dame Juliette Vermussot, of Montreal, district of Montreal, wife common as to property of Frederic-Auguste Payot, duly authorized to *ester en justice*, by judgment of Honourable Justice Coderre dated 8th September, 1920, plaintiff ; vs said Frederic-Auguste Payot, clerk, heretofore of the city of Montreal and actually of unknown places, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this cause.

Montreal, 17th September, 1920.

BERARD, BEAULIEU & SENEAL,

Attorneys for plaintiff.

3384—39-2

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 2932.

Dame Katherine Murphy, épouse commune en biens de Ernest-Montague Spray, marchand de provisions, tous deux des cité et district de Montréal, a, ce jour, intenté par demande reconventionnelle contre son mari une action en séparation de biens.

Montréal, le 24 septembre 1920.

Le procureur de la demanderesse reconventionnelle,

3499—40-5

JOHN KERRY.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 4421. Dame Rosa Nachamovitch, de la cité et du district de Montréal, épouse commune en biens de Morris Mendelsohn, du même lieu, marchand, dûment autorisée, par jugement de la Cour supérieure rendu le 2 septembre 1920, aux fins des présentes, demanderesse; vs Morris Mendelsohn, du même lieu, marchand, défendeur.

Une action en séparation de biens a été, ce jour, instituée par la demanderesse contre le défendeur.

Montréal, le 10 septembre 1920.

Le procureur de la demanderesse,

3321—38-5

LOUIS FITCH.

Canada, province de Québec, district de Hull, Cour supérieure, No 5440. Dame Rose Fahey, du canton de Portland-Est, dans le district de Hull, épouse commune en biens de Daniel McMillan, du même lieu, cultivateur; ladite dame Fahey dûment autorisée à ester en justice en séparation de biens de son dit époux, demanderesse; vs Daniel McMillan, dudit canton de Portland-Est, dit district, cultivateur, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le huitième jour de septembre mil neuf cent vingt.

Hull, 11 septembre 1920.

Le procureur de la demanderesse,

3339—38-5

J.-C. LANGLOIS.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 2932.

Dame Katherine Murphy, wife common as to property of Ernest-Montague Spray, provision merchant, both of the city and district of Montreal, has, this day, instituted by cross demand an action in separation as to property against her husband.

Montreal, 24th September, 1920.

JOHN KERRY,

Attorney for cross-plaintiff.

3500—40-5

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 4421. Dame Rosa Nachamovitch of the city and district of Montreal, wife common as to property of Morris Mendelsohn, of the same place, merchant, and duly authorized, by judgment of the Superior Court rendered 2nd September 1920, for the purposes of these presents, plaintiff; vs Morris Mendelsohn, of the same place, merchant, defendant.

An action for separation as to property has, this day, been instituted by the plaintiff against the defendant.

Montreal, 10th September, 1920.

LOUIS FITCH,

Attorney for plaintiff.

3322—38-5

Canada, Province of Quebec, district of Hull, Superior Court, No. 5440. Dame Rose Fahey, of the township of Portland-East, in the district of Hull, wife common as to property of Daniel McMillan, of the same place, farmer; the said dame Fahey duly authorized to *ester en justice* in separation as to property from her said husband, plaintiff; vs Daniel McMillan of the said township of Portland-East, said district, farmer, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this cause on the eighth day of September, 1920.

Hull, 11th of September, 1920.

J.-C. LANGLOIS,

Attorney for plaintiff.

3340—38-5

Actions en séparation de corps et de biens

Canada, province de Québec, district des Trois-Rivières, Cour supérieure, No 243. Dame Rose-Anna Boucher, épouse de Onésime Gervais, cultivateur, de Saint-Joseph-de-Maskinongé, district des Trois-Rivières, dûment autorisée à ester en justice, demanderesse; vs ledit Onésime Gervais, défendeur.

Une action en séparation de corps a été instituée en cette cause le 2 octobre 1920.

Trois-Rivières, 4 octobre 1920.

Les procureurs de la demanderesse,

3655—41-5

LAJOIE & LAJOIE.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure.

Dame Minnie McCann, demanderesse; vs Richard Loaring, défendeur.

Avis est par le présent donné que la demanderesse a, ce jour, institué une action en séparation de corps et de biens contre le défendeur, ayant été dûment autorisée à cet effet.

Montréal, 18 septembre 1920.

Les avocats de la demanderesse,

3391—39-5

ELLIOTT & DAVID.

Actions for separation as to bed and board

Canada, Province of Quebec, district of Three Rivers, Superior Court, No. 243. Dame Rose-Anna Boucher, wife of Onésime Gervais, farmer, of Saint-Joseph-de-Maskinongé, district of Three Rivers, duly authorized to *ester en justice*, plaintiff; vs the said Onésime Gervais, defendant.

An action in separation from bed and board has been instituted in this case, on October the 2nd 1920.

Three Rivers, 4th October, 1920.

LAJOIE & LAJOIE,

Attorneys for the plaintiff.

3656—41-5

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court.

Dame Minnie McCann, plaintiff; vs Richard Loaring, defendant.

Notice is hereby given that the plaintiff has, this day, instituted an action in separation as to bed, board and property against the defendant, having been duly authorized thereunto.

Montreal, 18th September, 1920.

ELLIOTT & DAVID,

Attorneys for plaintiff.

3392—39-5

Province de Québec, district de Montréal.
Cour supérieure. No 2683.

Dame Hélène Raymond, de Montréal, demanderesse, épouse commune en biens de Emile Forgues, journalier, du même lieu, défendeur, dûment autorisée à cette fin, a institué en cette cause contre ledit Emile Forgues une action en séparation de corps et de biens, le 26 juillet dernier.

Montréal, 16 septembre 1920.

Les procureurs de la requérante,
GODIN, DUSSAULT, DUPUIS
3375-38-5 & CADOTTE.

Province of Quebec, district of Montreal.
Superior Court. No. 2683.

Dame Hélène Raymond, of Montreal, plaintiff, wife common as to property of Emile Forgues, laborer, of the same place, defendant, duly authorized, has instituted in this cause, against her husband, an action for separation as to bed and board, on the 26th of July, 1920.

Montreal, 16th September, 1920.

GODIN, DUSSAULT, DUPUIS
& CADOTTE,
Attorneys for plaintiff. 3376-38-5

Assemblée annuelle

Avis est par le présent donné que l'assemblée annuelle de la compagnie "Levis County Railway Co'y" sera tenue à l'Hôtel-de-Ville de Lévis, mercredi, 20 octobre 1920, à 10 heures a. m.

Le sec.-trésorier,

E.-A. MACNUTT.

Lévis, 10 octobre 1920.

3665

Annual meeting

Notice is hereby given that the annual meeting of the "Levis County Railway Coy" will be held in the Levis Town Hall, on Wednesday, 20th October, 1920, at 10 o'clock a. m.

E.-A. MACNUTT,

Sec.-Treas.

Levis, 10th October, 1920.

3666

Assemblée générale annuelle

LA COMPAGNIE DU CHEMIN-DE FER ROBERVAL-SAGUENAY

Avis aux actionnaires

Chicoutimi, 7 octobre 1920.

Avis est par le présent donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la compagnie du chemin de fer Roberval-Saguenay sera tenue au bureau de la Compagnie de Pulpe et de Pouvoirs d'eau du Saguenay, à Montréal, 112 rue Saint-Jacques, jeudi, le 21 octobre courant, à 11½ heures de l'avant-midi pour recevoir le rapport des directeurs pour l'année écoulée; faire l'élection des directeurs et la nomination des vérificateurs; confirmer les règlements et prendre en considération toutes questions qui pourront être soumises à ladite assemblée.

L'assistant-secrétaire,

3641-41-2

RAY. BELLEAU.

THE ROBERVAL-SAGUENAY RAILWAY COMPANY.

Notice to shareholders.

Chicoutimi, 7th October, 1920.

Notice is hereby given that the annual general meeting of shareholders of The Roberval-Saguenay Railway Company will be held at the office of the Saguenay Pulp and Power Company, at Montreal, 112 Saint James street, Thursday, the 21st October instant, at 11½ o'clock in the forenoon, to receive the directors' report for the past year; elect the directors and appoint auditors, confirm the by-laws and take under consideration any questions that may be submitted to the said meeting.

RAY. BELLEAU,

Assistant Secretary.

3642-41-2

Avis divers

Avis est par le présent donné que "Guinivan Shoe Company", autorisée à faire des affaires dans cette province, a nommé par nouvelle procuration M. Louis-H. Wynkie, de la cité de Montréal, son agent principal, avec son bureau-chef d'affaires dans cette cité, en remplacement de Samuel-Edwin Wygant.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce huitième jour d'octobre 1920.

Le sous-secrétaire de la province,

3667

C.-J. SIMARD.

Miscellaneous Notices

Notice is hereby given that the "Guinivan Shoe Company", authorized to carry on business in this Province, has, by a new power of attorney, appointed Mr. Louis-H. Wynkie, of the city of Montreal, its principal agent, with head office in said city, in the place and stead of Samuel-Edwin Wygant.

Dated from the office of the Provincial Secretary, this eighth day of October, 1920.

C.-J. SIMARD,

Assistant Provincial Secretary.

3668

Avis est par le présent donné que le règlement No 29 de "St-James Realty and Investment Company, Limited", décrétant la création de l'émission de 1250 parts de son capital-actions sous forme d'actions privilégiées, adopté par les directeurs, le 15 juillet 1920, et approuvé le même jour par les actionnaires, est sanctionné, conformément aux prescriptions de l'article 5989 de la loi des compagnies de Québec, 1920.

Notice is hereby given that the by-law No. 29 of the "St-James Realty and Investment Company, Limited", to create and issue 1250 shares of its capital stock as preferred shares, adopted by the directors, on the 15th July, 1920, and approved the same day by the shareholders, is sanctioned, pursuant to the provisions of article 5989 of the Quebec Companies Act, 1920.

Daté du bureau du secrétaire de la province,
huitième jour d'octobre 1920.

Le sous-secrétaire de la province,
3677 C.-J. SIMARD.

Dated from the office of the Provincial Secretary,
this eighth day of October, 1920.

C.-J. SIMARD,
3678 Assistant Provincial Secretary.

Province de Québec, district de Beauharnois.
Avis est présentement donné que la corporation du village de Huntingdon, dans le district précité, sollicitera du lieutenant-gouverneur en Conseil la constitution en municipalité urbaine, sous le nom de "La ville de Huntingdon", sous l'autorité de la Loi des Cités et Villes, du territoire formant actuellement la municipalité du village de Huntingdon et dont les limites sont les suivantes :

Borné au nord-ouest par le chemin public entre le 4e et le 5e rang de Godmanchester, au nord-est par la ligne sud-ouest du lot No 401 du canton de Godmanchester et la ligne nord-ouest du lot No 107 du 4e rang du canton de Hinchinbrook, jusqu'au centre du chemin public dudit 4e rang du canton de Hinchinbrook; de là au sud-est par le centre dudit chemin public dudit 4e rang; de là au nord-ouest par la ligne de séparation des lots Nos 21-E et 21-A du 4e rang de Hinchinbrook; de là à travers la rivière Châteauguay; de là par la ligne qui sépare les lots Nos 404, 405, 406 et 403 du 5e rang de Godmanchester, jusqu'au point de départ.

Le chiffre de la population est de 1474.

Daté à Huntingdon, ce dix-huitième jour de septembre 1920.

Le secrétaire-trésorier de ladite corporation,
3537—40-4 W.-K. PHILPS.

Province of Quebec, district of Beauharnois.
Notice is hereby given that the corporation of the village of Huntingdon, in the above district will apply to the Lieutenant-Governor in Council to erect into a town municipality, under the name of "The town of Huntingdon", under the Cities and Towns Act, the territory forming now the municipality of the village of Huntingdon and whose limits are as follows :

Bounded to the north west by the public road between the 4th and 5th ranges of Godmanchester, towards the north east by the south west line of lot No 401 of the township of Godmanchester and the north west line of lot No. 107 of the 4th range of the township of Hinchinbrook, to the center of the public road of the said 4th range of the township of Hinchinbrook; thence to the south east by the center of the said public road of the said 4th range; thence to the south west by the line dividing lots Nos. 21-E and 21-A of the 4th range of Hinchinbrook; thence across the river Chateauguay; thence by the line dividing lots Nos 404, 405, 406 and 403, of the 5th range of Godmanchester, to the point of beginning.

The number of the population is 1474.

Dated at Huntingdon, this eighteenth day of September, 1920.

W.-K. PHILPS,
3538—40-4 The Secretary treasurer of the
said corporation.

Compagnies autorisées à faire des affaires

La compagnie "Simons, Day & Company" a été autorisée à faire des opérations dans la province de Québec.

Les pouvoirs donnés à la dite compagnie par sa charte seront limités à ceux accordés aux corporations de même nature, créées en vertu des lois de la province de Québec, et sujettes aux formalités prescrites par les lois existantes de cette province.

La principale place d'affaires, dans la province, est à Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations en toutes actions et procédures exercées contre elle, est M. K.-G. Strachan, de Montréal.

Le sous-secrétaire de la province,
C.-J. SIMARD.

Québec, 5 octobre 1920.

Companies authorized to do business

The company "Simons, Day & Company" has been authorized to do business in the Province of Quebec.

The powers conferred on the said company by its charter shall be limited to those granted to corporations of a like nature, created in virtue of the law of the Province of Quebec, and subject to the formalities prescribed by the law known in force of the Province.

Its chief place of business, in the Province, is at Montreal.

Its principal agent, for the purpose of receiving services in any suits and proceedings instituted against it, is Mr. K.-G. Strachan, of Montreal.

C.-J. SIMARD,
Assistant Provincial Secretary.

Quebec, 5th October 1920.

La compagnie "Gordon-Dawson Company" a été autorisée à faire des opérations dans la province de Québec.

Les pouvoirs donnés à la dite compagnie par sa charte seront limités à ceux accordés aux corporations de même nature, créées en vertu des lois de la province de Québec, et sujettes aux formalités prescrites par les lois existantes de cette province.

La principale place d'affaires, dans la province, est à Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations en toutes actions et procédures

The company "Gordon-Dawson Company" has been authorized to do business in the Province of Quebec.

The powers conferred on the said company by its charter shall be limited to those granted to corporations of a like nature, created in virtue of the law of the Province of Quebec, and subject to the formalities prescribed by the law known in force of the Province.

Its chief place of business, in the Province, is at Montreal.

Its principal agent, for the purpose of receiving services in any suits and proceedings instituted

exercées contre elle, est M. Charles-H. Galligan, de Montréal.

Le sous-secrétaire de la province,
C.-J. SIMARD.

Québec 5 octobre 1920.

La compagnie "Kuttroff, Pickhardt & Co., Inc." a été autorisée à faire des opérations dans la province de Québec.

Les pouvoirs donnés à la dite compagnie par sa charte seront limités à ceux accordés aux corporations de même nature, créées en vertu des lois de la province de Québec, et sujettes aux formalités prescrites par les lois existantes de cette province.

La principale place d'affaires, dans la province, est à Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations en toutes actions et procédures exercées contre elle, est M. Frank Kay, de Montréal.

Le sous-secrétaire de la province,
C.-J. SIMARD.

Québec, 5 octobre 1920.

La compagnie "W. H. Bradford & Co., Inc." a été autorisée à faire des opérations dans la province de Québec.

Les pouvoirs donnés à la dite compagnie par sa charte seront limités à ceux accordés aux corporations de même nature, créées en vertu des lois de la province de Québec, et sujettes aux formalités prescrites par les lois existantes de cette province.

La principale place d'affaires, dans la province, est à Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations en toutes actions et procédures exercées contre elle, est M. Bernard-Wilmot-Kingsley Edmonds, de Montréal.

Le sous-secrétaire de la province,
C.-J. SIMARD.

Québec, 5 octobre 1920.

3695

against it, is Mr. Charles-H. Galligan, of Montreal.

C.-J. SIMARD,
Assistant Provincial Secretary.

Quebec, 5th October, 1920.

The company "Kuttroff, Pickhardt & Co., Inc." has been authorized to do business in the Province of Quebec.

The powers conferred on the said company by its charter shall be limited to those granted to corporations of a like nature, created in virtue of the law of the Province of Quebec, and subject to the formalities prescribed by the law known in force of the Province.

Its chief place of business, in the Province, is at Montreal.

Its principal agent, for the purpose of receiving services in any suits and proceedings instituted against it, is Mr. Frank Kay, of Montreal.

C.-J. SIMARD,
Assistant Provincial Secretary.

Quebec, 5th October, 1920.

The company "W. H. Bradford & Co., Inc." has been authorized to do business in the Province of Quebec.

The powers conferred on the said company by its charter shall be limited to those granted to corporations of a like nature, created in virtue of the law of the Province of Quebec, and subject to the formalities prescribed by the law known in force of the Province.

Its chief place of business, in the Province, is at Montreal.

Its principal agent, for the purpose of receiving services in any suits and proceedings instituted against it, is Mr. Bernard-Wilmot-Kingsley Edmonds, of Montreal.

C.-J. SIMARD,
Assistant Provincial Secretary.

Quebec, 5th October, 1920.

3696

Compagnie dissoute

"LA COMPAGNIE DES INDUSTRIES CANTIN"

Avis est par le présent donné que "La Compagnie des Industries Cantin", constituée en corporation par lettres patentes de cette province en date du 17 mai 1910, et ayant sa principale place d'affaires à Warwick, est dissoute, conformément à l'article 6136 S.R.Q., 1909.

Daté ce quatorzième jour d'octobre 1920.

Le sous-secrétaire de la province
C.-J. SIMARD.

3727

Company dissolved

"LA COMPAGNIE DES INDUSTRIES CANTIN"

Notice is hereby given that "La Compagnie des industries Cantin", incorporated by letters patent of this Province dated the 17th May, 1910, and having its chief place of business at Warwick, is dissolved, pursuant to article 6136 R.S.Q., 1909.

Dated this fourteenth day of October, 1920.

C.-J. SIMARD,
Assistant Provincial Secretary.

3728

Député élu

BUREAU DU GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE

Québec, le 14 octobre 1920.

Avis est donné que M. Edouard Hamel, notaire au village de Pont-Rouge, a été, le onze de ce mois, élu député du district électoral de Portneuf à l'Assemblée législative de Québec.

Le greffier de la couronne en chancellerie,
3723 L.-P. GEOFFRION.

Member elected

OFFICE OF THE CLERK OF THE CROWN IN CHANCERY

Quebec, 14th October, 1920.

Notice is hereby given that Mr. Edouard Hamel, of the village of Pont-Rouge, notary, was, on the eleventh instant, elected member of the Legislative Assembly of Quebec for the electoral division of Portneuf.

L.-P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery.

3724

Faillite—avis de

Bankrupt notices

Province de Québec, district de Roberval, Cour supérieure, No 2083. *In re* : J.-A.-C. Boivin, commerçant, Roberval, failli.

Avis est par le présent donné qu'un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire et sera payable à mon bureau le et après le 2 novembre 1920.

Toute contestation de tel dividende doit être déposée entre mes mains avant la date ci-haut mentionnée.

Le curateur,

J.-H. DELISIE.

Roberval, Qué., 11 octobre 1920.

3685

Province of Quebec, district of Roberval, Superior Court, No. 2083. *In re* : J.-A.-C. Boivin, trader, Roberval, insolvent.

Notice is hereby given that a first and last dividend has been prepared in this affair and will be payable at my office on and after 2nd November, 1920.

Any contestation of such dividend must be deposited with me before the above mentioned date.

J.-H. DELISIE,

Curator.

Roberval, Que., 11th October, 1920.

3686

Canada, province de Québec, district de Roberval, Cour supérieure, No 2245. *In re* : J.-Arthé Leclerc, marchand, Roberval, insolvable.

Avis est par le présent donné que le dit insolvable a fait cession judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers le 5 octobre 1920, et le soussigné a été nommé gardien provisoire.

Le gard en provisoire,

S.-ED GAGNON,

de Thériault & Gagnon.

Bureau : 108 rue Saint-Joseph, Québec.

Québec, 13 octobre 1920.

3697

Canada, Province of Quebec, district of Roberval, Superior Court, No. 2245. *In re* : J.-Arthé Leclerc, merchant, Roberval, insolvent.

Notice is hereby given that the said insolvent has made a judicial assignment for the benefit of his creditors on the 5th of October, 1920, and the undersigned has been appointed provisional guardian.

S.-ED GAGNON,

from Thériault & Gagnon,

Provisional guardian.

Office : 108 Saint-Joseph street,

Quebec, 13th October, 1920.

3698

Sous l'acte des liquidations

Under the Winding up Act

En vertu de la loi des liquidations.

Under the Winding up Act.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 90.

Re : M.-A. Silverman Company, Limited, Montréal, in liquidation.

Avis est aux présentes donné qu'un bordereau de dividende déclarant un dividende provisoire de vingt-cinq sous dans la piastre a été préparé dans l'affaire ci-haut, lequel dividende est sujet à contestation jusqu'au 4 novembre 1920, date après laquelle le dividende sera payable à mon bureau, 325 rue Bleury, à Montréal.

Montréal, 12 octobre 1920.

Le liquidateur,

3707—42-2

H.-K.-S. HEMMING.

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 90.

Re : M.-A. Silverman Company, Limited, Montreal, in liquidation.

Notice is hereby given that a dividend sheet showing an interim dividend of seventy five cents on the dollar has been prepared in the above matter, which dividend sheet is open to objection until the 4th day of November, 1920, after which date the dividend will be payable at my office, 325 Bleury street, Montreal.

Montreal, 12th October, 1920.

H.-K.-S. HEMMING,

3708—42-2

Liquidator.

Vente à l'encan

Auction Sale

Avis public est par le présent donné que la Compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique vendra aux enchères publiques MERCREDI, le HUITIEME jour de DECEMBRE 1920, chez Fraser Frères, encanteurs, 453 rue Saint-Jacques, dans la cité de Montréal, les effets de bagage qui sont restés, sans être réclamés, en la possession de la compagnie, l'espace de douze mois.

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER

CANADIEN DU PACIFIQUE

Par l'agent général du bagage,

J.-O. APPS.

Montréal, 13 octobre 1920.

3705—42-6

Public notice is hereby given that the Canadian Pacific Railway Company will sell by public auction on WEDNESDAY, the EIGHTH day of DECEMBER, 1920, at Fraser Brothers, auctioneers, 453 Saint James street, in the city of Montreal, the articles of unclaimed baggage which have remained in the possession of the company unclaimed for a space of twelve months.

THE CANADIAN PACIFIC RAILWAY

COMPANY.

par J.-O. APPS,

General baggage Agent.

Montreal, 13th October, 1920.

3706—42-6

Ventes par licitation

Province de Québec, district de Saint-François. Dans la Cour supérieure. No 402.

Avis public est aux présentes donné que, par et en vertu d'un jugement de la Cour supérieure, siégeant à Sherbrooke, pour le district de Saint-François, rendu le 29 septembre 1920, dans une cause dans laquelle A.-G. Fowler Ross, de la cité et du district de Montréal, courtier, est demandeur; et The Royal Trust Company, corporation légale dont le siège social et la principale place d'affaires sont dans la cité et le district de Montréal; Helen-Grace Burnett, veuve de feu Joseph-P. Cooke, en son vivant de la cité et du district de Montréal, avocat et conseil du roi, et Arthur Douglass Cooke, agent, tous en leur qualité d'exécuteurs dudit défunt Joseph-P. Cooke, et les deux derniers en leur qualité aussi d'héritiers au dernier testament dudit Joseph-P. Cooke, décédé, Violet-P. Cooke, fille majeure et usant de ses droits, et Herbert Cooke, tous deux héritiers de feu Joseph-P. Cooke, tous de la cité et du district de Montréal, sont défendeurs, ordonnant la licitation de certains droits immobiliers consistant en "certains droits miniers sur la partie sud-ouest du lot 13 dans le sixième rang du canton de Ham, dans le comté de Wolfe"; lesdits droits et biens immobiliers susmentionnés seront mis en vente par licitation et adjugés au plus haut et dernier enchérisseur, le DIX-NEUF NOVEMBRE 1920, Cour tenante, au Palais de justice, dans la cité de Sherbrooke, district de Saint-François, sujets aux charges et conditions de vente produites au greffe du protonotaire de ladite cour; et que toutes les oppositions à fin d'annuler ou de distraire à l'encontre de ladite licitation doivent être produites au greffe de la Cour supérieure du district de Saint-François au moins douze jours avant le jour fixé, tel que susdit, pour lesdites vente et adjudication; et que toutes les oppositions afin de charge doivent être produites au greffe de ladite Cour au moins six jours après ladite adjudication, et qu'à défaut par les parties intéressées de produire les oppositions dans les délais susmentionnés aux présentes, elles seront forcloses en loi de le faire.

Sherbrooke, Qué., le 12 octobre 1920.

Le procureur des demandeurs,

3709—42-2 E.-W. WESTOVER.

Canada, province de Québec, district de Montréal, dans la Cour supérieure, No 111.

Avis est donné qu'en vertu de deux jugements de la Cour supérieure siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, le 13 septembre 1920 et le 28 septembre 1920, dans une cause dans laquelle Hubert St-Amour, de ville Saint-Pierre, dans le district de Montréal, est demandeur; et Dame Ada Leroux, du canton de Calédonia, comté de Prescott, dans la province d'Ontario, veuve de Benjamin Levac en son vivant du même lieu; Amédée Dumesnil, de la paroisse de Saint-Ignace-de-Côteau-du-Lac, dans le district de Montréal, en sa qualité de curateur judiciairement nommé à la personne et aux biens de dame Mathilde Leroux, de Côteau-du-Lac, veuve de Thomas Brennan, en son vivant de Montréal, interdite; Joseph St-Amour, de la cité de Verdun, district de Montréal, officier du Revenu, tant personnellement qu'en sa qualité d'exécuteur testamentaire de feu Albert-C. St-Amour, en son vivant de la cité de Montréal, employé civil, et de tuteur aux enfants mineurs dudit Albert-C.

Sales by Licitation

Province of Quebec, district of Saint Francis, In the Superior Court. No. 402.

Public notice is, by these presents, given under and by virtue of a judgment of the Superior Court, sitting in Sherbrooke, for the district of Saint Francis, the 29th day of September, 1920, in a cause in which A.-G. Fowler Ross, of the city and district of Montreal, broker, is the plaintiff; and the Royal Trust Company, a body corporate and politic, having its head office and principal place of business in the city and district of Montreal; Helen-Grace Burnett, widow of the late Joseph-P. Cooke, in his lifetime of the city and district of Montreal, advocate and Kings Counsel, and Arthur Douglass Cooke, agent, all in their quality as executors of the said late Joseph-P. Cooke, and the two latter also as heirs under the last will and testament of the said late Joseph-P. Cooke, Violet-P. Cooke, *filie majeure et usant de ses droits*, and Herbert Cooke, both heirs of the late Joseph-P. Cooke, all of the city and district of Montreal, are the defendants, ordering the licitation of certain immoveable rights consisting of "those certain mining rights upon the south-west part of the lot 13 in the sixth range of the township of Ham, in the county of Wolfe"; the said immoveable rights and property above mentioned will be put up for sale by licitation and adjudicated to the last and highest bidder, the NINETEENTH day of NOVEMBER, 1920, *cour tenante*, in the Court House, in the city of Sherbrooke, district of Saint Francis, subject to the charges and conditions of sale deposited in the office of the prothonotary of said Court; and that all oppositions to annul or to withdraw relating to the said licitation must be deposited and filed in the office of the Superior Court for the district of Saint Francis at least twelve days before the date fixed, as above mentioned, for the said sale and adjudication; and that all oppositions for payment must be filed and deposited in the office of the said Court at least six days after the said adjudication, and if default of the parties interested to file such oppositions within the delays above mentioned by these presents, they shall be foreclosed by law from so doing.

Sherbrooke, Que. 12th October, 1920.

E.-W. WESTOVER,

3710—42-2 Attorney for plaintiff.

Canada, Province of Quebec, district of Montreal, in the Superior Court, No. 111.

Notice is hereby given that under and by virtue of two judgments of the Superior Court sitting at Montreal, in the district of Montreal, on the 13th September, 1920 and the 28th September, 1920, in a cause wherein Hubert St-Amour, of Ville Saint-Pierre, in the district of Montreal, is plaintiff; and Dame Ada Leroux, of the township of Caledonia, county of Prescott, in the Province of Ontario, widow of Benjamin Levac, in his lifetime of the same place; Amédée Dumesnil, of the parish of Saint-Ignace-de-Coteau-du-Lac, in the district of Montreal, in his quality of curator appointed by justice to the person and property of Dame Mathilde Leroux, of Côteau-du-Lac, widow of Thomas Brennan, in his lifetime of Montreal, interdicted; Joseph St-Amour, of the city of Verdun, district of Montreal, Revenue officer, both personally and in his quality of testamentary executor of the late Albert-C. St-Amour, in his lifetime of the city of Montreal, civil

St-Amour ; Zotique St-Amour, entrepreneur ; Dame Zéphirine St-Amour, marchande publique, veuve de Onésime Machabée, en son vivant de Montréal ; les héritiers de Dame Marie-Anne St-Amour, veuve de Zotique Lalonde, en son vivant de Montréal, tous trois des cité et district de Montréal ; Dame Albina St-Amour, veuve de Alexandre Carignan, en son vivant de la cité de Lachine ; Dame Ozéline St-Amour, veuve de Léon Giroux, en son vivant de la paroisse de Saint-Ignace-de-Côteau-du-Lac, toutes deux de la cité de Lachine, district de Montréal ; Adélaide C. St-Amour, de Pointe-aux-Cascades, dit district ; Dame Azaïde Leroux, de la cité de Hull, district d'Ottawa, veuve de William Pharand ; Dame Marie Dumesnil, de Vaudreuil, épouse commune en biens de Wilfrid Dagenais, du même lieu, et ledit Wilfrid Dagenais, tant personnellement, comme chef de la communauté existant entre lui et sadite épouse que pour autoriser cette dernière à ester en justice aux fins des présentes ; Dame Rosa Dumesnil, de Vaudreuil, épouse commune en biens de Valéri Valois, du même lieu, et ledit Valéri Valois, tant personnellement en sa qualité de chef de la communauté existant entre lui et sadite épouse que pour autoriser cette dernière à ester en justice aux fins des présentes ; Dame Ada Dumesnil, de Côteau-du-Lac, district de Montréal, épouse de Oscar Besner, du même lieu, et ledit Oscar Besner tant personnellement, s'il y a lieu, que pour autoriser et assister sadite épouse aux présentes ; Dame Julie Dumesnil, de la paroisse de Saint-Clet, district de Montréal, épouse séparée de biens de Séraphin Provost, du même lieu, et ledit Séraphin Provost pour autoriser son épouse aux fins des présentes ; J.-Edouard Dumesnil, de la paroisse de Saint-Joseph-de-Soulages, dans le district de Montréal ; Clément Dumesnil, de Rivière Beaudette, district de Montréal ; Amédée Dumesnil, notaire, des cité et district de Montréal ; Dame Marie-Rose Trottier, des cité et district de Montréal, épouse de Thomas Tousignant, et ledit Thomas Tousignant, du même lieu, tant personnellement, s'il y a lieu, que pour autoriser sadite épouse aux fins des présentes ; Dame Blanche Trottier, de Saint-Eugène, comté de Prescott, dans la province d'Ontario, épouse de Odilon Séguin, du même lieu, et ledit Odilon Séguin tant personnellement, s'il y a lieu, que pour autoriser sadite épouse aux fins des présentes ; Demoiselle Olivine Trottier, des cité et district de Montréal, fille majeure et usant de ses droits ; Siméon Trottier, autrefois de la paroisse de Saint-Ignace-de-Côteau-du-Lac, district de Montréal, et maintenant de lieux inconnus ; Victor Trottier, autrefois de Saint-Eugène, comté de Prescott, dans la province d'Ontario, et maintenant de lieux inconnus, dans l'un des états-unis d'Amérique ; Dame Alexina Leroux, des cité et district de Montréal, épouse de Oscar Hamelin, gérant de magasin, du même lieu, et ledit Oscar Hamelin, tant personnellement, s'il y a lieu, que pour autoriser sadite épouse aux fins des présentes ; Hubert Leroux, autrefois de la cité de Montréal, et maintenant de lieux inconnus ; Dame Florence Leroux, de la cité de Verdun, district de Montréal, épouse de Armand Boyer, du même lieu, et ledit Armand Boyer, tant personnellement, s'il y a lieu, que pour autoriser sadite épouse aux fins des présentes ; Emile Leroux, de la cité de Verdun, district de Montréal ; Damase Leroux, des cité et district de Montréal, sont défendeurs, ordonnant la licitation et la vente, en trois lots, de certains immeubles désignés comme suit, savoir :

1. Une terre située en la paroisse de Saint-

employee, and tutor to the minor children of the said Albert-C. St-Amour ; Zotique St-Amour, contractor ; Dame Zéphirine St-Amour, public merchant, widow of Onésime Machabee, in his lifetime of the city of Montreal ; the heirs of Dame Marie-Anne St-Amour, widow of Zotique Lalonde, in his lifetime of Montreal, all three of the city and district of Montreal ; Dame Albina St-Amour, widow of Alexandre Carignan, in his lifetime of the city of Lachine ; Dame Ozéline St-Amour, widow of Leon Giroux, in his lifetime of the parish of Saint-Ignace-de-Coteau-du-Lac, both of the city of Lachine, district of Montreal ; Adélaide C. St-Amour, of Pointe-aux-Cascades, said district ; Dame Azaïde Leroux, of the city of Hull, district of Ottawa, widow of William Pharand ; Dame Marie Dumesnil, of Vaudreuil, wife common as to property of Wilfrid Dagenais, of the same place and the said Wilfrid Dagenais, both personally, and as head of the community existing between the said Wilfrid Dagenais and his said wife, to authorize the latter to *ester en justice* for the purposes hereof ; Dame Rosa Dumesnil, of Vaudreuil, wife common as to property of Valéri Valois of the same place, and the said Valéri Valois, both personally and in his quality of head of the community existing between the said Valéri Valois and his said wife and to authorize the latter to *ester en justice* for the purposes hereof ; Dame Ada Dumesnil, of Côteau-du-Lac, district of Montreal, wife of Oscar Besner of the same place, and the said Oscar Besner, both personally, if needs be, and to authorize and assist his said wife for the purposes hereof ; Dame Julie Dumesnil, of the parish of Saint-Clet, district of Montreal, wife separated as to property of Séraphin Provost, of the same place, and the said Séraphin Provost to authorize his wife for the purposes hereof ; J.-Edouard Dumesnil, of the parish of Saint-Joseph-de-Soulages, in the district of Montreal ; Clement Dumesnil, of River Beaudette, district of Montreal ; Amédée Dumesnil, notary, of the city and district of Montreal ; Dame Marie-Rose Trottier, of the city and district of Montreal, wife of Thomas Tousignant, and the said Thomas Tousignant, of the same place, both personally, if needs be, and to authorize his said wife for the purposes hereof ; Dame Blanche Trottier, of Saint-Eugène, county of Prescott, in the Province of Ontario, wife of Odilon Séguin, of the same place, and the said Odilon Séguin, both personally, if needs be, and to authorize his said wife for the purposes hereof ; Miss Olivine Trottier, of the city and district of Montreal, spinster in the full exercise of her rights ; Siméon Trottier, formerly of the parish of Saint-Ignace-de-Côteau-du-Lac, district of Montreal, and now of parts unknown ; Victor Trottier, formerly of Saint-Eugène, county of Prescott, in the Province of Ontario, and now of parts unknown, in one of the United States of America ; Dame Alexina Leroux, of the city and district of Montreal, wife of Oscar Hamelin, both personally, if need be, and to authorize his said wife for the purposes hereof ; Hubert Leroux, formerly of the city of Montreal, and now of parts unknown ; Dame Florence Leroux, of the city of Verdun, district of Montreal, wife of Armand Boyer, of the same place, and the said Armand Boyer, both personally, if needs be, and to authorize his said wife for the purposes hereof ; Emile Leroux, of the city of Verdun, district of Montreal ; Damase Leroux, of the city and district of Montreal, are defendants, ordering the licitation and sale, in three lots, of certain immovables designated as follows, to wit :

1. A farm situate in the parish of Saint-Ignace-

Ignace-de-Côteau-du-Lac, comté de Soulanges, concession de Saint-Emmanuel, connue et désignée comme étant le numéro quatre cent cinquante-quatre (454) des plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse ;

2. (a) La partie de la terre connue et désignée comme étant le numéro quatre-vingt-neuf (89) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Ignace-de-Côteau-du-Lac ; bornée en front par le fleuve Saint-Laurent, et en arrière par la partie de la même terre expropriée par le gouvernement de la Puissance du Canada, pour la construction du canal Soulanges et autres fins ;

(b) Le résidu de la même terre comprenant la partie d'icelle ; bornée en front par le terrain exproprié sus-décrié, et en arrière par la ligne du trait carré, moins et à distraire d'icelle la partie déjà expropriée et possédée par la compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc du Canada.

Les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur le DOUZIÈME jour de NOVEMBRE 1920, Cour tenant, dans la salle d'audience No 31 du Palais de justice de Montréal, ou toute autre à être là et alors désignée, sujets aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de la dite Cour ; et que toute opposition à fin d'annuler, à fin de charge ou à fin de distraire à ladite licitation devra être déposée au greffe du protonotaire de ladite Cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit, pour la vente et adjudication ; et que toute opposition à fin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication ; et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forecloses du droit de le faire.

Montréal, le 30 septembre 1920.

Les procureurs du demandeur,

PATENAUDE, MONETTE

3585-41-2

& MICHAUD.

Province de Québec, district de Montréal. Cour supérieure, No 144.

Delle Sarah Crépeau, demanderesse ; vs Alphonse Crépeau *et al*, défendeurs.

Avis public est par le présent donné que par et en vertu d'un jugement de la Cour supérieure, siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, le 4 octobre 1920, dans une cause dans laquelle Delle Sarah Crépeau, fille majeure et usant de ses droits, du village de Rawdon, district de Joliette, est demanderesse ; et Alphonse Crépeau, cultivateur, de la paroisse de Saint-Alphonse, Dame Marie-Louise Crépeau, du village de Rawdon, épouse commune en biens de Léon Lepine, journalier, du même lieu, et autorisée de ce dernier aux fins des présentes ; Bernard Morin, marchand, de Rawdon, en sa qualité de tuteur aux enfants mineurs issus du mariage de Henri Belle, journalier, de Lyndonville, état du Massachusetts, états-unis d'Amérique ; Edouard-Cléophas Lamarche, comptable, du village de Rawdon, en sa qualité de tuteur aux enfants mineurs de feu Charles Crépeau, journalier, de Danville, état du Vermont, états-unis d'Amérique ; Avila Laliberté, bourgeois, de Rawdon, en sa qualité de tuteur aux enfants mineurs de feu Joseph Bourgeois, de Saint-Alphonse, Dame Zénaïde Desrochers, de Saint-Alphonse, épouse de Léon Gagné, cultivateur, du même lieu, et autorisée de ce dernier aux fins des présentes ; Edmond Morin, marchand, de Rawdon, en sa qualité de tuteur aux enfants mineurs d'Alphonse Guilbault, journalier, de Rawdon, et de Dame Marie-Louise Bourgeois, son épouse défunte,

de-Coteau-du-Lac, county of Soulanges, concession Saint-Emmanuel, known and designated as being the number four hundred and fifty four (454) of the official plan and book of reference of said parish ;

2. (a) That portion of land known and designated as being the number eighty nine (89) of the official plan and book of reference of the parish of Saint-Ignace-du-Côteau-du-Lac ; bounded in front by the River Saint Lawrence, and in rear by that part of the same land expropriated by the Government of Canada, for the construction of the Soulanges Canal and other purposes ;

(b) The residue of the same land comprising the part thereof ; bounded in front by the expropriated land described above, and in rear by the rear end line, save and except and to be deducted therefrom the part thereof already expropriated and owned by the Grand Trunk Railway Company of Canada.

The said immoveables will be put up to auction and adjudged to the last and highest bidder on the TWELFTH day of NOVEMBER, 1920, sitting the Court, in room No. 31 of the Court House of Montreal, or any other room which will then be appointed out, subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges deposited in the office of the prothonotary of the said Court ; and that any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation must be filed in the office of the prothonotary of the said Court at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication ; and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication ; and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

Montréal, 30th September, 1920.

PATENAUDE, MONETTE,

& MICHAUD,

3586-41-2

Attorneys for plaintiff.

Province of Quebec, district of Montreal. Superior Court, No. 144.

Delle Sarah Crépeau, plaintiff ; vs Alphonse Crépeau *et al*, defendants.

Notice is given that in virtue of a judgment of the Superior Court sitting at Montreal, in the district of Montreal, rendered on the 4th October, 1920, in a cause in which Delle Sarah Crépeau, spinster of full age, of the village of Rawdon, district of Joliette, is plaintiff ; and Alphonse Crepeau, farmer, of the parish of Saint-Alphonse, Dame Marie-Louise Crépeau, of the village of Rawdon, wife common as to property of Léon Lepine, laborer, of the same place, and the latter in order to authorize his said wife to these presents ; Bernard Morin, merchant, of Rawdon, in his quality of tutor to the minor children issued of the marriage of Henri Belle, laborer, of Lyndonville, in the state of Massachusetts, one of the united states of America ; Edouard-Cléophas Lamarche, accountant, of the village of Rawdon, in his quality of tutor to the minor children of the late Charles Crépeau, of Danville, in the state of Vermont, one of the united states of America ; Avila Laliberté, gentleman, of Rawdon, in his quality of tutor to the minor children of the late Joseph Bourgeois, of Saint-Alphonse, Dame Zénaïde Desrochers, of Saint-Alphonse, wife of Léon Gagné, farmer, of the same place, and the latter in order to authorize his said wife to these presents ; Edmond Morin, merchant, of Rawdon, in his quality of tutor to the minor children of Alphonse Guilbault, laborer, of Rawdon, and of Dame Marie-

et ledit Alphonse Guilbault personnellement, du même lieu ; Dame Edwidge Bourgeois, de la ville de Joliette, épouse de Charles Mousseau, journalier, du même lieu, et autorisée de ce dernier aux fins des présentes ; Léo Bourgeois, Delle Eléonore Bourgeois, fille majeure et usant de ses droits, Armand Bourgeois, Delle Delisca Bourgeois, fille majeure et usant de ses droits, tous quatre de Saint-Alphonse ; Dame Edwidge Bourgeois, épouse d'Oscar Preville, cultivateur, de Rawdon, et autorisée de ce dernier aux fins des présentes, tous du district de Joliette ; Dame Amanda Guilbault, de Montréal, épouse de Alphonse Sylvestre, journalier, du même lieu, et autorisée de ce dernier aux fins des présentes ; Dame Laura Guilbault, de Montréal, épouse d'Onésime Lemieux, constable, du même lieu, et autorisée de ce dernier aux fins des présentes ; Dame Yvonne Bourgeois, de Bellerive, district de Montcalm, épouse de Wilfrid Froment, journalier, du même lieu, et autorisée de ce dernier aux fins des présentes ; Delle Rosanna Belle, Delle Mary Belle et Delle Mimie Belle, toutes trois filles majeures et usant de leurs droits, de Lyndonville, Massachusetts, états-unis d'Amérique, sont défendeurs, ordonnant la licitation de certains immeubles désignés comme suit, savoir :

Un terrain connu et désigné sous le numéro deux cent quatre (204) de la subdivision officielle du lot numéro sept (7) des plan et livre de renvoi officiels du village de Saint-Jean-Baptiste, à Montréal, et portant le numéro civique 66 de la rue DeLaroche.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur le TREIZIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi, Cour tenante, dans la salle d'audience du Palais de justice de la cité de Montréal, sujet aux charges clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de ladite Cour ; et toute opposition à fin d'annuler, à fin de charge ou à fin de distraire à ladite licitation devra être déposée au greffe du protonotaire de ladite Cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication ; et toute opposition à fin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication ; et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

Montréal, le 6 octobre 1920.

Les procureurs de la demanderesse,
3619-41-2 FOREST, LALONDE & COFFIN.

Louise Bourgeois, his late wife, and the said Alphonse Guilbault, personally, of the same place ; Dame Edwidge Bourgeois, of the town of Joliette, wife of Charles Mousseau, laborer, of the same place, and the latter in order to authorize his said wife to these presents ; Leo Bourgeois, Delle Eleonore Bourgeois, spinster of full age, Armand Bourgeois, Delle Delisca Bourgeois, spinster of full age, four of them of Saint-Alphonse ; Dame Edwidge Bourgeois, wife of Oscar Preville, farmer, of Rawdon, and the latter in order to authorize his said wife to these presents, all of the district of Joliette ; Dame Amanda Guilbault, of Montreal, wife of Alphonse Sylvestre, laborer, of the same place, and the latter in order to authorize his said wife to these presents ; Dame Laura Guilbault, of Montreal, wife of Onésime Lemieux, constable, of the same place, and the latter in order to authorize his said wife to these presents ; Dame Yvonne Bourgeois, of Bellerive, district of Montcalm, wife of Wilfrid Froment, laborer, of the same place, and the latter in order to authorize his said wife to these presents ; Delle Rosanna Belle, Delle Mary Belle et Delle Mimie Belle, all three of them spinsters of full age, of Lyndonville, in the state of Massachusetts, one of the united states of America, are defendants, ordering the licitation of certain immovables designated as follows, to-wit :

A lot of land known and designated under number two hundred and four (204) of the official subdivision of the lot number seven (7) of the official plan and book of reference of the village Saint-Jean-Baptiste, Montreal, bearing civic number 66 of DeLaroche street.

The said immovable will be put up at auction and adjudged to the highest and last bidder, on the THIRTEENTH day of NOVEMBER, 1920, at TEN o'clock a.m., sitting the Court, in one of the Court room of the Court House of Montreal, which will then be pointed out, subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges deposited in the office of the prothonotary of the said Court ; and that any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation must be filed in the office of the prothonotary of the said Court at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication ; and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication ; and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

Montreal, 6th October, 1920.

FOREST, LALONDE & COFFIN,
3620-41-2 Attorneys for plaintiff.

VENTE PAR LE SHÉRIF ARTHABASKA

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : } J. F. WASLH ET AL,
No 245. } demandeurs ; vs
JEFFREY DESHAIES, défendeur.

Comme appartenant au défendeur :

La moitié centre du lot No 9 du 4e rang du

SHERIFF'S SALE ARTHABASKA

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : } J. F. WALSH ET AL,
No. 245. } plaintiffs ; vs JEF-
FREY DESHAIES, defendant.

As belonging to said defendant :

The center half of lot No. 9 of the 4th rang

canton de Bulstrode; bornée des deux bouts aux cordons des rangs du côté est par le quart est dudit lot, occupé par Euphémus Lampron, et du côté ouest par le terrain de Paul Duchaine et actuellement connue et désignée comme étant la moitié centre du lot No 202 du cadastre officiel dudit canton de Bulstrode—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Notre-Dame-de-Saint-Rosaire, le VINGT-SIXIEME jour d'OCTOBRE prochain (1920), à DIX heures de l'avant-midi-

Le shérif,

Bureau du shérif, J.-E. GIROUARD.

Arthabaska, 20 septembre 1920.

[Première publication, 25 septembre 1920]

3455—39-2

of the township of Bulstrode; bounded at both ends by the concession lines on the east side by the east quarter of same lot, occupied by Euphémus Lampron, and on the west side by the land of Paul Duchaine and now known and designated as being the center half of lot No. 202 of the official plan and book of reference of said township of Bulstrode—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Notre-Dame-de-Saint-Rosaire, on the TWENTY SIXTH day of OCTOBER next (1920), at TEN o'clock in the forenoon.

J.-E. GIROUARD,

Sheriff's office,

Sheriff.

Arthabaska, 20th September, 1920.

[First publication, 25th September, 1920]

3456—39-2

GASPÉ

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour supérieure de Québec.

Province de Québec, } LE PRET HYPOTHE-
No 1399. } CAIRE, corporation
District de Québec, } légale, ayant son principal
bureau d'affaires en la cité de Québec, demandeur;
contre H.-A. BEDARD, de New-Carlisle, en sa
qualité de curateur à la succession vacante de
feu Robert Napoléon LeBlanc, en son vivant de
Saint-Bonaventure, défendeur.

Les terres et tenements y attachés, savoir :

Premier lot à être vendu en bloc :

a. Un certain terrain faisant partie du lot connu et désigné sous le numéro trois cent soixante-huit (368) du plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton de Hamilton, rang 1; borné au nord-est par le chemin de Barachois, au sud-ouest par la Baie-des-Chaleurs, à l'est par la partie sud du lot numéro quatre cent cinquante-six (456), et à l'ouest par le terrain de la Fabrique—avec bâtisses dessus construites ;

b. Un certain terrain connu et désigné comme étant le lot numéro quatre cent cinquante-six (456), aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang 1, du canton de Hamilton, et formant partie du banc de la rivière Bonaventure ; borné au nord-ouest par le lot numéro trois cent soixante-huit (368), au nord est par le Barachois, au sud-est par le lot numéro quatre cent cinquante-sept (457), et au sud-ouest par la Baie-des-Chaleurs, de forme irrégulière, et contenant en superficie cent soixante-douze millièmes d'acres—avec bâtisses dessus construites ;

c. Un certain terrain connu et désigné comme étant le lot numéro quatre cent cinquante-sept (457), aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le rang 1, du canton de Hamilton, et formant partie du banc de la rivière Bonaventure ; borné au nord-ouest par le lot numéro quatre cent cinquante-six (456), au nord-est par le Barachois, au sud-est par le lot numéro quatre cent cinquante-huit (458) et au sud-ouest par la Baie-des-Chaleurs, de forme irrégulière, contenant en superficie cent soixante-six millièmes d'acres—avec bâtisses dessus construites ;

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court of Quebec.

Province of Quebec, } LE PRET HYPOTHE-
District of Quebec, } CAIRE, a lawful
No. 1399. } corporation, having its
principal place of business in the city of Quebec,
plaintiff ; against H.-A. BEDARD, of New-
Carlisle, in his quality of curator to the vacant
estate of the late Robert-Napoléon LeBlanc, in
his lifetime of Saint-Bonaventure, defendant.

The lands and tenements attached thereto,
to wit :

First lot to be sold in block :

a. A certain lot of land forming part of the lot known and designated under the number three hundred and sixty eight (368) on the official plan and book of reference for the township of Hamilton, range 1 ; bounded on the northeast by the Chemin-du-Barachois, on the southeast by the Baie-des-Chaleurs, on the east by the south part of the lot number four hundred and fifty six (456), and on the west by the land of the Fabrique—with buildings thereon erected ;

b. A certain lot of land known and designated as being the lot number four hundred and fifty six (456) on the official plan and book of reference of the cadastre for range 1 of the township of Hamilton and forming part of the Banc de la rivière Bonaventure ; bounded on the northwest by the lot number three hundred and sixty eight (368), on the northeast by the Barachois, on the southeast by the lot number four hundred and fifty seven (457), and on the southwest by the Baie-des-Chaleurs, of irregular outline and containing one hundred and seventy two one thousandths of an acre in area—with buildings thereon erected ;

c. A certain lot of land known and designated as being the lot number four hundred and fifty seven (457) on the official plan and book of reference of the cadastre for range 1 of the township of Hamilton, and forming part of the Banc de la Rivière Bonaventure ; bounded on the northwest by the lot number four hundred and fifty-six (456), on the northeast by the Barachois, on the southeast by the lot number four hundred and fifty eight (458) and on the southwest by the Baie-des-Chaleurs, of irregular outline, containing one hundred and sixty-six one thousandths of an acre in area—with buildings thereon erected ;

d. Un certain terrain connu et désigné comme étant le lot numéro quatre cent cinquante-huit (458), aux plan et livre de renvoi officiels pour le cadastre du rang 1, canton de Hamilton, et formant partie du banc de la rivière Bonaventure ; borné au nord-ouest par le lot numéro quatre cent cinquante-sept, au nord-est par le Barachois, au sud-est par le lot numéro quatre cent cinquante-neuf et au sud-ouest par la Baie-des-Chaleurs, de forme irrégulière, contenant en superficie trois cent quarante-sept millièmes d'acres—avec bâtisses dessus construites.

d. A certain lot of land known and designated as being the lot number four hundred and fifty eight (458) on the official plan and book of reference for the cadastre of range 1, township of Hamilton, and forming part of the Bank of Bonaventure River ; bounded on the northwest by the lot number four hundred and fifty seven, on the northeast by the Barachois, on the southeast by the lot number four hundred and fifty nine and on the southwest by the Baie-des-Chaleurs, of irregular outline, containing three hundred and forty seven one thousandths of an acre—with buildings thereon erected.

Deuxième lot à être vendu en bloc :

Second lot to be sold in block :

a. Un certain terrain situé au nord du chemin public, contenant onze centièmes d'acres, à prendre et distraire du lot connu et désigné sous le numéro quatre cent soixante-sept (467) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le village de Bonaventure, canton de Hamilton ; borné au nord par le Barachois, au sud par le chemin public, à l'ouest par le lot numéro quatre cent soixante-six et à l'est par la partie nord-est du lot numéro quatre cent soixante-neuf (469) ;

a. A certain lot of land situate on the north of the public road, containing eleven one hundredths of an acre, to be taken and withdrawn from the lot known and designated under the number four hundred and sixty seven (467) on the official plan and book of reference of the cadastre for the village of Bonaventure, township of Hamilton ; bounded on the north by the Barachois, on the south by the public road, on the west by the lot number four hundred and sixty six and on the east by the northeast part of the lot number four hundred and sixty nine (469) ;

b. Une certaine étendue de terre contenant vingt-un centièmes d'acres, et étant la partie nord-ouest du lot connu et désigné en totalité sous le numéro quatre cent soixante-neuf (469) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le village de Bonaventure ; borné au nord par le Barachois, au sud par le chemin public, à l'ouest par la partie nord dudit lot numéro quatre cent soixante-sept (467), à l'est par la partie sud-est dudit lot numéro quatre cent soixante-neuf (469).

b. A certain extent of land containing twenty one one hundredths of an acre, and being the northwest part of the lot known and designated in whole under the number four hundred and sixty nine (469) on the official plan and book of reference of the cadastre for the village of Bonaventure ; bounded on the north by the Barachois, on the south by the public road, on the west by the north part of the said lot number four hundred and sixty seven (467), on the east by the southeast part of the said lot number four hundred and sixty nine (469).

Troisième lot :

Third lot :

Un certain terrain formant partie de Barachois Saint-Bonaventure, non cadastré, ayant une superficie d'environ cinq arpents, plus ou moins ; borné à l'est par Messieurs Edwards & McLean, à l'ouest par les propriétés de la fabrique Saint-Bonaventure et au nord par le numéro trois cent soixante-quatorze-A (374a) et au sud par les numéros quatre cent cinquante-six, quatre cent cinquante-sept et quatre cent cinquante-huit (456, 457, 458).

A certain lot of land forming part of the Barachois Saint-Bonaventure, not cadastred, having an area of about five arpents, more or less ; bounded on the east by Messrs. Edwards & McLean, on the west by the properties of the Fabrique Saint-Bonaventure, and on the north by the number three hundred and seventy four A (374-A), and on the south by the numbers four hundred and fifty six, four hundred and fifty seven and four hundred and fifty eight (456, 457, 458).

Quatrième lot :

Fourth lot :

Le lot connu et désigné sous le numéro trois cent soixante-onze (371) du cadastre officiel pour le village de Bonaventure.

The lot known and designated under the number three hundred and seventy one (371) of the official cadastre for the village of Bonaventure

Cinquième lot :

Fifth lot :

Un terrain formant partie du lot connu et désigné en totalité sous le numéro trois cent soixante-quatorze-A (374a) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton de Hamilton et mesurant soixante-dix-sept pieds de front sur la profondeur qu'il peut y avoir ; borné à l'est par Pierre Bourdages, au nord par le chemin Royal, à l'ouest et au sud par R.-N. LeBlanc.

A lot of land forming part of the lot known and designated as a whole under the number three hundred and seventy four A (374a) on the official plan and book of reference of the cadastre for the township of Hamilton, and measuring seventy seven feet in front by the depth there may be ; bounded on the east by Pierre Bourdages, on the north by the King's highway, on the west and south by R.-N. LeBlanc.

Sixième lot :

Sixth lot :

Les droits et prétentions du défendeur *ès-qualité* dans un lopin de terre de la contenance de cinquante-six pieds de largeur sur la longueur ;

The rights and pretensions of the defendant *ès-qualité* in a parcel of land containing fifty six feet in width by the length ; bounded on the

borné au nord par le chemin public, au sud par le Barachois, à l'est par Martial Gauvreau, à l'ouest par Bonaventure Bourdages; ledit lopin de terre faisant partie du numéro trois cent soixante-dix-huit (378) du cadastre officiel du canton Hamilton.

north by the public road, on the south by the Barachois, on the east by Martial Gauvreau, on the west by Bonaventure Bourdages; the said parcel of land forming part of the number three hundred and seventy eight (378) of the official cadastre of the township Hamilton.

Septième lot :

Seventh lot :

Les droits et prétentions du défendeur *es-qualité* à et dans les terrains suivants, savoir : Un lopin de terre de deux cents pieds de profondeur sur quatre-vingt-huit pieds de front, plus ou moins, faisant partie du lot numéro trois cent soixante-dix-neuf (379) du cadastre officiel de la paroisse Saint-Bonaventure, premier rang du canton Hamilton, comté de Bonaventure, district de Gaspé; borné en front par le chemin Royal, en arrière par Napoléon Gauthier, à l'ouest par Charles Tremblay, fils, et à l'est par Napoléon Gauthier—circonstances et dépendances, et enfin tous autres droits et prétentions qu'il peut avoir au résidu dudit lot numéro trois cent soixante-dix-neuf (379).

The rights and pretensions of the defendant *es-qualité* to and in the following lots of land, to wit : A parcel of land of two hundred feet in depth by eighty eight feet in front, more or less, forming part of the lot number three hundred and seventy nine (379) of the official cadastre of the parish of Saint-Bonaventure, first range of the township of Hamilton, county of Bonaventure, district of Gaspé; bounded in front by the King's highway, in the rear by Napoléon Gauthier, on the west by Charles Tremblay, junior, and on the east by Napoléon Gauthier—circumstances and dependencies, and finally any other rights and pretensions there may be in the residue of the said lot number three hundred and seventy nine (379).

Huitième lot :

Eighth lot :

L'immeuble numéro trois cent quatre-vingt-dix-huit (398) dudit cadastre officiel pour le canton d'Hamilton, contenant huit acres en superficie; plus ou moins.

The inmoveable number three hundred and ninety eight (398) of the said official cadastre for the township of Hamilton, containing eight acres in area, more or less.

Neuvième lot :

Ninth lot :

Un certain terrain ou emplacement situé audit village de Bonaventure, dans le dit canton Hamilton, contenant environ huit acres en superficie et maintenant connu et désigné comme faisant partie du lot numéro trois cent soixante-quatre (364) du cadastre officiel pour le premier rang du canton de Hamilton, comté de Bonaventure; ledit terrain borné d'un côté à l'est par ledit R.-N. LeBlanc, au nord par Maxime Poirier, vers l'ouest par Firmin Poirier et vers le sud par un ruisseau ou fossé situé sur la propriété de Firmin Poirier, et situé ledit terrain ou emplacement à peu près trois cents pieds du chemin connu sous le nom de "Le Chemin du Brûlé".

A certain lot of land or emplacement situate in the said village of Bonaventure, in the said township of Hamilton, containing about eight acres in area and now known and designated as forming part of the lot number three hundred and sixty four (364) of the official cadastre for the first range of the township of Hamilton, county of Bonaventure; the said lot of land being bounded on one side to the east by the said R.-N. LeBlanc, on the north by Maxime Poirier, on the west by Firmin Poirier, and on the south by a stream or ditch situate on the property of Firmin Poirier, and the said lot of land or emplacement situate at about three hundred feet from the road known under the name of "Le Chemin du Brûlé".

Dixième lot :

Tenth lot :

Un certain terrain contenant en superficie vingt-un mille cent cinquante pieds (21,150), soit deux cent trente-cinq pieds (235) de profondeur par quatre-vingt-dix (90) pieds de front; borné au nord par Léandre Bernard, à l'est par les héritiers de feu Jean Alain, au sud par la Baie-des-Chaleurs et à l'ouest par Léandre Bernard; ledit terrain connu et désigné sous le numéro trois cent quarante-trois (343) dudit cadastre officiel pour le dit canton d'Hamilton.

A certain lot of land containing twenty one thousand one hundred and fifty (21,150) feet in area, being two hundred and thirty five feet (235) in depth by ninety feet (90) in front; bounded on the north by Léandre Bernard, on the east by the heirs of the late Jean Alain, on the south by the Baie-des-Chaleurs, and on the west by Léandre Bernard; the said lot of land known and designated the number three hundred and forty three (343) of the said official cadastre for the said township of Hamilton.

Onzième lot :

Eleventh lot :

Un morceau de terre formant partie du lot connu et désigné en totalité sous le numéro trois cent soixante-cinq des plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le village de Bonaventure, dans le canton d'Hamilton, de la contenance de un acre et demi ($1\frac{1}{2}$) de front sur dix (10) acres de profondeur, plus ou moins, situé dans le premier rang de Saint-Bonaventure-d'Hamilton; borné à l'ouest et au sud par

A piece of land forming part of the lot known and designated in whole under the number three hundred and sixty five on the official plan and book of reference of the cadastre for the village of Bonaventure in the township of Hamilton, containing one acre and a half ($1\frac{1}{2}$) in front by ten (10) acre in depth, more or less, situate in the first range of Saint-Bonaventure of Hamilton; bounded on the west and south by Firmin

Firmin Poirier, au nord par Hypolite Gauvreau ou ses représentants et à l'est par Frédéric Forrest.

Douzième lot :

Un lopin de terre formant partie du lot connu et désigné en totalité aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le village de Bonaventure, dans le canton d'Hamilton, sous le numéro trois soixante-cinq, contenant environ quatre (4) arpents de profondeur sur toute la largeur, situé dans le premier rang du canton d'Hamilton, borné au nord par Hypolite Gauvreau, vis-à-vis une clôture de travers, à l'ouest par Firmin Poirier, au sud par R.-N. LeBlanc et à l'est par Frédéric Forrest.

Treizième lot :

Un lopin de terre situé au village de Bonaventure, dans le canton de Hamilton—avec les bâties dessus construites, circonstances et dépendances, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro trois cent soixante-un-A (361a) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le premier rang du canton de Hamilton, dans le comté de Bonaventure ; ledit lopin de terre borné à l'est, partie par Firmin Poirier et partie par Maxime Poirier, au nord par un chemin connu sous le nom de "Chemin du Brûlé", à l'ouest par Charles Arbour et au sud par une clôture croisée divisant les terres défrichées de celles qui ne le sont pas, et contenant ledit lopin de terre trois (3) acres en superficie, plus ou moins.

Tous et chacun des immeubles ci-dessus—avec les bâties dessus construites, circonstances et dépendances, soient vendus, les uns séparément et les autres en bloc de la manière indiquée et suivant l'ordre établi dans la description ci-dessus, le tout avec dépens.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Bonaventure-de-Hamilton, JEUDI, le VINGT-CINQUIÈME jour de NOVEMBRE prochain (1920), à ONZE heures avant-midi.

Bureau du shérif, Le shérif,
W.-M. SHEPPARD.
New-Carlisle, 13 octobre 1920.
[Première publication, 16 octobre 1920.]
[Deuxième publication, 30 octobre 1920.]
3729—42-2

Poirier, on the north by Hypolite Gauvreau or his representatives, and on the east by Frédéric Forrest.

Twelfth lot :

A parcel of land forming part of the lot known and designated in whole on the official plan and book of reference of the cadastre for the village of Bonaventure, in the township of Hamilton, under the number three hundred and sixty five, containing about four (4) arpents in depth by the whole width, situate in the first range of the township of Hamilton ; bounded on the north by Hypolite Gauvreau, opposite a fence across, on the west by Firmin Poirier, on the south by R.-N. LeBlanc, and on the east by Frédéric Forrest.

Thirteenth lot :

A parcel of land situate in the village of Bonaventure, in the township of Hamilton—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies, known and designated as forming part of the lot number three hundred and sixty one-A (361a) on the official plan and book of reference of the cadastre for the first range of the township of Hamilton, in the county of Bonaventure ; the said parcel of land being bounded on the east, partly by Firmin Poirier and partly by Maxime Poirier, on the north by a road known under the name of "Chemin-du-Brûlé", on the west by Charles Arbour, and on the south by a cross fence dividing the cleared from the uncleared lands, and the said parcel of land containing three (3) acres in area, more or less.

All and each of the hereinabove immovables—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies to be sold, some separately and the others in block in the manner shown and in accordance with the order established in the hereinabove description, the whole with costs.

To be sold at the parochial church door of Saint-Bonaventure-de-Hamilton, on THURSDAY, the TWENTY FIFTH day of November next, 1920, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office, W.-M. SHEPPARD,
Sheriff, C. B.
New-Carlisle, 13th October, 1920.
[First publication, 16th October, 1920.]
[Second publication, 30th October, 1920.]
3730—42-2

HULL

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour du magistrat.—Maniwaki.

Hull, à savoir :) **PERCY-J. WOODS** ET AL,
No 779.) demandeurs ; contre
MATTHIAS POTEILLI, défendeur, à savoir :
Le lot numéro vingt-cinq (25), dans le troisième rang du canton de Kensington, dans le district de Hull, d'après les plan et livre de renvoi officiels dudit canton—avec les circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, dans la cité de Hull, le SEIZIÈME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif, Le shérif,
Hull, 12 octobre 1920. C.-M. WRIGHT.
[Première publication, 16 octobre 1920]
3711—42-2

HULL

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Magistrate's Court.—Maniwaki.

Hull, to wit :) **PERCY-J. WOODS** ET AL,
No. 779.) plaintiffs ; against
MATTHIAS POTEILLI, defendant, to wit :
Lot number twenty-five (25), in the third range of the township of Kensington, in the district of Hull, according to the official plan and book of reference for said township—with the members and appurtenances.

To be sold at the registry office, in the city of Hull, on the SIXTEENTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office, C.-M. WRIGHT,
Hull, 12th October, 1920. Sheriff.
[First publication, 16th October, 1920]
3712—42-2

JOLIETTE

MANDAT DE CURATEUR.
FIERI FACIAS DE TERRIS.*Cour supérieure.*

Province de Québec, } VINCENT LAMAR-
District de Joliette, } RE, curateur aux
No 8636. } biens de ARISTIDE RA-
CETTE, failli.

Un emplacement ayant front sur la rue Gaspard, en la cité de Joliette, connu comme faisant partie du lot numéro cent soixante-dix-huit (178) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la cité de Joliette, contenant ledit emplacement une largeur en suivant ladite rue Gaspard d'environ 75 pieds par 45 pieds de profondeur, le tout plus ou moins et sans garantie de mesure précise; tenant le même emplacement en front à ladite rue Gaspard, en arrière, au lot No. 177 des mêmes plan et livre de renvoi officiels, d'un côté au résidu dudit lot No 178 et de l'autre côté au lot No 160 des mêmes plan et livre de renvoi officiels—avec maison et autres bâties dessus érigées.

Pour être vendu au bureau du shérif, en la cité de Joliette, le MERCREDI, VINGT-SEPTIEME jour d'OCTOBRE mil neuf cent vingt, à DIX heures du matin.

Le shérif,

GEORGE DESROCHES.

Bureau du shérif, 20 septembre 1920.

[Première publication, 25 septembre 1920]

3421—39-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour supérieure.

Province de Québec, } DELLE AMANDA
District de Joliette, } BELANGER, de-
No 8470. } manderesse; vs JOSEPH
TESSIER, défendeur.

Une terre connue et désignée comme étant le lot No 5a, du sixième rang du canton de Kilkenny, d'après les plan et livre de renvoi officiels du cadastre de partie dudit canton, contenant cent acres de terre en superficie—avec les bâties y érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Calixte-de-Kilkenny, le MARDI, VINGT-SIXIEME jour du mois d'OCTOBRE mil neuf cent vingt, à UNE heure de l'après-midi.

Le shérif,

GEORGE DESROCHES.

Bureau du shérif, 20 septembre 1920.

[Première publication, 25 septembre 1920]

3423—39-2

MONTREAL

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } ANDRÉ-JULIEN-
No 1115. } HOMISDAS ST-
DENIS, demandeur; vs JEAN-PAUL BOUS-
QUET ET AL, défendeurs; et TANCREDE
ETHIER, curateur au délaissement.

Un lot de terre connu et désigné comme faisant partie du lot No 195 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent; borné en front par le chemin public, en profondeur par le résidu du dit lot No 195, appartenant à H. Lecours, d'un côté par Pierre Cousineau et de

JOLIETTE

CURATOR'S WARRANT.
FIERI FACIAS DE TERRIS.*Superior Court.*

Province of Quebec, } VINCENT LAMAR-
District of Joliette, } RE, curator to the
No. 8636. } property of ARISTIDE
RACETTE, insolvent.

An emplacement fronting on Gaspard street, in the city of Joliette, known as forming part of the lot number one hundred and seventy eight (178) of the official cadastral plan and book of reference of the city of Joliette, containing said emplacement 75 feet in width along said Gaspard street by 45 feet in depth, the whole more or less, without warranty as to precise measurements; bounded in front, said emplacement, by the said Gaspard street, in rear by the lot No. 177 of the same official plan and book of reference, on one side by the residue of said lot No. 178 and on the other side by the lot No. 160 of same official plan and book of reference—with a house and other buildings thereon erected.

To be sold at the sheriff's office, in the city of Joliette, on WEDNESDAY, the TWENTY-SEVENTH day of OCTOBER, one thousand nine hundred and twenty, at TEN o'clock in the forenoon.

GEORGE DESROCHES,

Sheriff.

Sheriff's office, 20th September, 1920.

[First publication, 25th September, 1920]

3422—39-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.

Province of Quebec, } MISS AMANDA BE-
District of Joliette, } LANGER, plaintiff;
No. 8470. } vs JOSEPH TESSIER,
defendant.

A farm known and designated as being the lot No. 5a of the sixth range of the township of Kilkenny, on the official cadastral plan and book of reference of said township, containing one hundred acres in superficies—with the buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of St-Calixte-de-Kilkenny, on TUESDAY, the TWENTY SIXTH day of OCTOBER one thousand nine hundred and twenty, at ONE o'clock in the forenoon.

GEORGE DESROCHES,

Sheriff.

Sheriff's office, 20th September, 1920.

[First publication, 25th September, 1920]

3424—39-2

MONTREAL

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } ANDRÉ-JULIEN-
No. 1115. } HOMISDAS ST-
DENIS, plaintiff; vs JEAN-PAUL BOUS-
QUET ET AL, defendants; and TANCREDE
ETHIER, curator to the surrender of property.

A lot of land known and designated as forming part of the lot No. 195 of the official plan and book of reference of the parish of Saint-Laurent; bounded in front by the public road, in depth by the residue of said lot No. 195, belonging to H. Lecours, on one side by Pierre Cousineau

l'autre côté par le dit H. Lecours; ladite partie du lot No 195 contenant trois arpents de largeur par vingt-huit arpents de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise—avec les bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-HUITIEME jour de NOVEMBRE prochain, à MIDI.

Bureau du shérif, Le shérif,
Montréal, 13 octobre 1920. L.-J. LEMIEUX.
[Première publication, 16 octobre 1920]
3713—42-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **THE TRUST AND**
No 2337. } **LOAN COMPANY**
OF CANADA, corporation légalement constituée,
ayant sa principale place d'affaires, pour la province de Québec, dans les cité et district de Montréal, demanderesse; vs JOSEPH-ADELARD DESCARRIES, défendeur.

1. Un lopin de terre situé dans la cité de Lachine, ayant front sur la Dix-neuvième avenue, connu et désigné sous le numéro cent soixante-dix-huit du lot originaire numéro deux cent quatre-vingt-treize (293-178) des plan et livre de renvoi officiels de la ville de Lachine;

2. Un lopin de terre situé dans la cité de Lachine, ayant front sur la Dix-septième avenue, connu et désigné sous les numéros trois cent quatre-vingt-dix, trois cent quatre-vingt-onze, trois cent quatre-vingt-douze, trois cent quatre-vingt-treize, trois cent quatre-vingt-quatorze, trois cent quatre-vingt-quinze, trois cent quatre-vingt-seize, trois cent quatre-vingt-dix-sept du lot originaire numéro deux cent quatre-vingt-treize (293-390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397) desdits plan et livre de renvoi officiels de la ville de Lachine—avec les bâtisses dessus construites;

3. Un lopin de terre situé dans ladite cité de Lachine, connu et désigné sous le numéro vingt-deux du lot originaire un-B (1-B-22) des plan et livre de renvoi officiels de la ville de Lachine, compris dans les bornes suivantes: borné au nord-est par la rue Saint-Joseph et partiellement par le lot 1-B-2, étant aussi la rue Saint-Joseph, au nord-ouest et à l'ouest par le lot 1-B-21, au sud par le lac Saint-Louis, mesurant soixante-quinze pieds sur la limite nord-ouest et cinquante-cinq pieds sur la limite ouest, avec une superficie de 8680 pieds.

Un dépôt de \$350.00 sera exigé de chaque enchérisseur, suivant jugement de l'hon. juge Loranger, en date du 14ème jour de juillet 1919.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-HUITIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
L.-J. LEMIEUX.
Bureau du shérif.
Montréal, 13 octobre 1920.
[Première publication, 16 octobre 1920]
3715—42-2

MANDAT DE CURATEUR. FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **VINCENT LAMARRE**
No 123. } **RE**, curateur aux
biens de MAX ERDREICH, failli; et HARRY WOVENDEN et E.-G. PLACE, requérants.

Un emplacement rue Ontario, dans le quartier Saint-Laurent, de la cité de Montréal, étant la

and on the other side by the said H. Lecours; the said part of lot No. 195 containing three arpents in width by twenty eight arpents in depth, more or less, English measure—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the EIGHTEENTH day of NOVEMBER next, at TWELVE o'clock NOON.

Sheriff's office. L.-J. LEMIEUX,
Montréal, 13th October, 1920. Sheriff.
[First publication, 16th October, 1920]
3714—42-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit : } **THE TRUST AND**
No. 2337. } **LOAN COMPANY OF**
CANADA, a body politic and corporate duly incorporated, having its principal place of business for the Province of Quebec, in the city and district of Montreal, plaintiff; vs JOSEPH-ADELARD DESCARRIES, defendant.

1. A parcel of land situate in the city of Lachine, fronting on Nineteenth avenue, known and designated under the number one hundred and seventy eight of original lot number two hundred and ninety three (293-178) of the official plan and book of reference of the town of Lachine;

2. A parcel of land situate in the city of Lachine, fronting on Seventeenth avenue, known and designated under the numbers three hundred and ninety, three hundred and ninety one, three hundred and ninety two, three hundred and ninety three, three hundred and ninety four, three hundred and ninety five, three hundred and ninety six, three hundred and ninety seven of the original lot number two hundred and ninety three (293-390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397) of said official plan and book of reference of the town of Lachine—with the buildings thereon erected;

3. A parcel of land situate in the said city of Lachine, known and designated under the number twenty two of original lot number one-B (1-B-22) of the official plan and book of reference of the town of Lachine, comprised within the following limits: bounded on the northeast by Saint-Joseph street and partly by the lot 1-B-2, being also Saint-Joseph street, on the northwest and west by the lot 1-B-21, on the south by lake Saint-Louis, measuring seventy five feet along the northwest boundary and fifty five feet along the west boundary, with an area of 8680 feet.

A deposit of \$350.00 shall be exacted from each and every bidder, according to a judgment of the Hon. Justice Loranger, dated the 14th day of July, 1919.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the EIGHTEENTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office, L.-J. LEMIEUX,
Montréal, 13th October, 1920. Sheriff.
[First publication, 16th October, 1920]
3716—42-2

CURATOR'S WARRANT. FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit : } **VINCENT LAMARRE**
No. 123. } **curator to the property**
of MAX ERDREICH, insolvent; and HARRY WOVENDEN and E.-G. PLACE, petitioners.

An emplacement on Ontario street, in the Saint Lawrence ward, of the city of Montreal,

subdivision "P" des subdivisions officielles du lot numéro cent soixante-dix des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Laurent, de la cité de Montréal, (170-P).

Avec une maison de rapport en brique connue sous les Nos 171 et 173 rue Ontario Ouest, et les annexes dessus construites.

Le mur de la maison du côté nord-est est mitoyen.

Ledit emplacement mesure vingt-cinq pieds de largeur par quatre-vingt-dix-sept pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins—avec le droit de passage en commun dans la ruelle en arrière desdits lots de terre, étant cent soixante-dix M des dits plan et livre de renvoi officiels.

Pour être vendu à mon bureau, dans la cité de Montréal, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures du matin.
Bureau du shérif,

Montréal, le 22 septembre 1920.

Le shérif,

L.-J. LEMIEUX.

[Première publication, 25 septembre 1920]

3471½-39-2

being subdivision "P" of the official subdivisions of lot number one hundred and seventy on the official plan and book of reference of Saint Lawrence ward, of the city of Montreal, (170-P).

With a brick tenement house known as Nos. 171 and 173 Ontario street West, and outbuildings thereon erected.

The wall of the house on the north east side is mitoyen.

The said emplacement contains twenty five feet in width by ninety seven feet in depth, English measure and more or less—with the right of passage in common in the lane in rear of the said lots of ground, being one hundred and seventy M on the said official plan and book of reference.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY EIGHTH day of OCTOBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.
Sheriff's office,

Montreal, 22nd September, 1920.

L.-J. LEMIEUX,

Sheriff.

[First publication, 25th September, 1920]

3472½-39-2

QUÉBEC

FIERI FACIAS.

Cour de circuit.

Québec, à savoir : } LA VILLE DE LEVIS;
No 4627. } contre CHARLES
PAQUET, de la cité de Québec, à savoir :

Le lot No 445 (quatre cent quarante-cinq) du cadastre officiel pour le quartier Notre-Dame, de la cité de Lévis, étant un terrain situé sur la rue Saint-Etienne—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Notre-Dame-de-la-Victoire, comté de Lévis, le DIX-NEUVIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin.
Bureau du shérif,

Québec, 14 octobre, 1920. Le shérif,
CLEOPHAS BLOUIN.

[Première publication, 16 octobre 1920]

[Deuxième publication, 30 octobre 1920]

3721-42-2

FIERI FACIAS.

Circuit Court.

Quebec, to wit : } THE TOWN OF LEVIS;
No. 4627. } against CHARLES
PAQUET, of the city of Quebec, to wit :

The lot No 445 (four hundred and forty five) of the official cadastre of Notre-Dame ward, of the city of Lévis, being a lot of land situate on Saint-Etienne street—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Notre-Dame-de-la-Victoire, county of Lévis, on the NINETEENTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon
Sheriff's office,

CLEOPHAS BLOUIN,
Quebec, 14th October, 1920. Sheriff.

[First publication, 16th October, 1920]

[Second publication, 30th October, 1920]

3722-42-2

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour supérieure.

District de Rimouski, } NAPOLEON
No 6659. } PROULX; vs
ERNEST PROULX, fils Xavier, Sainte-Blandine, savoir :

La moitié ouest du lot No quarante-un au cadastre officiel de partie du canton Neigette, rang trois, paroisse de Sainte-Blandine—avec bâtisses.

Pour être vendu à la porte de l'église de Sainte-Blandine, le VINGT-SEPTIEME jour d'OCTOBRE prochain 1920, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
CHS D'ANJOU.

Rimouski, 22 septembre 1920. 3467-39-2

[Première publication, 25 septembre 1920]

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.

District of Rimouski. } NAPOLEON
No. 6659. } PROULX; vs
ERNEST PROULX, son of Xavier, Sainte-Blandine, to wit :

The west half of the lot No. forty one on the official cadastre of part of Neigette township range three, parish of Sainte Blandine—with the buildings thereon ;

To be sold at the church door of Sainte-Blandine, on the TWENTY SEVENTH day of OCTOBER next, 1920, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CHS D'ANJOU,
Sheriff.

Rimouski, 22nd September, 1920. 3468-39-2

[First publication, 25th September, 1920]

Proclamation

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

C. FITZPATRICK.

GEORGE V, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des possessions britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux qui ces présentes verront ou qu'elles peuvent concerner,—SALUT :

PROCLAMATION

J.-A. HUDON,
Assistant-Procurer-
Général suppléant.

} **A**TTENDU qu'il appert d'un rapport en date du 11 juin 1920, de M. Ernest Lavigne, asst-ingénieur, spécialement délégué par le Ministre des Travaux-Publics et du Travail, pour faire l'inspection du pont érigé sur le "Pond-Creek" dans la cité de Hull, comté de Hull, que ledit pont est dangereux pour le public voyageur.

ATTENDU que ledit rapport a été approuvé par l'honorable Ministre des Travaux Publics et du Travail, et que le 21 juillet dernier, avis a été donné aux parties intéressées de faire, sans délai, les réparations requises.

ATTENDU que aucune réparation n'a été faite à ce pont depuis le 21 juillet dernier, ni même depuis son inspection.

ATTENDU que ledit pont est encore aujourd'hui dangereux pour la circulation du public.

A CES CAUSES, de l'avis du Conseil Exécutif de Notre Province, nous avons réglé et ordonné, et, par les présentes réglons et ordonnons la fermeture du pont érigé sur le "Pond-Creek", dans la cité de Hull, comté de Hull, jusqu'à ce que les travaux requis soient complétés, le tout conformément aux dispositions de l'article 2430 des Statuts refondus de Québec.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles fait apposer le grand sceau de Notre province de Québec. TÉMOIN : Notre très fidèle et bien-aimé le très honorable SIR CHARLES FITZPATRICK, membre de Notre très honorable Conseil privé et chevalier-grand-croix de Notre ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-Georges, lieutenant-gouverneur de notre province de Québec.

En l'Hôtel du Gouvernement, de Notre province de QUÉBEC, ce DOUZIÈME jour d'OCTOBRE, en l'année mil neuf cent vingt, de l'ère chrétienne et de Notre règne la onzième année.

Par ordre,
Le sous-secrétaire de la province,

C.-J. SIMARD.

3737

Proclamation

Canada,
Province of
Quebec.
[L.S.]

C. FITZPATRICK.

GEORGE V, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,—GREETING :

PROCLAMATION

J.-A. HUDON,
Acting Deputy
Attorney General.

} **W**HEREAS it appears from a report dated the 11th June, 1920, of Mr. Ernest Lavigne, Asst.-Engineer especially delegated by the Minister of Public Works and Labor, to make the inspection of the bridge over Pond Creek, in the city of Hull, county of Hull, that the said bridge is dangerous for the travelling public.

WHEREAS the said report has been approved by the Honourable Minister of Public Works and Labour, and that on the 21st July last, a notice was given to the interested parties, to make, without delay, the required repairs.

WHEREAS no repairs has been made to this bridge since the 21st July last, nor even since the inspection thereof.

WHEREAS the said bridge is still now dangerous for public traffic.

THEREFORE, with the advice of the Executive Council, We have ruled and ordered, and by these presents, rule and direct the closing of the bridge erected on Pond Creek, in the city of Hull, county of Hull, until the works required be fully executed, the whole in accordance with the provisions of article 2430 of the Quebec Revised Statutes, 1909.

Of all which Our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed :
WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved the Right Honourable SIR CHARLES FITZPATRICK, Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of QUÉBEC, this TWELFTH day of OCTOBER, in the Year of Our Lord one thousand nine hundred and twenty, and in the eleventh year of Our Reign.

By command,
C.-J. SIMARD,

Assistant Provincial Secretary.

3738

Lettres patentes

Letters patent

"Denis Construction, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du septième jour d'octobre 1920, constituant en corporation : Horace Denis, commis, Joseph-H. Denis, contre-maître, Alcibiade Léger, ingénieur civil, Joseph-Charles Rancourt, contracteur tous de la cité de Montréal, dans les buts suivants :

Exercer une industrie générale d'immeubles, à commission ou autrement ;

Acquérir par achat ou échange des terres, maisons ou terrains miniers et de minerais, concessions de coupes de bois, scieries, magasins, résidences, hôtels, fabriques, entrepôts, théâtres et généralement toutes sortes de bien-fonds et en disposer par ventes, bail, échange ou autrement et donner en paiement de telle propriété des deniers comptants ou des actions du capital de la présente compagnie ou des obligations ou autrement ;

Construire ou ériger toutes sortes de constructions, résidences, hôtels, maisons de pension, fabriques, entrepôts, les occuper pour le commerce ou pour exercer une industrie ;

Acquérir par achat, bail ou échange des carrières de granit de pierres ou autres, des briqueteries et manufactures, vendre ou échanger de la pierre à bâtir ou à paver du granit, ciment et briques de toutes sortes et en faire le commerce et recevoir ou donner en paiement des deniers comptants ou des parts du capital actions, obligations et débentures ;

Construire, acheter, vendre et apprêter des vaisseaux de toutes sortes, acheter et vendre toutes sortes de bois de service, acier, fer, machineries et autres effets qui entrent dans la construction et le radoub des vaisseaux, maisons, édifices de toutes sortes et donner ou recevoir en paiement des deniers comptants ou des parts du capital actions, obligations et débentures de la présente compagnie ;

Construire, ériger et acquérir par achat ou autrement des hangars, quais, jetées, établissements de conserves et autres constructions pour aucunes des fins ci-dessus ;

Diviser, subdiviser, améliorer et développer des terres par la vente ou autrement subordonnément à tous les statuts et règlements fédéraux, provinciaux, municipaux à ce sujet ;

Entreprendre et diriger à commission ou autrement l'administration des propriétés mobilières ou immobilières ;

Acquérir la clientèle, les droits, propriétés et biens de toutes sortes, en entreprendre la totalité ou une partie des engagements de toute personne, maison ou corporation engagée dans une industrie semblable à celle que la présente est autorisée à exercer pour des deniers comptants, stock, obligations ou autres valeurs de la présente corporation ou autrement ;

Détenir ou acquérir, vendre, céder, transférer, grever ou disposer de parts du capital-actions, débentures ou autres preuves de dettes créées par d'autres corporations engagées dans une semblable industrie et exercer tous les droits et privilèges d'un propriétaire ;

Emprunter de toutes personnes, compagnie, les montants que la compagnie jugera à propos et hypothéquer en garantie de ces emprunts, capital et intérêts, frais et autres accessoires, toute ou partie des biens de la dite compagnie ;

"Denis Construction, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of October, 1920, incorporating : Horace Denis, clerk ; Joseph-H. Denis, foreman ; Alcibiade Léger, civil engineer ; Joseph-Charles Rancourt, contractor, all of the city of Montreal, for the following purposes :

To carry on a general real estate business, on commission or otherwise ;

To acquire by purchase or exchange lands, houses or mining lands and minerals, timber concessions, saw-mills, stores, dwellings, hotels, factories, warehouses, theatres and generally all kinds of immovables and to dispose thereof by sale, lease, exchange or otherwise and give in payment of such property, cash or shares of the capital of the present company or bonds or otherwise ;

To construct or erect all kinds of constructions, dwelling houses, hotels, boarding houses, factories, warehouses, occupy same for business or industrial purposes ;

To acquire by purchase, lease or exchange granite, stone or other quarries, brick yards and factories, sell or exchange, granite building or paving stone, cement and bricks of all kinds, and to deal therein and receive or give in payment cash or shares of the capital stock, bonds and debentures ;

To construct, buy, sell and equip vessels of every kind, buy and sell all kinds of lumber, steel, iron, machinery and other articles entering into the construction and repair of vessels, houses, buildings of all kinds and give or receive in payment cash or shares of the capital stock, bonds and debentures of the present company ;

To construct, erect and acquire by purchase or otherwise sheds, wharves, piers, canning plants and other constructions for any of the above purposes ;

To divide, subdivide, improve and develop lands by sale or otherwise subject to all federal provincial, municipal statutes and by-laws on, that behalf ;

To undertake and direct on omission or otherwise the management of moveable or immovable properties ;

To acquire the goodwill, rights, property and assets of all kinds, take over the whole or part of the liabilities of any person, house or corporation engaged in a business similar to that which the present company is authorized to carry on for cash, stock, bonds or other securities of the present corporation or otherwise ;

To hold or acquire, sell, assign, transfer, mortgage or dispose of shares of the capital stock, debentures or other evidences of indebtedness created by other corporations engaged in a similar business and exercise all the rights and privileges of ownership ;

To borrow from any persons or companies the amounts the company may think fit, and to hypothecate as the security of such loans, capital and interests, costs and other incidental expenses the whole or part of the property of the company ;

Vendre ou autrement disposer des droits et propriété de la présente compagnie comme industrie active ou autrement et recevoir en paiement des deniers comptants ou des parts du capital actions, obligations et débetures créées par d'autres corporations avec tous les droits et privilèges d'une propriétaire, sous le nom de "Denis Construction, Limited", avec un capital total de dix-neuf mille piastres (\$19,000.00), divisé en cent quatre-vingt-dix (190) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce septième jour d'octobre 1920.

Le sous-secrétaire de la province,
3731 C.-J. SIMARD.

To sell or otherwise dispose of the rights and property of the present company as a going concern or otherwise and to receive in payment cash or shares of the capital stock, bonds and debentures created by other corporations with all the rights and privileges of ownership, under the name of "Denis Construction, Limited", with a total capital stock of nineteen thousand dollars (\$19,000.00), divided into one hundred and ninety (190) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The principal place of business of the corporation, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated from the office of the Provincial Secretary, this seventh day of October, 1920.

C.-J. SIMARD,
3732 Assistant Provincial Secretary.

Département du trésor

Avis est par le présent donné que le certificat d'enregistrement accordé à "Globe Indemnity Company of Canada", autorisant cette compagnie, à faire dans la province de Québec, des affaires d'assurance contre les accidents, l'assurance contre le vol, l'assurance de l'automobile, l'assurance de garantie, l'assurance contre le feu, l'assurance contre les maladies et l'assurance contre les faussaires a été amendé pour faire l'assurance de transport intérieur, le et après le quatorzième jour du mois d'octobre 1920.

Donné conformément à l'article 6950 des Statuts refondus de la province de Québec, 1909, ce quatorzième jour du mois d'octobre 1920.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le surintendant des assurances.

F.-L. MONCK,

Branche des assurances,
Département du trésor, Québec. 3733—42-2

Treasury Department

Notice is hereby given that the certificate of registry issued to the "Globe Indemnity Company of Canada", authorizing it to transact, throughout the Province of Quebec, the business of accident insurance, sickness insurance, burglary insurance, automobile insurance, guarantee insurance, fire insurance and forgery insurance has been extended to include, inland transportation insurance, on and after the fourteenth day of October, 1920.

Given pursuant to article 6950 of the Revised Statutes of the province of Quebec, 1909, this fourteenth day of October, 1920.

F.-L. MONCK,
Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,
Treasury Department, Quebec. 3734—42-2

Action en séparation de biens

Dans la Cour supérieure, pour la province de Québec, district de Montréal. No 3993.

Dame Aurore Vaillant, épouse commune en biens de Edouard-E. Léger, commerçant, des cité et district de Montréal, dûment autorisée à ester en justice aux fins des présentes, demanderesse; vs Edouard-E. Léger, commerçant, du même lieu, défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée en cette cause.

L'avocat de la demanderesse,

Z. GAUTHIER.

Montréal, 14 octobre 1920. 3735—42-5

Action for separation as to property

In the Superior Court, for the Province of Quebec, district of Montreal. No. 3993.

Dame Aurore Vaillant, wife common as to property of Edouard-E. Léger, merchant, of the city and district of Montreal, duly authorized to *ester en justice* for the purposes of the present, plaintiff; vs Edouard-E. Léger, merchant, of the same place, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this cause.

Z. GAUTHIER,
Solicitor for plaintiff.

Montreal, 14th October, 1920. 3736—42-5

Index de la Gazette Officielle de Québec, No 42.

Index of the Quebec Official Gazette, No 42.

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS :—

Dme Fahey vs McMillan.....	2243
" Forest vs Coderre.....	2242
" Landry vs Pauzé.....	2242
" Léger vs Chevalier.....	2242
" McAuley vs McAuley.....	2241
" Murphy vs Spray.....	2243
" Nachamovitch vs Mendelsohn.....	2243
" Paradis vs Deshaies.....	2242
" Talbot vs Cartier.....	2241
" Vaillant vs Léger.....	2261
" Vermusot vs Payot.....	2242

ACTIONS EN SÉPARATION DE CORPS ET DE BIENS :—

Dme Boucher vs Gervais.....	2243
" McCann vs Loaring.....	2243
" Raymond vs Forgues.....	2244

ANNONCEURS :—Avis aux :—..... 2209

ARRÊTÉ EN CONSEIL :—

Droits de coupe.....	2222
----------------------	------

ASSEMBLÉE ANNUELLE :—

Levis County Railway Coy.....	2244
-------------------------------	------

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE :—

Cie du chemin de fer Roberval-Saguenay.....	2244
---	------

AVIS DIVERS :—

Guinivan Shoe Coy.....	2244
La ville de Huntingdon.....	2245
St. James Realty & Investment Co'y, Ltd.....	2244

COMPAGNIES AUTORISÉES A FAIRE DES AFFAIRES :

Gordon Dawson Co'y.....	2245
Kuttroff, Pickhart & Co., Inc.....	2246
Simons, Day & Co'y.....	2245
W.-D. Bradford & Co, Inc.....	2246

COMPAGNIES DISSOUTE :—

La Compagnie des Industries Cantin.....	2246
---	------

DEMANDES A LA LÉGISLATURE :—

Audet, J.-O., prêtre, curé et autres.....	2237
J.-C. Lauréat Bussièrès.....	2237

DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORÊTS :—

Vente à l'enchère.....	2238
------------------------	------

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR :—

Canada Security Assurance Coy.....	2241
Globe Indemnity Co'y of Canada.....	2261
La Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de la paroisse de Sainte-Luce-de-D'Israéli.....	2240
London & Lancashire Insurance Co'y, Ltd.....	2240
North End Hebrew Sick Benefit Association of Montreal.....	2240

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY :—

Dme Fahey vs McMillan.....	2243
" Forest vs Coderre.....	2242
" Landry vs Pauzé.....	2242
" Léger vs Chevalier.....	2242
" McAuley vs McAuley.....	2241
" Murphy vs Spray.....	2243
" Nachamovitch vs Mendelsohn.....	2243
" Paradis vs Deshaies.....	2242
" Talbot vs Cartier.....	2241
" Vaillant vs Léger.....	2261
" Vermusot vs Payot.....	2242

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO BED AND BOARD :

Dme Boucher vs Gervais.....	2243
" McCann vs Loaring.....	2243
" Raymond vs Forgues.....	2244

ADVERTISERS :—Notice to :—..... 2209

ORDER IN COUNCIL :—

Stumped dues.....	2222
-------------------	------

ANNUAL MEETING :—

Levis County Railway Coy.....	2244
-------------------------------	------

ANNUAL GENERAL MEETING :—

Roberval-Saguenay Railway Co'y.....	2244
-------------------------------------	------

MISCELLANEOUS NOTICES :—

Guinivan Shoe Coy.....	2244
The town of Huntingdon.....	2245
St. James Realty & Investment Co'y, Ltd.....	2244

COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS :—

Gordon Dawson Co'y.....	2245
Kuttroff, Pickhart & Co., Inc.....	2246
Simons, Day & Co'y.....	2245
W.-D. Bradford & Co, Inc.....	2246

COMPANY DISSOLVED :—

La Compagnie des Industries Cantin.....	2246
---	------

APPLICATIONS TO PARLIAMENT :—

Audet, J.-O., priest, curé and others... ..	2237
J.-C. Lauréat Bussièrès.....	2237

DEPARTMENT OF LANDS AND FORESTS :—

Sale at public auction.....	2238
-----------------------------	------

TREASURY DEPARTMENT :—

Canada Security Assurance Coy.....	2241
Globe Indemnity Co'y of Canada.....	2261
La Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de la paroisse de Sainte-Luce-de-D'Israéli.....	2240
London & Lancashire Insurance Co'y, Ltd.....	2240
North End Hebrew Sick Benefit Association of Montreal.....	2240

DÉPUTÉ ÉLU :—

M. Edouard Hamel, notaire, district électoral du comté de Portneuf..... 2246

MEMBER ELECTED :—

Mr. Edouard Hamel, notary, electoral district of the county of Portneuf.... 2246

FAILLITE—AVIS DE :—

Boivin, dividende..... 2247
Leclerc, cession..... 2247

BANKRUPT NOTICES :—

Boivin, dividend..... 2247
Leclerc, assignment..... 2247

LETTRES PATENTES :—

Bel-Air Display Stand & Trunk, Ltd..... 2228
Canadian Knitting Co, Ltd..... 2228
Compagnie de valeurs Canadiennes & étrangères, ltée..... 2250
Denis Construction, Ltd..... 2233
Farm Exchange, Ltd..... 2226
Federal Tobacco Co'y, Ltd..... 2231
Levesque & Guenard, ltée..... 2234
Montreal Children's Hospital..... 2223
St. Denis Building, Ltd..... 2228
Stratmore Country Club, Inc..... 2235
Wilbros, Ltd..... 2224

LETTERS PATENT :—

Bel-Air Display Stand & Trunk, Ltd... 2228
Canadian Knitting Co, Ltd..... 2228
The Canadian & Foreign Securities Sorporations, Ltd..... 2233
Denis Construction, Ltd..... 2250
Farm Exchange, Ltd..... 2226
Federal Tobacco Co'y, Ltd..... 2231
Levesque & Guenard, ltée..... 2234
Montreal Children's Hospital..... 2223
St. Denis Building, Ltd..... 2228
Stratmore Country Club, Inc..... 2235
Wilbros, Ltd..... 2224

LIQUIDATION—AVIS DE :—

Silverman Co'y..... 2247

WINDING UP NOTICE :—

Silverman Co'y..... 2247

NOMINATIONS :—

Archiviste du gouvernement de la province de Québec..... 2210
Commissaires d'écoles :—Diverses nominations..... 2237
Commissaire pour recevoir affidavits : Prov. de Québec..... 2210
Crier de la Cour de circuit : Thetford Mines..... 2210
Inspecteur d'écoles : Iles-de-la-Madeleine..... 2210

APPOINTMENTS :—

Archivist of the Government of the Province of Quebec..... 2210
School commissioners :—Several appointments..... 2237
Commissioner to receive affidavits : Province of Quebec..... 2210
Crier of the Circuit Court : Thetford Mines..... 2210
School inspector :—Magdalen Islands. 2210

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE :—

Société coopérative agricole de Saint-Bernard..... 2241

DEPARTMENT OF AGRICULTURE :—

Société coopérative agricole de Saint-Bernard..... 2241

PROCLAMATIONS :—

Etablissement de cantons..... 2210
Fermeture du Pond-Creek..... 2259

PROCLAMATIONS :—

Townships constituted..... 2210
Closure of Pond Creek..... 2259

VENTE PAR ENCAN :—

Compagnie chemin de fer du Pacifique Canadien..... 2247

AUCTION SALE :—

Canadian Pacific Railway Co'y..... 2247

VENTES PAR LICITATION :—

Crépeau (Dlle) vs Crépeau *et al*..... 2250
Ross vs Royal Trust Co'y *et al*..... 2248
St-Amour vs Dme Leroux *et al*..... 2248

SALES BY LICITATION :—

Crépeau (Dlle) vs Crépeau *et al*..... 2250
Ross vs Royal Trust Co'y *et al*..... 2248
St-Amour vs Dme Leroux *et al*..... 2248

VENTES PAR LES SHÉRIFS :—

SHERIFF'S SALES :—

ARTHABASKA :—

ARTHABASKA :—

Walsh *et al* vs Deshaies..... 2251

Walsh *et al* vs Deshaies..... 2251

GASPÉ :—

GASPÉ :—

Le Prêt Hypothécaire vs Bedard, *esql*.. 2252

Le Prêt Hypothécaire vs Bedard, *esql*.. 2252

HULL :—

HULL :—

Woods *et al* vs Patelli..... 2255

Woods *et al* vs Patelli..... 2255

JOLIETTE :—

Bélanger (Delle) vs Tessier.....	2256
Racette, failli.....	2256

MONTRÉAL :—

Erdreich, failli.....	2257
St-Denis vs Bousquet <i>et al.</i>	2256
The Trust & Loan Co'y of Canada vs Descaries.....	2257

QUÉBEC :—

La ville de Lévis vs Paquet.....	2258
----------------------------------	------

RIMOUSKI :—

Proulx vs Proulx, fils.....	2258
-----------------------------	------

JOLIETTE :—

Bélanger (Delle) vs Tessier.....	2256
Racette, insolvent.....	2256

MONTREAL :—

Erdreich, insolvent.....	2257
St-Denis vs Bousquet <i>et al.</i>	2256
The Trust & Loan Co'y of Canada vs Descaries.....	2257

QUEBEC :—

The town of Levis vs Paquet.....	2258
----------------------------------	------

RIMOUSKI :—

Proulx vs Proulx, jnr.....	2258
----------------------------	------